



Una de las mejores CUALIDADES del jabón HENO DE PRAVIA

es su fragante aroma que se conserva tan intenso al final como al principio de la pastilla.

PERFUMERIA GAL MADRID

De venta en las principales

perfumerias, bazares y tarmacias.

LA REPVBLICA ARGENTINA EN PARIS

NUESTRO DISTINGUIDO Y LABORIOSO COLABORADOR, DON VENTURA GARCIA CALDERON, HA DADO FELIZ TERMINO A LA ENCUESTA LEVANTADA EN PARIS EN NOMBRE DE "CARAS Y CARETAS", COMO EL MISMO LO AFIRMA LO MAS DESTACADO DEL MUNDO INTELECTUAL DE PARIS HA TOMADO PARTE EN ELLA. PARA NUESTROS LECTORES, ESTA ENCUESTA, ORIGINAL E INTELIGENTEMENTE ORGANIZADA EN COLABORACION DE GASTON PICARD, TIENE UN INTERES INDUDABLE Y UN SABOR EXTRAÑO DE COSA EXOTICA. INICIAMOS HOY LA PUBLICACION DE LAS RESPUESTAS RECIBIDAS POR EL SEÑOR GARCIA CALDERON CON LA DEL REPUTADO CRITICO DE ARTE CAMILO MAUCLAIR Y HALLAMOS INUTIL PONDERAR LA TRASCENDENCIA QUE HAY EN ELLA.



N G.3 Renán se fué por esas calles divirtiéndose en preguntar a sus conocidos:

—¿ Quién es Baruc? Muy pocos supieron responder que se trataba de un profeta hebreo del Antiguo Testamento. To-

davía la moda de las "palabras cruzadas" no había ensanchado la erudición de las chicas rubias. Algo semejante pudo ocurrirnos a Gastón Picard y a mí, cuando decidimos preguntar a las personalidades de París: "¿ Qué sabe usted de la Argentina?" Estábamos seguros de que América sigue siendo la terra incógnita de los antiguos portulanos.

Pero, con la misma sorpresa que nosotros, podrán ver los lectores de Caras y Caretas que nuestra pregunta sonriente ha obtenido el más lisonjero éxito. Sesenta parisienses ilustres rinden cordial homenaje a la segunda ciudad latina; y si alguno confiesa su ignorancia, ya no la expresa con el desgaire de otros tiempos, sino timidamente, con la inquietud de un Colón sin naves que está dispuesto a embarcarse en el próximo transatlántico.

En la nueva sensibilidad francesa creada por la guerra, aquellas tierras del "milagro partenópeo", como decía nuestro Rubén, significan el acervo del porvenir, la provin-

cia de una Utopía posible y una especie de Canaán del papel impreso de donde llegan magazines semanales y diarios de GAI treinta páginas. CALD

VENTURA GARCIA CALDERON

Nada tan ameno como uma encuesta en París y, sobre todo, si se lleva a cabo en compañía de Gastón Picard, el pontifice máximo de la encuesta, según las palabras de Jean de Bonnefón. Picard, el más curiosó de nuestros contemporáneos, lo ha preguntado todo con éxito. Lo difícil no es preguntar, sino que nos respondan. El escritor de París recibe cada mañana un cuestionario: "¿Qué piensa usted de los cabellos cortos y los sombreros amplios, de la filosofía de Bergson, del reciente impuesto sobre las perlas, del arte negro en la Exposición de Artes Decorativas, de los libros de Marcel Proust y del nuevo tango?"

Es digno de la palma del martirio o de la Legión de Honor el literato que, entre tantas preguntas estrafalarias, elige ésta, llegada en el correo de la mañana: ¿Qué sabe usted de la Argentina?

Sólo que los diarios de París cometieron la imprudencia de publicar nuestra dirección personal; y Picard y yo comenzamos a recibir misivas extravagantes. Un escritor anónimo y generoso se gastó una fortuna en sellos de correo para escribirnos tonterías cada mañana; banqueros y exploradores se ponían a nuestra disposición para colonizar en seguida Buenos Aires; un emigrante sólo exigía de nosotros un billete de tercera clase; y algunos rentistas afortunados nos remitieron quince páginas de recuerdos sobre la Argentina antigua, cuando no la cruzaban

ferrocarriles... Entre tantas colaboraciones de buena voluntad, hemos escogido apenas dos o tres cartas.





riaturas de Dios, oíd oíd el himno angelica.. Gloria sea a Dios en el cielo y al hombre en la tierra pas.

El Mesías prometido A David, Jacob y Abraham, El deseado y esperado Siglos y siglos atrás Hoy acaba de nacer De Belén en el portal.

Gloria sea a Dios en el cielo y al hembre en la tierra pas.

Los pastores que guardaban Sus rebaños por allá, Corren a ver al hermoso Híjo del Padre Eternal: Le ven, le adoran, le alaban A Dios en él sin cesar.

Gloria sea, etc.

Echadito en un pesebre, Envuelto en pobre pañal, María y José a su lado, Así el niño hermoso está; Así lo hallan los pastores Que un contenta le dan.

Gieria sea, etc.

CARAS Y CARETAS

Una mulita y un buey Le vienen a calentar Porque en el rigor del frío Nació un niño celestial. A su posesor conoce Hasta el más bruto animal.

Gloria sea, etc.

Tras de los pastores vienen Ciertos reyes de Sabá, Que ven la estrella del niño En el Oriente brillar. Se postran ante él, le adoran Con indecible humildad.

Gloria sea, etc.

Abren sus ricos tesoros, Le ofrecen gran cantidad De oro, de incienso, de mirra, Y alegres después se van: Burlado dejan a Herodes Que quiere al niño matar.

Gloria sea, etc.

Criaturas de Dios inocentes, Sus alabanzas cantad; Adorad hoy día un Dios Que es de vuestra misma edad; Cual ángeles bendecid A Jesús en su natal.

Gloria sea, etc.

María y José, que vieron Prodigio tan celestial, Lo adoraron los primeros Antes que ningún zagal; Como ellos y los pastores, También venidle a adorar.

Gloria sea, etc.

El os ha dado la vida, Por vos se hizo hombre mortal Y la gloria de su cielo El también os ha de dar. Criaturas de Dios, el himno Del Dios que nace entonad.

Criaturas de Dios, oíd, oíd el himno angelical. Gloria sea a Dios en el cielo y al hombre en la tierra, paz.

DIBUJO DE VA/LDIVIA



⁽¹⁾ La presente "Pastorela" centenaria pertenece a una colección de versos dedicados al Niño Jesús, impresa en Buenos Aires en 1839 en un folleto, precedido de un prólogo y sin firma, hoy muy raro. El doctor E. S. Zeballos los reprodujo en su "Cancionero", edic. de 1905. Según advierte, "de acuerdo con la tradición conservada por el doctor Uladislao Frias", aquel folleto lo escribió el ilustre Marco Avellaneda.





UENTA la fábula que la beguina pobre musita cuando desgrana plegarias y encajes, cuenta la fábula:

"Se encendió una llama en Oriente, azul llamita móvil en el firmamento estático,

y porque había nacido de un corazón joven que habían recién tocado los dedos helados de la muerte.

y porque estaba todavía férvida de vida, besó el sueño de los durmientes y tres se levantaron antiguos reyes para adorar.

Era la cabaña tibia como un vientre de madre: por una ventanita el cielo miraba con alucinantes ojos de estrellas;

Pero la nieve parecia hilachas de plumas sobre la cabaña pobre, y no había ni un aliento rojo arriba en la chimenea.

Fué allí que llegó la llamita azul que de un corazón joven se había desprendido; fué allí que llegaron los antiguos tres reyes para adorar.

Y había una pálida boca de madre absorta en plegarias, y había una frente de padre absorta en pensamientos, dentro de una ancha palma de mano;

y algo rosado sobre un manojo de pajas dormía hundido en un sueño ligero velado de violetas húmedas.

Entraron los tres no vistos, los antiguos reyes, para adorar, que habían peregrinado los caminos de la tierra y habían indagado las vias del cielo:

pero el silencio les puso de rodillas y una gran confusión los tomó, la confusión de no haber llevado los dones necesarios a ofrendar;

y hondamente meditaron: "¿ Qué le ofreceremos? Antiguos reyes, somos, tres, y todo lo que habria sido digno se desvaneció con nosotros:

hemos gobernado las almas y disciplinado los hombres; construímos las ciudades que hicieron después corona a nuestras tumbas severas;

doblamos la sabiduría en arco midiéndola al arco de los cielos; pero la carga de la vida nos debilitó lo mismo las espaldas y nos sofocó en el polvo!

Pero aquí hay una boca de madre que es mirra, hay un pensamiento de padre que es oro, hay un sueño de niño que es incienso; esto habriamos debido traer!" Y se fueron los tres antiguos reyes después de haber adorado y volvieron a Oriente diciendo que habian visto al Dios!

"Boca de madre que es mirra, pensamiento de padre que es oro, sueño de niño que es incienso: "Hombres, esto se debe adorar."

Pero la fábula que la beguina pobre musita y que florece en sus encajes cuenta todavía como fué:

la llamita azul se detuvo arriba, arriba sobre la chimenea donde no habia ni un aliento rojo; se disolvieron entonces las plumas de la nieve y por la ventanita entró frio;

y una gran voz en la noche gritó llenando con su aultido aquel vientre de madre: pareció que de las entrañas de la tierra con el aultido aquel saliese la desesperación.

Quedó suspendida la plegaria como un incubo sobre aquellos labios suaves, la palma de la mano dejó caer la perla del pensamiento, desflorecieron las violetas de aquel sueño y el niño rompió a llorar.

Gritaba la voz inmensa: "¿Dónde está el hijo mio? ¡Era un corazón muy joven y me lo han enterrado!"

y de todos los cementerios del mundo helados y lividos, desesperadas voces se alzaron despertadas por aquella gran voz de madre;

y quien pedía un seno tibio, y quien una vena de sangre para el corazón, y quien un aliento que lo reanimara, y quien un suave amor que lo envolviese.

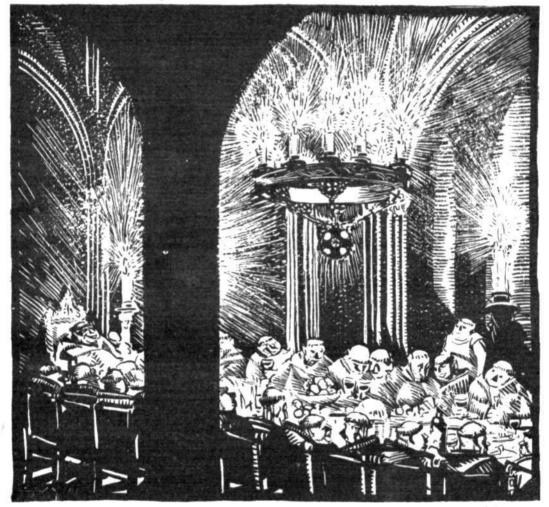
Y entonces la llamita azul descendió como llorada por aquellos alucinantes ojos de estrellas, vagó por la cabaña pobre inflamándose a cada aullido de aquella gran voz de madre:

y fué en aquel instante que sobre el manojo de pajas se encendió el Dios, y que su llanto de hombre fué arrullado por una plegaria materna;

y aquella caricia nueva sopló sobre la llamita azul, y la empujó a salir para que volviese también ella a Oriente por el mismo camino del cielo;

y que entrase de nuevo en el corazón joven desde el cual se había iluminado, entrase adentro a descansar en paz y a esperar; porque la desesperación de las madres tendria finalmente alivio en todos los cementerios del mundo!





Canción del Refectorio de Navidad

A las nueve justas de la nochebuena que en tierras de España cerró tan glacial, a cenar se sienta con sus veinte frailes el padre guardián.

Diez a cada lado de la mesa tiene, y él en medio está, sonriéndole al vino y al pavo trufado con ese alborozo de la navidad.

Por la gran ventana del postigo abierto es cosa de sueños en la obscuridad, ver cómo rasgando jirones de nubes la luna fantástica va.

Entre pan y vino cada fraile cuenta, y entre vino y pan, historias de antaño donde hay una pizca, no más que una pizca de pimienta y sal.

Y riendo a los cuentos se les van las horas, se les va la noche de la navidad. Feligreses vienen, feligreses llegan. La iglesia está abierta, pero fraile no hay.

Mas viendo las luces del convite arriba, ya todos se suben y al convite van,

Arturo

y atajarlos quiere por los negros claustros el buen sacristán.

Y fué tan sabrosa la historia postrera, la del fraile joven que a la diestra está, que todos a una, sin ver quienes entranse desternillaban con la risa ya.

Y dijo el más fiero de los feligreses:

— ¿Qué es este pecado, vos, padre guardián?

Pero voz celeste se oyó respondiendo:

— ¡Decid regocijo de natividad!

Decid que los santos de oírlo se huelgan... ¡Ea, fray guardián! Del pan y del vino brindadles a todos... del vino y del pan.

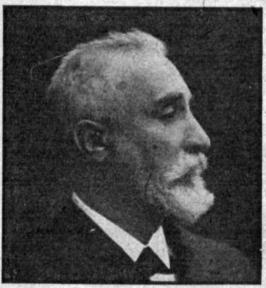
Y tal como un día fuera en Galilea y como en las bodas fuera de Caná, pan y vino luego para todos hubo: ¡que reír es cosa de gran santidad!

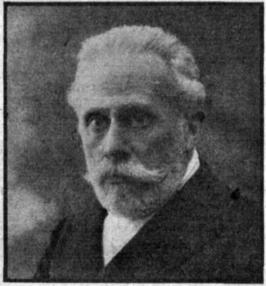
Era nochebuena y esto les contaba a sus veinte frailes el padre guardián. Diez a cada lado de la mesa tiene y él en medio está,

Capitebila

D. Antonio Maura

D. Pablo Iglesias





NTRE los gobernantes que ha tenido Es-paña desde la Restauración, don Antonio Maura pasará a la historia como uno de los que en mejores condiciones cumplieron su delicadisima tarea. En los suaves años del turno o rotación de los partidos, cuando a Cánovas del Castillo sucedia fatalmente Sagasta y Sagasta era no menos fatalmente reemplazado por Cánovas del Castillo, el gobierno de España fué relativamente fácil, ayudados los gobernantes por el prestigio de la restaurada dinastia. Esos años, empero, pasaron, los par-tidos elásicos se dividieron, surgieron nuevos, y como a cada partido o grupo correspondian nuevos jefes, las ambiciones personales, inevitables en política y en todo, así en España como en los demás países del mundo, em-pezaron a obrar más directa y eficazmente sobre la política, es decir, sobre el gobierno, con la confusión consiguiente, a la cual se agregaron los problemas económico sociales, cada día de más urgente solución. Liberal cuando joven, Maura fué, en plena madurez del talento y del carácter, jefe de los conser-vadores y como tal desempeño la presidencia del consejo de ministros en más de una oca-sión. Recordar su acción política y gubernati-va seria, por lo tanto, hacer la historia española de muchos años, y ello no cabria ni en un libro. Debe, si, reconocerse que Maura tenia la condición esencial de los verdaderos hombres de gobierno: el concepto cabal-de la responsabilidad inherente a la realización de un programa politico, económico, so-cial. En dias de agitaciones peligrosas, ese concepto le llevó al extremo de afrontar los más claros riesgos sin la menor vacilación. La descomposición parlamentaria que tuvo co-mo resultado la organización del Directorio y la eliminación de los llamados "viejos politicos", habria podido ser corregida por Maura si hubiese sido en todo momento dueño de las situaciones que aparecian como suyas; tenía, como ya se dijo, el talento y el carácter necesarios para tales empresas; mas el destino no lo permitió, y los últimos años de su vida, nada corta, los pasó en el ejercicio de sus fun-ciones de presidente de la Real Academia, de

su profesión de abogado, y en sus distracciones artísticas e intelectuales. Con Maura ha desaparecido un "grande de España" en la más amplia y significativa de las acepciones.

L socialismo nunca ha sido en España fuerza extraordinariamente considerable; en mayor proporción que en otros pai-ses, así del viejo como del nuevo mundo, las fuerzas contrarias a las doctrinas socialistas han obrado en la península con eficacia, de suerte que el partido cuyo jeie era don Pablo Iglesias nunca ha podido alimentar ni con mediana seriedad la esperanza de ir al gobierno. Mas, a pesar de la relativa insignificancia de sus efectivos positivos en la opinión, el socialismo español tenía en Iglesias una fuerza que valia muchos millares y no seria exageración decir millones, de votos. seria exageración decir miliones, de votos. Socialista desde su juventud, el jefe recientemente desaparecido se señaló desde los primeros instantes de su acción pública como dueño de las condiciones que hacen respetables aun a los partidos más pequeños, por obra de las cualidades del jefe: era un caso en cierto modo parecido al de don Francisco Pi y Margall, cuya influencia fué inmensa siempre, a pesar de carecer hasta del concurso de un partido como el socialista. concurso de un partido como el socialista. Profundamente convencido de la bondad de sus ideales para el beneficio del pueblo, el jefe del socialismo español defendia sus doctrinas, más que con los argumentos que en esos casos nunca dejan de hacerse, con el ejemplo de una vida enteramente consagrada al servicio de aquellos ideales, que no encontraban en nada que significase algún sufri-miento para el pueblo, instrumento adecuado para su realización. La figura de Pablo Iglesias aparecia, así, en sitio eminentemente per-sonal en la politica española, y entre sus admiradores no estaban unicamente sus co-rreligionarios políticos, pues en codos los partidos hay hombres capaces de admirar y respetar las virtudes del adversario. Las muchedumbres inmensas que se hicieron presentes en el entierro de Iglesias demostraron cuán grande era su popularidad, que rebasaba los límites partidistas, y cuán sincero el afecto que inspiraba a gentes de los campos más contrarios. Escritor de mérito, orador elocuente y preciso, Iglesias ocupó en el periodismo y en el parlamento de su patría posiciones de primera fila. Su muerte ha sido, pues,

sinceramente sentida por todos, y el sentimiento de dolor provocado por ella ha tenido repercusión más allá de las fronteras españolas.



MACIMIENTO



ADA vez que yo me sentía invadido por la alegría ganaba los altos y empinados escalones de la torre, la única vigía esbelta en nuestra aldea de casas ateridas y achaparradas, y allí me ensayaba con las cuerdas de las campanas, la más complicada y alegre sinfonía que mentalmente ejecutaba como si

talmente ejecutaba como si tuviera que llamar a algún festival solemne. Por eso en las noches con luna de todas las Navidades, era yo el primero en ubicarme desde muy temprano debajo de las campanas, y yo le ayudaba al sacristán, un indio viejo y nervudo, a batir el badajo más pesado que, en vilo de una cuerda de cuero retorcido, chirriaba con un grito que se ahogaba después de cada toque.

Cuando sonaban dentro de la nave atestada los sistros agitados por la chiquillería que rodeaba el órgano devencijado, y salía una confusión de silbidos, de incienso y de una pesada y convincente música letárgica, arrancaba yo a la campana mayor unos dulces y largos sones que parecían sacudir a todo el villorrio cubierto por las sombras y a las estrellas que titilaban como pendientes de cuerdas sensibles y armoniosas.

No sabía que mi Navidad era triste y breve; mis padres, siempre desprovistos de la más pequeña finca, no poseían aquellos cajones de madera y cartón que una de mis tías, sarmentosa e irritable, me hacia desempolvar y abrir todos los años para extraer de ellos, ante mis ojos llenos de envidia y deseo, innumerables juguetes e imágenes.

Del cajón más grande desenvolvia todo un lio de papeles dentro de los cuales aparecía la escultura policromada de un niño Jesús hecho en maguey y revestido con estuco, a todo lo cual el barniz sonrosado que el pintor imaginero había sabido darle, le imprimian circunstanciadamente la vitola de un infante recién nacido, con ojos enormes, pestañas rizadas y cabello ensortijado. Mi tia, ten-tada por esa carnación que turgía en la graciosa comba del vientre y de los muslos, miraba la imagen con un respeto vago y un impreciso deseo de besar las redondeces. Así se entretenía mientras yo me ahitaba de impaciencia por ver el curioso contenido de los demás paquetes.

Luego aparecía la Virgen María con una larga cabellera y una faz diminuta, tan menudita toda que el niño Jesús era cinco veces más grande que su conceptora; venía vestida con una gran túnica verde y un sombrero de finisimo tejido de paja que la convertía en una extraña y cansada viajera. Así también era San José, y tan semejante que a no ser por el fino relieve de sus bigotes y barbas agraces, habría parecido la hermana gemela de la Vir-

Entre los juguetes había curiosidades con las que yo, furtivamente y encima de algún techo para evitar que me sorprendieran, habría jugado unos cortos instantes para complacerme y hartarme. Pero los tacaba apenas quitándoles la patina de un año en el desván y luego mi tía les iba haciendo sitio en los sucesivos estrados que construía en el elevado altar levantado expresamente para el nacimiento, todo cubierto de sábanas, de musgo artificial, de bujías que despedían un fuerte olor a grasa y chisporroteaban sin cesar, y de flores que ella recogía en las visperas de las rampas de los cerros. Los trigales estaban imitados por granos que germinaban en agua hasta levantarse unos dedos con sus tallitos de verde anémico.

En lo más alto quedaba Jesús con una aureola labrada en oro puro y mostrando sus dientecillos de brillantes. Y así, hasta abajo, los juguetes del Niño lo llenaban todo, como en el escaparate de un

bazar fantástico y ensoñado. Mi tía me pagaba el servicio y el tormento con

un plato de buñuelos untados de miel y fritos en el fogón que se encendía en la puerta desde que comenzaba a obscurecer la noche de Navidad.

Después, al compás de un tamboril destemplado y tosco, con la cantinela de sus sistros y sus villancicos, llegaban los demás chicos a bailar y y a hacer representaciones sumarias enfrente del Nacimiento. Mi tía les obsequiaba con unas monedas, pero, cuando iban a partir, me hablaba del traje y no me dejaba discurrir con esa turba por las demás casas con iguales altares.

Pero el último año de mis Navidades infantiles fué aún más triste. Mi tia agonizaba en su duro lecho de poyo; estaban con ella mis padres y algunos parientes. Hizome desliar sus paquetes y elevar el altar para el Nacimiento. No había podido ni arrimarme a la torre y me parecía que las campanas estaban quietas y nostálgicas; observándole la faz angulosa y los ojos cada vez más tur-bios fuí descubriendo las imágenes y los ornamentos; es lógico adivinar mi turbación y desasosiego. Por eso, cuando iba a poner en su cama de plata afiligranada al niño Jesús, no pude evitar que el liso barniz de su torso resbalara de entre mis dedos y viniera cayendo, con su cuerpecito rigido, dando tumbos y trompicones en los escalones del altar hasta dar con el piso de ladrillo donde se hizo añicos,

Mi tía dió un grito, un grito horroroso como si le hubieran estrangulado la garganta o le hubieran introducido un garfio en las entrañas; se enarcó con un espasmo sobre su cama y quedó después exhausta y muerta, caída la mandíbula y puestos los ojos en el lugar impreciso en que apoyan todos

los moribundos su mirada grisásea.

Es verdad que desde entonces he visto muchos nacimientos; pero todos me parecen levantados por una vieja angulosa con la ayuda de algún infante enmudecido por el miedo y la indefensión y que en el momento de colocarse la imagen principal del altar, aquella agoniza y luego se derrumba con un grito junto al cual se escapa su vida angustiosa e incómoda.

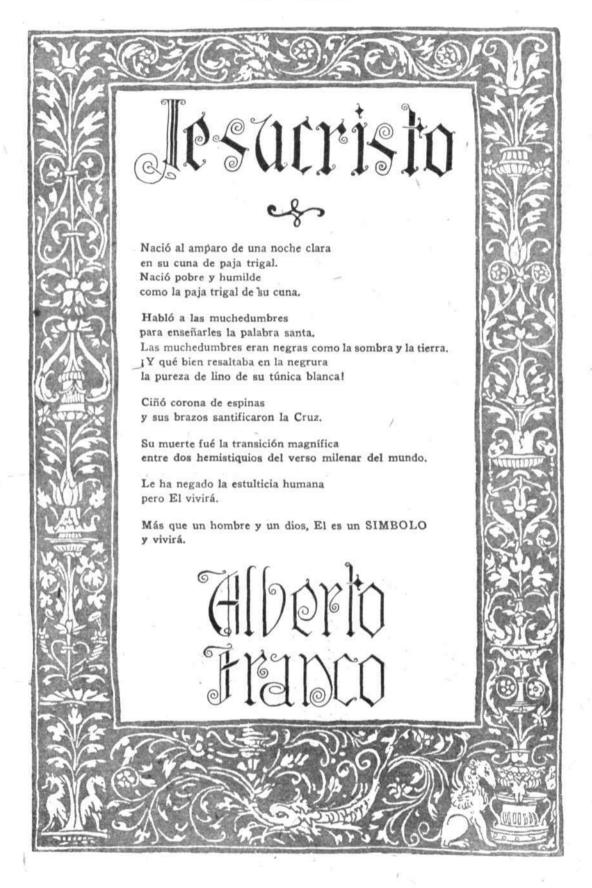
Nunca más he querido treparme à las torres ni he acompañado a los arrapiezos en sus excursiones por las casas en noche de Navidad; veq pasar la fiesta y escucho la fanfarria infantil con una inevitable angustia como si para mí, en lugar de ese apogeo con el cual se concita la ceremoniosa alegría de los curas y los viejos y la desaprensiva exhultación de los jóvenes, se señalara la más fúnebre de las ceremonias.

Sólo que en mi pueblecillo los demás indios descuidan el altar y se embriagan por entero desde la vispera de Navidad hasta una semana después de

Año Nuevo, Todos los días de ese holgorio bordean la plaza extensa encabezados por un estandarte y soplando en sus trompetas de cuerno hasta que la servidumbre que ese año comienza les obligue a cesar en sus expansiones y a agotarse en provecho de los que han podido ser sus amos y feudatarios.



JOSERMO MURILLO VACAREZA



Campaña de "Ariel" contra el alcoholismo

- La mayor parte de los degenerados que llenan nuestros manicomios son debidos al alcoholismo hereditario. - Doctor Eduardo La-

- Combatiendo el alcoholismo se disminuye el número de criminales.

- El alcoholismo disminuye de una manera terrible la cifra de los nacimientos, hasta tal punto que la extinción de la familia es su consecuencia lógica. - Georges Bou-

- Nadie osará negar la influencia perniciosa del alcoholismo de

los padres sobre la progenitura. -Doctor Eduardo Lamas.

— Una raza de enfermos de con-

sunción puede curarse en dos generaciones; pero se necesita un siglo para curar una raza de alcohólicos. - M. Clouston.

- Una de las más tristes consecuencias del alcoholismo es que no sólo deteriora el organismo del bebedor, sino que lo ataca en su descendencia, según la ley inflexible de la herencia. El alcoholismo amenaza la raza. - Doctor Eduardo Lamas.

- El vino hace al hombre ocioso y arruina la familia. - Fenelón.

- Que cada hombre recuerde que es un sistema nervioso; aprenda a cuidarlo, y el mundo será otro. — Doctor Mateo Legnani.

- Para la salud del individuo, para la existencia de la familia, para el porvenir del país, el alcoholismo es una de las plagas más terribles.

- El borracho camina hacia la cárcel, el manicomio o el suicidio. - El alcohol no beneficia a nadie; es nocivo para todos. - Texto uruguayo.

- Para tener una familia alegre y tranquila, para trabajar por el perfeccionamiento del pueblo, la riqueza y el honor de la patria, no bebamos alcohol. — R. Montero Paullier.

sistencia vital, es un herido grave, un enfermo grave. A los 40 años el alcohólico tiene los tejidos de un hombre a los 60 o más. - Doctor Lannelongue.

- El alcohol es un veneno en la verdadera acepción de la palabra. Firmaré con ambas manos todos los documentos que se me presenten inspirados en el antialcoholismo. - Henri Lavedán.

- El ajenjo es reconocido como un veneno y los legisladores deberian considerarlo como tal en las leyes. - Sully Prudhomme.



Bailas demasiado, Casimira... Deberías ponerte un metro en la cintura y detenerte a cada recorrido de quince kilómetros.









Varices, Ulceras Varicosos.

Estas enfermedades son frecuentes sobre todo en los artríticos. Los primeros síntomas son fatiga y pesadez de las piernas, adormecimiento y una pequeña hinchazón. Mucho después aparecen los cordones azulados que son las venas dilatadas, porque la sangre que circula mal se amontona en ellas. Si el mal no es atajado en su evolución, los peores accidentes son de temer: por causa de un golpe o de una rozadura las venas hinchadas revientan, corre la sangre, dejando después una llaga abierta que casi siempre se transforma en úlcera que es dificilísima de curar y que el pueblo llama "llaga de la pierna". El remedio no puede ser exterior. Tiene que ser un remedio interior que purifique la sangre, la vuelva más líquida y le permita circular bien por todas las venas. Para eso nada mejor que el famoso

Depurativo RICHELET

que desde hace más de 20 años en el mundo entero ha hecho muchas curas, algunas de las cuales fueron calificadas de asombrosas por el médico que había aconsejado el remedio. Bajo la influencia del Depurativo RICHELET, la sangre circula mejor, las venas se ablandan, las llagas se cierran sin dejar rastros aparentes.

CADA FRASCO LLEVA UN LIBRO DE INSTRUCCIONES PARA USAR EL REMEDIO

Se vende en todas las boticas del mundo.



CUENTO RIOJANO



(De los Grandes Românticos)

I. tardo andar de una mula arriera, va Juan internándose por entre las abras de sus montañas, atravesando selvas y valles que le fueron bien

familiares. El murmullo del viento y las olorosas hierbas que va hollando a su paso, traen dulce arrobamiento a sus sentidos, transportándolo a aquellos gratos y felices días que recorrió esos

mismos lugares.

Unas horas más de marcha y habrá llegado a mitad del camino. ¡ Mitad del camino!, pero que él ansia más que al término de su viaje. ¡Oh, si, alli, en mitad del camino, en esa casucha de piedra, seguro está de encontrar los amantes brazos de su indiecita que lo aguardan hace diez años! Quika, que lo despidió bañada en lágrimas, trémula de dolor, jurándole que aun cuando todos le dijeran que él era un hombre malo que había dado muerte a otro por venganza, ella no lo cree-ría nunca. No; su Quika, que vió crecer hasta la edad de 15 años en aquel frondoso valle, al abrigo de esa pobre casucha, le amaba, sabía que el era bueno y lo esperaria alli hasta la muerte. ¿Qué le preocupaba, pues, que allá en su pueblo le recibieran luego con el menosprecio unos y con la indiferencia otros, como se recibe comúnmente al infortunado que llega a sus pagos después de cumplir una larga condena, si sus afecciones más grandes, su indiecita y su mama vieja (abuela) sabían que sólo fué debido a una fatal imprudencia, de su parte, la desgracia que tuvo de cometer una muerte?

Sumido en estas pueriles reflexiones y halagüeñas esperanzas, adelanta el montañés riojano, sin sospechar que él mismo va al encuentro del hondísimo dolor que ha de sepultarlo en la más

tremenda desesperación.

Del zurrón que lleva a la grupa de su mula, saca algún alimento para recuperar energías; se siente fatigado. Ha pasado tantos años sin hacer esa larga travesía, que sus piernas han perdido el hábito de caminar seguido. También la arriera recupera fuerzas pastando en el pintoresco valle. Ella no está impaciente, como su amo, por reanudar la marcha. "¡Oh, le dice Juan, acariciándola, no te oividaremos en nuestra alegría! Quika es buena y te dará agua fresca para que bebas hasta saciarte." Y mientras guarda nueva-

hasta saciarte." Y mientras guarda nuevamente el resto de merienda que le ha quedado, no puede resistir la tentación de con-

templar el lindo regalo que lleva en el bolsillo del zurrón para su indiecita:

Unas peinetas con filetes dorados.

Carmen Arolf

"¡Qué poco tiempo basta para cambiarlo todol ¡Oh campos, rios, cielos que asi nos olvidáis!: go ¡Por qué, para romperlos por implacable modo, Con hilos misteriosos las aluas enlazáis?"

que le trabajó el más amigo de sus compañeros de prisión.

Sonrie satisfecho, imaginando lo bonita que quedará con el lujoso ador-

no ¡Velay! no habrá en la serranía muchacha que luzca más hermosas peinetas...

"¡Cuánto te quiero, Quika, cuánto!", repite su corazón a cada latido, mientras su penetrante mirada se esfuerza por divisar la anhelada casita... De pronto, créese alucinado por la penumbra de la serranía. ¿Cómo? ¿No ha bajado ya la pendiente que lo conducía derechito a ella? Se cree extraviado, detiene su mula. Mira en derredor... La más penosa angustia se refleja en su rostro... la duda, el temor. "¡Mi Dios! — dice santiguándose.—¡Quika, Quika de mi vida—grita con toda su alma; — solamente por tu cariño he vivido! ¿Dónde estás? ¿Adónde te has ido?..."

Y sólo el eco de las montañas responde a sus lastimeros aves.

Impávida la naturaleza, no le acompaña en su

Cerró la noche tibia y serena, ostentando un cielo despejado, repleto de brillantes estrellas, y lo sorprenden las primeras luces del alba tendido sobre las únicas piedras que restan de la casucha en ruinas.

Mudo, inmóvil, como petrificado, permanece todavía allí largo tiempo. Diríase que aun espera ver descender a su cariño por aquella empinada y angosta callejuela perfumada de naranjos, que conducía a las represas. Aquella que unidos recorrieron tantas veces para ir a dar de beber a las mulas. ¡Ay!, de todo aquel entonces solamente los naranjos permanecen inmutables, luciendo algunos las coronas del clavel del aire que ambos tejieron... Cuanto tiempo vagó Juan entre los valles y montañas, nadie supo.

¿Quién puede valorar el estrago que causa en cada alma el horrendo dolor, el desplome de un mundo de ilusiones?

En la Quebrada de Velazco, suele encontrar el turista a un viejo vendedor de rosquetes y alfajores, al que persiguen los muchachos gritándole improperios y arrojando piedras.

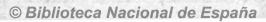
- Adónde vas, Juan? — le preguntan luego. - A ver a Quika — responde el infeliz

trastornado.

¿Pero quién reconoce en él al buen mucha-

cho arriero que llegaba cada tanto a la ciudad de La Rioja, cargado con los tejidos que fabricaba la mama vieja?







Discos Dobles "NACIONAL" de 25 ctms, a \$ 3,25

DUO GARDEL-RAZZANO

acomp. de 3 guitarras RICARDO-BARBIERI Es tanto lo que te quiero. Tonada. Solo Gardel. C. Tapia.

Quejas del alma. Tgo. Solo Gardel. G. Barbieri.
Puentecito. Tgo. Solo Gardel. Caruso-Servidio.
Jirón de pampa. Tgo. Solo Gardel. Dizeo-Mazeo.

Discos Dobles "NACIONAL" de 25 ctms, a \$ 3,00

ROBERTO FIRPO. Orq. Tipica y Jazz Band

6416 Corazón de arrabal. Tango. Típica. M. Jovés. A su memoria. Vals. Típica. A. Sureda (hijo). Oh...; Penas mías!... Tango. Típica. M. Cuesta Silva. ¡Ven acá!... Fox Trot. Jazz Band. A. Pugliese.

FRANCISCO CANARO. Orq. Tipica y Jazz Band El paisano. Tango. Tipica. Fresedo-Rizzuti.
4122 Una noche en el Garrón. Tango. Típica. M.

Pizarro. 4130 Ecos de Arabia. Sainting. A. Scatasso. Ecos de Arabia. Shimmy. J. Band. J. Rodríguez.

OSVALDO FRESEDO. Orquesta Típica 5008 Cicatrices, Tango. A. R. Avilés. Deseos, Tango. P. Trivelli.

JUAN MAGLIO. Orquesta Típica "PACHO" 7464 Select. Tango. J. Cuno Hanglín. Aguas serenas. Tango. R. Carrera Sotelo.

DUO RUIZ ACUÑA. Con acomp. de 3 guitarras [Idilio campero. Dúo. Milonga. I. Gómez.

10310 Muy juntito al corazón. Baile catamarqueño. R. Rossi.

Disco Doble "NACIONAL" de 25 ctms, a \$ 3,25 IGNACIO CORSINI. Con acomp. de 3 guitarras 18446 Mi cabaio baio. Canción. F. Brancatti.

Discos Dobles "NACIONAL" de 25 ctms, a \$ 3,00 ELEUTERIO IRIBARREN. American Jazz Band

[[Cómo te extraño! . . . (I Miss my Swis). Fox Trot. A. Baer.
Luz de Bengala. Fox Trot. Calderella-Scarpino.

FRANCISCO LOMUTO. Orquesta Típica.

El bulín de la calle Ayacucho, Tango, Tipica, J. y L. Servidio. Por mi culpa. Tango. Típica. J. y L. Servidio.

JAZZ-BAND AMERICANO.

Me voy para Charlestón. I'm going Charleston back to Charleston. Fox Trot. Jazz. The Goos Five. R. Turk-Lou Handman. La muchacha de Pango Pango. Pango Pango Maid. Fox Trot. Jazz. The Red Hotters, I. M. Bibo-F. Phillips.

ADOLFO R. AVILES. Jazz Band

8220 Una sonrisa. Fox Trot. E. Caccavaio. Thais. Fox Trot. A. La Valle.

CAUVILLA PRIM. Rondalla

831 | Gitana mía. Pasodoble. Vázquez Vigo. | María, Vals. J. de Dios Filiberto.

"CONDOR" Es la mejor póa \$ 1.-





CERDOS BERKSIRE Puros

Conejos Gigantes de Flandes.
Gallinas Plymouth Rock Batarás.
Catalanas del Prat y Leghorn blancas.
SOLICITE PRECIOS

GUILLERMO CORONADO Cabaña "Los Planteles" Merio, F.C.O

CANAS

Elimirelas con la Locion Capilar Dumont, que devolverá a su cabello su color natural, exacto, a los pocos dias de usaria. Es absolutamente vegetal (cert. 785) gratamente perfumada, y se aplica con las manos como cualquier loción de tocador. Precio del frasco § 8.— Pida prospecto gratis. DUMONT, Arenales 2052, Bs. Aires.

Elogio del árbol

(Fragmento)

Los más grandes anhelos del espíritu, los más profundos sentimientos del corazón humano, tienen por símbolo algún árbol. Así, el laurel significa la gloria, la palma el triunfo, la oliva la paz. Y Jesús, el supremo Libertador, consumó su obra divina muriendo sobre un tronco de árbol.

Un ilustre escritor hispano decía no ha mucho tiempo a las madres de su país: "¡Ojalá compren-dieseis que en la tierra está la salud física y espiritual de vuestros hijos, y les enseñaseis a amar el huerto, a respetar el árbol, a reverenciar la fuente, a adorar la espiga! ¡La salud de la Patria, la riqueza de la Patria, la salvación de la Patria están en la tierra! ¡Ojalá todas las madres lo comprendiesen, y así no empujarían a sus hijos hacia las grandes ciudades corrompidas y corruptoras! ¡Si las madres pusieran en manos de sus hijos el arado y la azada como instrumentos sanos, enseñándoles a crear con ellos la abundancia... muy distinta sería la vida! Pensad en esto 10h mujeres! No penséis que el oficio de labrar la tierra sea exclusivamente de ganapanes y gente sin cultura. Pensad en que precisamente esta palabra cultura quiere decir cultivo y del cultivo de la tierra viene. Pensad que el oficio de la agricultura es el primero de la educación y el que primeramente estuvo en las manos de nuestros padres. Reverenciadle y amadle por vuestro y por bueno. ¡Volved a la tierra: empujad e impulsad a los hombres a volver a la tierra! Creéd-melo: debajo de una frente tostada por el sol caben muy altos pensamientos. Si sois ricas, poned vuestras riquezas en tierras que podáis hacer labrar. Si sois pobres, procuraos con ahorro un pedazo de tierra que podáis labrar con vuestras propias manos, ayudadas por las tiernas manos de vuestros hijos pequeñuelos. El hombre que de niño ha visto crecer una planta por cuidado suyo, ya no olvida nunca el gozo de crear, y es dentro de su patria un elemento contructor"

CARLOS BORGES



CANAS



Nadie tiene más edad de la que representa

Si usted sabe que no hay arreglo personal capaz de darle a su persona juventud y belleza, si las Canas han invadido su cabellera, ¿por qué no las combate?

Las Canas llevan en su blancura un sello de vejez, de decaimiento físico, las más de las veces prematuro.

REJUVENEZCASE!

Haga Vd. por devolver a sus Canas su primitivo y original color: rubio, dorado, castaño o moreno. Use el Agua de Colonia Higiénica "LA CARMELA".

"LA CARMELA" combate las Canas, extirpa radicalmente la caspa, higieniza el cuero cabelludo y mantiene suave y flexible el cabello. Se aplica sencillamente al peinarse como una loción cualquiera. No mancha la piel ni la ropa. Es, bajo nuestra garantía absolutamente inofensiva, Pruebe con un frasco: nos agradecerá el consejo.

Precio del frasco, en la Capital, \$ 8 .- En el interior, \$ 8.50

En venta en todas las tiendas, farmacias y perfumerías del país.

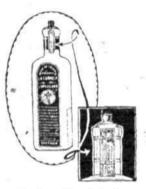
"La Carmela"

La mejor Loción para combatir pronta y eficazmente las Canas y la Caspa.

J. L. CONDE & Cía.

CARLOS PELLEGRINI, 435 — Buenos Aire

En venta en el Uruguay: Ejido, 1422. MONTEVIDEO. En el Paraguay: General Díaz, 402. ASUNCION. En Bolivia: SUCRE. En Chile: V. de Aparisi, Las Heras, 320, 2º piso. VALPARAISO.



Rechace las imitaciones, siempre peligrosas. Exija "La Carmela" legitima, que se distingue por la estampilla fiscal de \$ 1.—con auestro nombre impreso y pegado, como se ve en el siguiente grabado.

La MODA para VERANO 1926

está contenida en la hermosa colección de modelos que presentan las Nuevas Carteras "MARTI".

140 FIGURINES

140 PATRONES

de vestidos, blusas, chaquetas, capas, trajes "tailleur", etc., etc., con sus correspondientes, trazados a tamaño natural y graduados para todos los 5 talles, desde el 42 hasta el 60 \$



LA MISTERIOSA ESFERA estatuillas de plata maciza y que ta de tres, lo que forma un con-MAGICA DE PURISIMO CRISTAL

Pierpont Morgan, el multimi-llonario financiero norteamericano, adquirió no hace mucho una maravillosa obra de arte chino, seguramente única en su género.

Se trata simplemente de una esfera de cristal de unos doce centimetros de diámetro; pero de un cristal sin un pelo, ni una raya, ni la más leve mancha. Un cristal puro como la luz.

Soporte de la esfera son tres



La joven. / Ha sido usted salvada alguna vez? La otra. — No hay ningún

renacimiento, para cinto, 18.

representan a otros tantos genios, porque es de advertir que el maravilloso globo cristalino tenía una significación mágica, sobre la cual no están de acuerdo los sociólogos.

Al reflejarse la luz del dia en esa esfera y en las estatuillas, re-sultan extraños ciertos efectos luminosos, que aumentan la belleza del conjunto.

El multimillonario ha adquirido esa mágica esfera en la suma de mil libras esterlinas, que, al cambio actual, es una cantidad de bastante consideración. Pero, a juicio de los peritos, el financiero norteamericano ha hecho una gran adquisición.

MARIPOSAS CON ALAS DE PLUMA

Estas mariposas no son de colo-res, carecen de brillantes tonos y de hermosos matices. Su vuelo es corto, a causa de estar sus alas cortadas en forma de plumas, soldadas en una pieza en la base, lo que dificulta su vuelo.

Algunas llegan a medir más de tres centimetros de punta a punta de las alas. Esta mariposa se encuentra en las hayas, mientras que el gusano vive sobre el musgo de estos árboles.

El ala anterior de los llamados pteróphteros está dividida en dos

junto de cinco partes en forma de plumas.

Los ornéodos, más pequeños que los precedentes, tienen compuestas las alas de doce plumas minúsculas curiosamente festoneadas, que en reposo se superponen como las varillas de un abanico. Las orugas de los ornéodos viven en el cáliz de las flores de las madreselvas. Para transformarse, escogen una hendidura donde tejen sus diminutos capullos.



El atorrante. - ¿Muerde el perro, señora? La señora. - ¡Sí! Es bravisi-

mo; y vea: no se acerque porque sólo lo alimentamos con buena carne . . .

Unica sucursal:



Desconfie de las imitaciones, cuya calidad, duración y mérito artístico no tiene ningún RIVADAVIA, 2072. valor. Nº 702 - Hebilla EIBAR de fino





Fantasmas

Con el título de esta página nues-tra distinguida colaboradora ha pu-blicado reciente-

NG USTIAD A claudicante. hecho arambeles mi clámide de ensueño, sangrante la planta que recorrió largas jornadas...

Amargos los labios, destrozado el corazón, cansados los ojos de contemplar tanta ruin-

Manos impías arrancáronme indiferentes, pedazos de mi alma y de mi carne, sin reparar siquiera en los espasmos de mi dolor, desoveron mi voz fraternal que sólo pedía recibieran el don inmenso de mi amor.

Diéronle la espalda a mi ternura, arrojáronme la befa de la injusticia, hicieron escarnio de

aquel mi dulce afán de dar..

Mas llegó un día en que me detuve; estaba sola, sola... Sonaban en mi alcázar aun los pa-

sos de los que se alejaban.

Reconcentréme en mí misma y medité, abrí la puerta inmensa de mi alma hacia otras latitudes, caminé noche y día, tropezando en las aristas de la áspera senda, cayendo, levantándome, hasta que una débil claridad despuntó en Oriente.

Segui mi marcha sostenida por una extraña fuerza interior y llegué al palacio de ideal, que

las musas edificaron a Palas Atenea.

No bien hollé sus dinteles, una deidad salió a mi encuentro y oi su voz, que desde el fondo de los siglos me decía:

-Peregrina, alma trashumante, ¿ qué buscas aquí? Agolpóse en mi pecho toda mi amargura y a través de mis lágrimas repuse:

-¡Busco consuelo a mi dolor!

Senti que unos ojos profundos observaban mi desgarrada túnica y mis pies sangrantes.

— ¿Sufres? — me preguntó.

- Tanto - dije con vehemencia - que quiero morir!

Silenciosa, asióme de la mano y me llevó consigo. Cruzamos salones de mármol revestidos de oro, lámparas de alabastro arrojaban su claro de ópalo; ricos tapices desmayados sobre el pavimento acariciaban blandamente nuestras plantas, mientras los pebeteros de ámbar diluían en el ambiente sus azuladas gasas.

La deidad condújome a una montaña, desde cuya altura se abarcaba el Universo, y estirando

su brazo de eternidad, me habló así:



mente un bello libro que ha sido acogido con el beneplácito general de la critica.

- Hermana, tu error es grande: tú eres feliz... Iba a protestar de su engaño, pero con un gesto me detuvo, y continuó: -Eres feliz y no lo sabes; ¡eres feliz, puesto que tus ojos abarcan el panorama inmenso del sol, puesto que para ti riman los astros la armonía universal, y tu alma, en ansias sublimes, bebe hasta saciarse en el

cáliz del firmamento. "Eres feliz, porque dueña eres de la belleza infinita que plasma tu verbo; eres feliz porque tu alma posee magnificos tesoros; tuyo es el palio gris de las nubes, la seda rosa del ocaso, la polifonía del viento, la espuma del mar, la cadencia silente de un paisaje sub-

"Tuya es la paleta de vivos colores que la Naturaleza ofrece a tu capricho; tuya la fuente sellada del reino de las almas; tuyo es el cofre que labraron los siglos, repleto de gemas maravillosas que forjó el talento humano en la alquimia intelectual.

"Y aunque te parezca, hermana, que divago, tuyo es el amor, dicha suprema que diviniza; es tuyo, tuyo, porque nadie te lo da y no estás expuesta a que te lo quiten, sino que lo llevas en tu psiquis, en las moléculas de tu ser, y así, abstracto, inmenso, sin límites, grande como la noche o el mar, constituye la esencia misma de

"Serás un ser solitario sin afectos transitorios; de continuo te atisbará el odio y el desdén...

'i Qué importa, hermana!

Tu patrimonio espiritual es más valioso y en cambio de ese amor tornadizo y falaz, eres dueña de todos los amores."

grada farantina arang aran Desanduve el largo camino y torné a la vida con el alma llena de luz.

Y cuando las espinas del mundo lastiman mis carnes, o la maldad en acecho estira su zarpa brutal para desgarrar de nuevo mi clámide de ensueño, me aparto sin amargura y recordando las palabras de la deidad me digo:

- ¡Qué importa, qué importa! ¡Soy feliz ! . . .

Rosalba Aliaga Sarmiento

GODLAS DE MAYIDAD



De un tragaldabas

Come pan dulce y turrón y come pavo también. ¡Y verás qué indigestión en el portal de Belén!



De Cantilo

Ya vienen los pastores bien abrigados. ¿Serán interventores disimulados?



De un antipersonalista

Cuando el Nacimiento vi al instante pregunté: — Ese Elpidio que está allí ¿no parece San José?



隱 1 De un diputado

"Esta noche es Nochebuena y mañana, Navidad." Y en la Camara (¡qué pena!) "¡qué espantosa soledad!"



De un goloso

Melo y Alvear asustan a esas chiquillas. ¿Será que no les gustan las peladillas?



De un caudillo

En estas ocasiones magníficas, tendrás pan dulce y elecciones. No puedes pedir más.



De un vigilante

¡Cuánta gente en un momento se ha juntado! ¿No la ve? Esto, más que un Nacimiento, me parece un comité.



De un sacristán

¡Cómo admira el monago devotamente la nariz de rey mago del intendente!



De un chauffeur

El Niño-Dios ha nacido y ha nacido en un portal, Y un cochero enfurecido grita más que un concejal.



De un aspirante

No sé qué puestito pida a no sé quién. "Arre, borriquito, vamos a Belén."



De un hombre prudente

Busco una joven seria, sin vanidad. ¿La encontraré en la feria de Navidad?



De un creyente

Déjese de tonterías y no sea zascandil. El verdadero Mesías vive en la calle Brasil.









DIBUJOS DE POGGI

Catálogo de VEHICUI OS

PARA EL DESARRO-LLO FISICO, BIENES-TAR Y FELICIDAD DE LA NIÑEZ

UN LIBRO DE INTERES PARA TODA FAMILIA

SE REMITE GRATIS A TODOS LOS QUE LO SOLICITEN



eeneva ANGALLO 461 - B! AIRE! SA ESTABLECIDA MAS DE MEDIO SIGLO- UT 6500 AVENDA



Yo le compraría; pero es sólo el segundo tomo. Vea, señora; si me lo compra por un peso, vo le contaré lo que dice el primer tomo.

La lucha contra estupefacientes

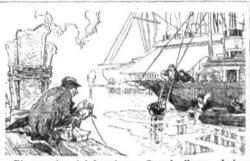
Los gobiernos de todas las naciones civilizadas están conformes en reconocer que el uso de los alcaloides es un peligro positivo para la humanidad y que se extiende en forma pavorosa y sin embargo nada absolutamente práctico se hace para impedir el desarrollo de esta plaga,

Bastaría un acuerdo internacional prohibiendo la superproducción en las fábricas.

Los gobiernos no ignoran la superproducción; pero todo país fabricante de alcaloides procura alcanzar el máximo de la producción, sin importarle que ese máximo implique inevitablemente una vasta demasía, que debe buscar su salida entre los toxicómanos del mundo entero. Limitar la producción de las fábricas produciría automáticamente la baja de los precios y de los beneficios de la primera materia, lo que a su vez perjudicaría a los cultivadores.

Antes de llegar ahí será necesario transformar completamente la opinión pública. El mundo en-tero deberá cesar de considerar estas substancias como artículo de comercio ordinario, como las patatas o los zapatos. Por el contrario, es necesario considerarlos como explosivos peligrosos o aun mejor como serpientes de cascabel o microbios de la fiebre tifoidea, de los cuales es necesaria una cantidad infima para los usos cientificos.

Un paquete de opio, de morfina, de cocaína o de heroína debería estar sometido a la más estrecha vigilancia, tan estrechamente guardado como un cargamento de oro desde el momento en que abandona el lugar marcado y de donde ha sido expedido hasta que llega a su lugar de destino, igualmente conocido y comprobado.



El pescador (al buzo). — Cuando llegue abajo ya me dirá si tendré probabilidades de pescar algu Cuando llegue abajo,



La elección del regalo

es un problema fácil y grato para quien conoce las supremas cualidades del '4711' ¿Acaso hay algo más primoroso, más distinguido y más apropiado para las damas que el 4711 ? Es un obsequio que asegura al dador, un cariñoso y duradero recuerdo.

"47ff "Etiqueta azul-Oro La legitima Agua de Colonia que se destila desde el año 1792 de acuerdo con la receta original en la ciudad de Colonia.

4711 Nepita Agua de Colonia económica destilada de acuerdo al gusto porteño. Su perfume es exquisito, muy persistente.

AGUA COLONIA DE

En el reverso de las etiquetas adheridas en todos los frascos de Agua de Colonia 4111 Nenita (exceptuando el frasco prueba de \$ m|n. 0.70) y perfectamente visible, está impresa esta marca "4711" y más abajo un número 4, un 7, ó un 1. A toda persona que reuna cuatro etiquetas cuyas cifras de abajo sean, una el número 4, otra el número 7, otra el número 1 y otra también el número 1, para formar el número "4711", se le entregará

UN DELICADO OBSEQUIO DE VALOR

Las etiquetas deben ser remitidas o presentadas en la casa

Tablo Harpe Méjico 1069, Buenos Aires.



"4711" Etiqueta azul-oro "4711" Nenita - "4711" Flor de Durazno - 4711" Rusa

JABON "4711" purifica y suaviza el cutis comunicándole un delicioso perfume.

PARA EL 24 Y EL 25



— Triste, arrugada y enteca. Fruta seca. Fruta seca.

- Con un pan dulce me envia un ¡no! amargo, ¡Qué ironia!



UNO DE TANTOS

 Estuve diez dias en la administración de la loteria para adquirir un billete de la de los dos millones, y sólo consegui una insolación,
 ¿ Y no iba por dos? No se queje.

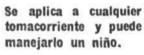
— No te miro con desdén. Yo hago pavadas también.

ERDO...REGALE Vd QUE POR SU USO LE HAGA RECORDA

Especial para la casa, la estancia, la escuela, etc.

No es un juguete ni un aparato vulgar. Es el mismo proyector que se usa en los grandes cines, pero sin luz de arco, lo que evita complicaciones y peligros. Para toda película de perforación universal-Proyección fija y nitida. Adoptado por los gobiernos de Francia

y Bélgica en la enseñanza con óxito positivo.



NO EXIGE CONOCIMIEN-TOS NI INSTALACIONES ESPECIALES. PROSPEC-TOS GRATIS. PIDALOS

EMBALAJE GRATIS — PRECIO DEL EQUIPO COMPLETO.

\$ 480.-

AFICIONADOS

EXISTENCIA PERMANENTE DE LOS MEJORES APARATOS FOTOGRAFICOS - PLACAS - PA-PELES - DROGAS - PELICULAS ACCESORIOS GENERALES



EL MEJOR REGALO PARA LOS NIÑOS

Equipo PEBETE

Para que los ninos aprendan a tomar fotografias y a revelarias e imprimirlas, estimulando de este modo en ellos el quen gusto y el amor al arte.

TODO COMPLETO POR

\$ 8.50 Con su Estuche EL EQUIPO "PEBETE" COMPLETO

1 Cámara fotográfica, para instantáneas y poses con un chasis (4 1/2x6 centimetros). 1 Lámpara roja para labora-torjo. 1 prensa de imprimir. 1 Agitador de cristal. 1 Vaso medida graduado. 2 Cubetas. 1 Paquete de àcido revelador. 1 Paquete de placas, 1 Paquete de papel para copias. 1/4 Libra de hiposulfito para fijador, 1 Alcum para 12 fo-tografias, 1 Librito de instrucciones.

estuche,

Y PROYECTOR

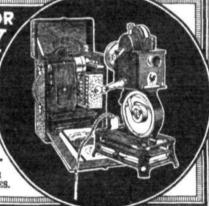
TENGA UN CINE EN SU PROPIA CASA

Con la CAMARA PATHE | Con el PROYECTOR BABY se toman peliculas PATHE BABY, modede la vida del hogar, con-servando los mejores recuerdos de nuestra existencia o de cual-quier asunto de interés. Precio de la camara con su Precio del Proyector con

lo D. perfeccionado, se proyectan en el hogar, aquellas peliculas otras de repertorio. accesorios y estuche,

PROSPECTOS GRATIS

UN NIÑO PUEDE MANEJAR AMBOS APARATOS NECESIDAD DE CONOCIMIENTOS ESPECIALES.





ROSARIO MAX GLUCKSMANN MONTEVIDED

ALLAO y Bme. MITRE · B. AIRES · FLORIDA y LAVALLE

IMPORTANTE LIQUIDACION

de toallas turcas y salidas de baño

POR ORDEN DE SUS FABRICANTES

se ofrece la existencia limitada de TOA-LLAS y SALIDAS DE BAÑO a los precios bajísimos que se detallan:

TOALLAS TURCAS

MARCA "ESPUMA"

Nθ	1. — de 0.45×0.80 , labradas: una seis	\$	0.70
		**	4.
	2. — de 0.55 × 0.95, labradas: una		0.95
	seis	10	5.40
	3 de 0.61 × 1.10, labradas: una	.,	1.20
	neis	**	6.90
	4 de 0.63 × 1.20, labradas: una	**	1.40
	neis	**	8
200	5 de 0.63 × 1.20, flec. nudos: una	a.	1.70
	seis	**	9.90
**	6 de 0.68 × 1.20, labradas flecos		
	nudos: una	9.4	1.90
	seis		11

Las toallas N.º 1, 5 y 6 pueden elegirse todas blancas o de colores; las N.º 2, 3 y 4, en colores surtidos: rosa, celeste, oro y lila.

NOVEDAD

Hermosa toalla turca, estampada,

MARCA ESPUMA

con motivos nacionales, de 0.60 x 1.20 mts., muy tupida, artículo noble y de gran duración:

Una por \$ 3.25 Seis " 19.— Doce " " 37.—





HERMOSA SALIDA de BAÑO

MARCA "ESPUMA"

\$ 6.90

a colores lisos, con rayas o blancas.

Todos los pedidos se atenderán por correo, flete pago, previo giro y orden a:

LA INDUSTRIAL TOALLERA S. LLANSO & Cía.

Lavalle, 341, Esc. 131/32. Buenos Aires

principal i annual i i spingli i sping

El busto de los criminales

El busto, como se sabe, es el conjunto del cuerpo formado por la cabeza, el cuello y las partes superiores del tronco. Su altura es igual a la distancia que separa el punto más alto de la cabeza del plano sobre el cual reposa el cuerpo del hombre cuando está sentado.

Al nacer, el busto es muy largo con relación al resto del cuerpo, pero sus proporciones van disminuyendo a medida que el individuo va teniendo

más años.

Según el criminalista Ch. Perrier, el busto de los criminales, en relación con la talla, ofrece algunas particularidades. Los presidiarios que tienen el busto inferior a la media talla forman un grupo poco numeroso, en el que se cuentan los ladrones y algunos, pocos, criminales violentos. Por el contrario, los asesinos se hacen notar por un busto de C a 5 centímetros mayor que la media talla. Esta superioridad alcanza hasta los 10 centímetros en las grandes categorías de criminales.

A la cabeza de éstos figuran los violentos: estafadores, asesinos, vagabundos e incendiarios. Los anarquistas de acción entran en la categoría de los bustos superiores, de 0 a 5 centimetros.

Entre los vagabundos, asesinos, monederos falsos e incendiarios no se ve un busto inferior e igual a la talla media. Asímismo, en estos individuos no hay ningún busto superior de 10 a 18 centimetros sobre la talla media.

En suma: los presidiarios que tienen el busto mayor de lo debido pueden escalonarse de este modo: violentos (80 por 100), estafadores (74 por 100), ladrones ordinarios (73 por 100), vagabundos (72 por 100), asesinos (72 por 100), ladrones con fractura (64 por 100), incendiarios (60 por 100), monederos falsos (60 por 100). Esto es: criminales contra las personas, 74 por 100; criminales contra la propiedad, 70 por 100.



-- ¡No haga cumplidos, don Pantaleón! !Cúbrase! -- Sí, pero sucede que usted está sentado sobre mi sombrero, don Casiano.



Loción - Extracto - Colonia - Polvo - Talco - Crema



Polvo de Tocador

Deliciosamente fino y perfumado

· Preclo de la caja en la Capital

\$ 1.90





La gente "chic" usa

FIXINA

para fijar el peinado

\$ 2.40



LOCION





TALCO

s 0.70

Los 6 \$ mejor empleados

en el año



"GACETA RURA

La revista agrícola-ganadera más útil, más práctica y más leida.

20 años de existencia

la han hecho el consejero más discreto y eficaz del hombre de campo.

Consultorio de agricultura y ganadería grátis para el suscritor

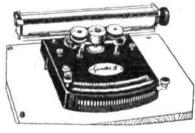
Es tener agrónomo y veterinario en casa.

Millares de consultas contestadas.

Oficinas: CHACABUCO 145 -Buenos Aires

La máquina de escribir para todos

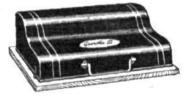
por \$ **32.-** "/n



máquina de escribir

abierta y cerrada.

Util para comerciantes, viajantes, agricultores, particulares, estudiantes, etcétera.



CARACTERISTICAS:

ESCRITURA VISIBLE, CON CINTA. NITIDEZ PERFECTA - TIPOS DE ACERO DURABLE Y SOLIDA - SENCILLA NO HABRA GASTOS DE MECANICO

NO ES UN JUGUETE. Es una máquina de escribir perfecta que prestará el mismo servicio de las de elevado precio, pudiendo sacarse hasta 4 copias con papel carbónico. Ha sido posible ofrecerla a precio tan originalmente bajo, gracias a la extraordinaria simplificación que la ingeniería ha logrado en su mecanismo.

En la Capital, \$ 32.- m/n En el Interior, » 34.- » (Embalaje y flete pago)

NUESTRA DOBLE GARANTIA:

Garantizamos su perfecto funcionamiento, durante un año. Devolvemos integro el importe pagado si dentro de los 5 días de recibida no fuera de su entera satisfacción.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO EN SUD AMERICA:

LUDOVICO GEROE ALSINA, 1382 - Bs. Aires Hay zonas disponibies para Agentes revendedores en el Interior.

AVENTURA POLICIACA DS COMIENZOS

COMO EN LAS MODERNAS PELICULAS CINEMATOGRAFICAS, LOS DETECTIVES DE AQUELLA EPOCA GUSTABAN DE LOS GOLPES VERDADERAMENTE TEATRALES



N 1808 había en Lyón un negociante de nombre Gerardo, al que se le designaba con el remoquete de Gerardo Calzones, sobrenombre que merecia gracias a su empeño en usar calzones cortos cuando todos los jóvenes usaban el pantalón revolucionario. Este negociante se

ingenió para quebrar con un millón de francos de deudas. Una quiebra de un millón y en una plaza como Lyón, no era catástrofe de todos los días. Un millón de francos resultaba una suma prodigiosa en una época en que sólo

se contaba por millares.

La bancarrota fué fraudulenta, todo el mundo lo sabía y lo decía. Además corrían rumores de que Gerardo tenía bienes con qué responder, por más que había preferido abandonar la ciudad, ya para pasar al extranjero o bien para ocultarse en Paris, donde tantos pillastres, cambiando de nombre, de hábitos y, por asi decirlo, de cara, hallaban un asilo propicio en los arrabales poco frecuentados por

la policía municipal.

El comercio de Lyón, consternado ante la fuga de Gerardo, resolvió perseguirle. Se necesitó una persona que, en París, contara con amistades capaces de ayudarle. Se decidieron por mi padre - cuenta A. Jal, en sus memorias, - corredor de comercio, muy estimado y que se podia hacer presentar al ministro de policia Fouché por Nompere de Champagny, ministro del interior. Mi padre tendria entonces unos treinta y ocho años. Era un hombre reposado, al que se consideraba capaz de llevar a cabo gestiones delicadas que requerian tanta prudencia como actividad. Se pensaba, en efecto, que el fallido, provisto de dinero y convencido de que le perseguirían, no dejaría de apelar a todos los recursos posibles para ponerse a salvo. Mi padre aceptó la misión y la enteró a mi madre, recomendándole que dijera que él había salido para Ruán con el propósito de descansar una temporada. De esta manera, una noche partió de Lyón para Paris en

la silla de posta, con la que llegó al tercer dia de viaje. Aquello significó un verdadero récord, pues, por lo regular, en diligencia, empleábanse cinco dias y tres noches para hacer el trayecto. Fué en el hotel de la Jussienne, en la calle del mismo nombre, donde el último postillón abandonó a mi padre. El posadero, a quien conociera en 1793, en los días del terror, le alojó en el primer piso, en una habitación que tenía un gabinetillo anexo. Eran las ocho cuando arribó; se hallaba cansado, pidió la cena y se acostó inmediatamente.

Se encontraba en el primer sueño — ¡y qué sueño, después de recorrer ciento veinte leguas en silla de posta! — cuando llamaron a la puerta, primero sin lograr despertarle, pero al fin, con tal violencia, que saltó del lecho, abrió la puerta y vió entrar misteriosamente a un caballero que volvió a cerrarla, depositó sobre la mesa el candil que empuñaba y dijo a mi padre:

- Vistase usted, señor, pues tengo orden de conducirle a casa de monseñor. Abajo nos aguarda un fiacre.

- Caballero ... Yo no comprendo bien ... ¿ Monseñor qué?...

- Monseñor, el duque de Otrante.

-- ; Ah, bien! Ahora comprendo menos... Pero, mire usted... Estoy rendido por la fatiga y, si le parece, dejamos la visita para mañana. Además, aun no he abierto mi maieta y no tengo ropa como para presentarme con decoro al señor ministro.

- El traje de viaje es excelente; apresúrese usted que no puedo demorarme, caballero.

- Vamos, pues, ya que así lo dispone monseñor...

Mi padre pronto estuvo vestido. Bajó, siguió al misterioso visitante y, cuando pasó por delante del mostrador, pudo escuchar al posadero que, entre dientes, le decia:

- Procure hacerme saber donde estará ma-

Por muy bajo que hablara el posadero, el hombre vestido de negro le oyó y, en forma desafiante, soltó la carcajada. El posadero conocía al hombre que conducía a mi padre. Más de una vez habiale visto llamar y transportar ante el duque de Otrante innúmeras personas de las que jamás había vuelto a oír hablar. Mi padre debia aparecer ante sus ojos cual un peligroso criminal, un hombre comprometido en alguna intriga política, un agente de los Borbones o un miembro de alguna sociedad republicana.

El trayecto de la fonda al palacio del ministro de policía duró bas-



tante y, en todo lo que duró, mi padre no hizo más que preguntarse qué podía haber hecho a la policía de Su Majestad. Finalmente llegaron y fué introducido en el despacho del duque de Otrante quien, mostrándole una silla, le dijo:

- Usted llega de Lyón, señor Jal, y viene en busca de un banquero fallido. Esto lo sabía,

pues el telégrafo me lo comunicó...

— El telégrafo ha dicho la verdad; mi nombre es Jal y acabo de llegar de Lyón con el único fin de perseguir a un comerciante que ha quebrado y dejado arruinados a sus amigos.

- También lo sé pero, pasemos a otra cosa: debian asesinarle esta noche, y, como usted

verá, he preferido avisarle.

Mi padre, pálido, balbuciente, se incorporó. Luego volvió a caer en su sillón.

Tranquilicese usted; todo lo he previsto.
 Pero, señor, yo preferiria cambiar de

hotel ..

—Y, quizá, pasar la noche en mi casa —concluyó el ministro, riendo,—Pero no; usted volverá a su fonda y se encerrará en su alcoba. Como su pretendido arresto ha alarmado a todo el mundo, por varias razones, regrese usted a la fonda y digale lo más alto que pueda al posadero: "Despiérteme mañana temprano, pues tengo que resolver un asunto importante con el ministro del interior". Luego, se acuesta; pero...; cuidado con dormirse!

- Recomendación harto inútil, monseñor: le

juro que se me ha ido el sueño.

— ¡ Ah! ¡ Me olvidaba! No cambie en lo más mínimo la actual disposición de los muebles de la estancia. ¿ Usted me entiende?

- Sí, monseñor... Entiendo... pero no me

explico nada de todo esto.

— Ya lo tendrá explicado más tarde. Cuando las doce menos un cuarto suenen en el reloj de San Eustaquio, abra lo más delicadamente que pueda la puerta del gabinete que está a la izquierda contra la ventana y, sin hacer ruido, vuelva a su cama. A eso de la media noche oirá golpear el muro contra el cual se apoya su lecho. Se abrirá un boquete a la altura del entarimado; no se mueva usted y déjenos obrar... De manera que... buenas noches, señor

jal! Mañana, a las once, véngase a almorzar a casa. Ahora, regrese rápido y perdone si no le digo nada más. ¡ Hasta mañana!

- A sus órdenes... pero... ¿ su excelencia

está bien segura?...

- Vaya tranquilo; todo marchará bien. Mi gente no pasa por cobarde, eso lo sabe usted muy bien.

El duque de Otrante llamó y apareció el

hombre de negro.

- Acompañe al señor hasta el hotel y... mucho cuidado!... Ya me entiende...

- Perfectamente, monseñor.

Mi padre, insatisfecho por lo que acababa de escuchar, a medias tranquilizado por las promesas del ministro, pues sus agentes bien podían fracasar, acompañó al hombre negro hasta la puerta de la fonda. Alli, mientras llamaban a la puerta, se aproximaron dos hombres. Entró sin ver más y no olvidó de decirle al posadero que lo llamara bien temprano.

Las cosas sucedieron como lo anunciara el duque de Otrante. A las once y tres cuartos, mi padre abrió la puerta del gabinetito y volvió al lecho, aguardando más muerto que vivo los martillazos en el muro. Primero despacio, luego golpes más fuertes y, al cabo, cayendo algunos ladrillos, abrióse un boquete por el que podía pasar un hombre. Fué un momento terrible. Mi padre escuchó trepar al lecho al asesino que suponía armado de un puñal; otro bandido le seguía los pasos. De pronto se encendió la luz; dos linternas sordas iluminaron la escena y los que las empuñaban apoderáronse de ambos criminales. Un toque de silbato dejóse escuchar y dos agentes ocultos en el gabinete acudieron en ayuda de sus camaradas. Mi padre, inmóvil, contempla la escena. Tiembla y no logra tranquilizarse sino cuando el hombre negro penetra en la estancia enarbolando una antorcha, a la vez que le dice:

- Monseñor le aguarda mañana a la hora de almorzar. Ahora puede dormir tranquilo. Buenas noches.

Mi padre no durmió. El boquete no era tranquilizador; bien podía penetrar otro ladrón. La noche transcurrió así, en vela, divagando, haciendo mil conjeturas, hasta que amaneció.

Era en verano y ya era dia a las cuatro de la madrugada. Mi padre, un tanto tranquilizado, logró dormir, sobre todo después de constatar que dos tablones tapaban el boquete. A las siete, el posadero, que había tomado en serio el pedido de su huésped, le llamó a grandes voces. Mi padre le agradeció y volvió a dormirse. A las once menos un cuarto una calesa le condujo al palacio de la policía. El jefe, al verle penetrar en su despacho, no pudo retener una carcajada.

-¿Qué tal amigo? ¿No le han atravesado de una puñalada? ¿ No ha tenido miedo?

- Verdaderamente, monseñor, pese a sus palabras, he tenido un poco de temor...

-- Comprendo... Pero, otra vez... -- agre-

gó el duque de Otrante.

- ¡ Cómo 1 ¿ Cómo "otra vez", monseñor? ¿Es que corro peligro, aun?

- Bien pudiera ocurrir si se muestra tan

imprudente como esta vez.

- Tan imprudente! No lo recuerdo...

- Sí, si deja usted el dinero en las maletas en lugar de depositarlo en manos del posadero.

- Es verdad... No había reparado en ese

detalle . . .

-Le creo; pero bien pudiera ocurrir que mi gente no acudiera a tiempo para librarle a usted...

- Pero... me quiere decir cómo llegaron

tan a tiempo esta vez?

- Nada más sencillo. Hay o, mejor, había en la posada de la Joussienne tres criados; cuando el látigo del postillón les advertía de la llegada de una silla de posta, apresurábanse a acudir hasta el coche, coger las maletas e incluso el par de pistolas que los viajeros siempre recomiendan que se las trate con cuidado. El posadero precedía a los viajeros y les conducia hasta una sala donde colocaban maletas y pistolas sobre una mesa.

Todo esto es exactisimo.

 Cuando los viajeros quedaban instalados. los criados y el fondero le abandonaban y bien presto complotábanse para apoderarse del dinero y de las vidas si el caso llegaba. La cuestión de la repartija ha originado una pelea; uno de los criados se ha retirado y, para vengarse de sus camaradas, ha venido a soplármelo todo. Yo, sin perder un instante, he llamado a uno de mis empleados que ya usted conoce y el honibre se ha ingeniado para hacer fracasar el complot y coger a los asesinos de manera que no tuvieran escapatoria. Usted ha visto lo fácil que ha resultado la maniobra: los dos ladrones irán a la cárcel, y, en cuanto al tercero, que sólo por venganza se ha mostrado honesto, le vigilaremos muy bien.

Mi padre mostróse muy agradecido con el duque de Otrante. Concluído este asunto, interesóse por el que le había conducido a Paris. Un agente de los más expertos acompañó a mi padre en la búsqueda de Gerardo, cada vez más dificil de hallar. Mucho anduvieron detrás del fallido hasta que le cogieron preso en Saint-Denis. La policia, después, le condujo a Lyón, donde tuvo que rendir cuentas y entregar todo

cuanto poseía.

Desde entonces el autor de mis días no quiso abandonar su ciudad natal, y cada vez que algún amigo hacía un viaje a la capital, extremaba las recomendaciones para que no fuera a caer en manos de los ladrones. Porque, como decia el duque de Otrante, no siempre sus hombres resultaban eficientes...

es que nazca en los jóvenes esa la conciencia de serlo. fuerza cohesiva de las almas que se llama carácter.

El carácter es la consolidación

Sólo se puede decir que el yo ha nacido cuando nace el ca-

Un hombre sin carácter, ni es animal, ni es hombre. Para ser animal le falta la fuerza del ins-



usted el afinador JEs. pianos? ¡Pero yo no le he di-cho que venga! — No, señorita; son los veef-

nos los que me envian...

Uno de mis mayores anhelos tinto: para ser hombre le falta deprime y degrada, ya que cabe

Y es precisamente en la juventud donde hay que hacer que nazca ese carácter: porque éste es árbol que no puede germinar entre los huertos de la madurez, en los que la cizaña de los intereses, la maleza de los apetitos, la ortiga de las bajas pasio-nes, que por completo enseñoréanse sobre la tierra humana, acaban con la savia propicia y hacen sólo surgir como una fronda escrofulosa. En cambio, la juventud es tierra ubérrima, fresca de virginidad, en la que el sabio horticultor hará nacer frutos y rosas, siempre que las seguias de la incuria no endurezcan la capa vegetal, ni los malos ambientes cultiven en las cepas las filoxeras de la esterilidad.

Formar caracteres en los ióvenes es poner fábrica de ciudadanos. Es encender conciencias y cristalizar voluntades. Es como forjar los futuros pararrayos contra las tiranías. Porque el ciudadano no es aquel que vota. sino aquel que sabe por qué vota: no aquel que sólo cumple las leyes, sino aquel que conoce por qué cumple esas leyes, de las cuales separa virilmente lo que

distinguir, por su criterio libre, lo que es un capricho de lo que es una ley.

Porque el carácter hállase en la mente, lo mismo que en el corazón, lo mismo que en la voluntad. Los hombres de carácter habrán de parecerse a los cristales de roca. Serán luz y firmeza, como dijo el poeta: luz propia para comprender, firmeza propia para ejecutar lo resuelto.



- ¿Qué diferencia hay entre las frases "Yo tomo un auto-móvil" y "Yo tomaré un automóvil" y

El alumno. - Es fácil saberlo: cincuenta centavos.



TESTONI, FACETTI @ Cia. - Deiensa, 271/275 - Bs. As.

El Reconstituyente insubstituible y el que más recetan los médicos es

Cola Cardinette

Es de sabor muy agradable. En venta en todas las farmacias The Palisade Mifg Co, Yonkers, New-York E.U.A.

CARAS Y CARETAS en París.

Para subscripciones y ejemplares de CARAS Y CARETAS y PLVS VLTRA en Paris, dirigirse a DAVIGION, BOURDET y Cia.

Sucesores de L. Mayence y Cia. - 9, rue Tronchet, 9

ASENTADOR INGERSOLL

El único que efectivamente afila y asienta. Una hoja dura semanas y meses. Ahorre dinero. No lo tire en hojas. Hay para maquinas Gillete, Auto Strop y Durham Duplex, Satisfacción absoluta,

Pedidos a: M. MONREAL Esmeralda, 517 Bs. Aires





SEÑORA: FIJESE

Vd. necesita que el postre que da a su familia sea agradable y nutritivo y además que le ofrezca garantías de higiene. Esas condiciones las encuentra Vd. reunidas en el

DULCE DE MEMBRILLO ESPECIAL NOEL EN LATAS DE 1 KILO

que está hecho con todo esmero, al estilo familiar y que se vende perfectamente envasado en una lata de cierre hermético, sin los inconvenientes del dulce que se despacha en pedazos.





EL MEJOR REGALO PARA NAVIDAD Y AÑO NUEVO



Es un buen sueldo que le proporcionará nuestra famosa MAQUINA de TE-4NELSON" JER MEDIAS marca

Ganará 7 \$ diarios sin moverse de su casa, le compramos toda la producción y le damos el hilo, lana o seda necesarios para trabajar. Nuestra máquina es del último modelo, con su cilindro y agujas de acero, fabrica medias de hilo, lana y seda para señoras, hombres y niños, y la garantizamos por 5 años. Pida folletos gratis

Pida folletos gratis
LA PROTECTORA DE LA MUJER
Casa Introductora:
B. BAYON — Rivadavia, 8643.



LOS SORDOS OYEN

EN SEGUIDA MEJOR con toda claridad y cualquiera que sea el grado de la sordera cor el nuevo "ACOUSTI-CON". Se hace invisible y su uso no molesta. Hoy mismo pida folleto gratis personalmente o por carta a Gerente Acoustic, calle C. Pellegrini, 644. Bs. As.

Una sátira ingeniosa de Bretón de los Herreros

Vivía en Madrid el dramaturgo Bretón de los Herreros, ocupando un departamento en el entresuelo de una casa a un lado de la escalera, y al otro lado residía un médico de apellido "Mata", y con mucha frecuencia ocurrían equivocaciones: los que buscaban a Bretón, llegaban donde Mata y los que buscaban a éste llegaban donde Bretón. Por fin, un día el médico estaba de mal humor, se enojó y, sin pensar con quién tenía que habérselas, escribió este distico que fijó en la puerta de su residencia:

"En esta habitación. No vive ningún Bretón".

Cuando el dramaturgo vió esto no pudo guardar silencio. Hombre de ingenio, acostumbrado a manejar la sátira, aplicó con creces la Ley de Talión escribiendo donosamente el siguiente cuarteto, que fijó también en el frontispicio de su departamento:

> "Hay en esta vecindad Cierto médico poeta Que al pie de cada receta pone: 'Mata' y es verdad."

(Del "Heraldo de Sonsonate" Sep. 1°)

Lo que no nos dice "El Heraldo" es la réplica
del doctor Mata, quien hacía ya algún tiempo no
ejercia la profesión. Decía así el cuarteto que
también lo fijó en su puerta:

"Este médico-poeta a quien Bretón tan mal trata, ni visita ni receta, por consiguiente no "mata".



La señora (mostrando una tela de araña). — El señor me ha preguntado si usted ha visto eso. La nueva mucama. — ¡Si que lo he visto! ¿No es algo de la radio del señor?



La verdadera distinción consiste en no despedir ningún olor

Para quitar los olores de la piel y los del sudor sin influenciar en nada la transpiración, ha sido creado en París el

DESODORAL GIBRAT

Todo el mundo necesita este interesante producto, hombre o mujer, nadie está seguro, en los días de calor o de agitación, de no despedir algún olorcillo antipático.

El que se perfuma para tapar esa emanación dudosa, agraya su caso, porque la mezcla es simplemente horrible.

El que se pasa lociones para cortar el sudor, arriesga su salud, pues es una práctica malisima.

El DESODORAL GIBRAT se usa en vez de agua Colonia. No tiene olor ni color, no es cáustico ni venenoso. Su acción es inmediata y muy benéfica para

GRATIS: Remitiremos un frasquito de muestra, suficiente para una prueba, a toda per-

Farmacia Franco-Ing

LA MAYOR DEL MUNDO

Sarmiento y Florida

Buenos Aires

randinistramicalianismatamininalisiaministraministraministraministraministraministraministraministraministrami "No soy ya la anémica de antes, no siento más esos dolores de cintura, caderas, riñones, piernas y la pesadez de estómago que antes tanto me martirizaba".



Julio 20 de 1911, Bahía Blanca. Señor doctor Sanden. — Carlos Pellegrini, 105. — Bucnos Aires.

Estimado doctor: Desde que he usado su FAJA ELECTRICA, me encuentro muy bien, estoy ahora más gruesa, me siento más liviana y soy más ágil, en mis movimientos que antes. No soy ya la anémica de antes y no siento más esos dolores de cintura, caderas, riñones, piernas y la pesadez de estómago que antes tanto me martirizaba. Así es que le autorizo para que publique mi agradecimiento por lo que ha hecho por mi salud su FAJA ELECTRICA y me es muy grato saludarle atentamente y suscribirme S. S. S.

CONFIRMACION

Agosto 28 de 1925, Bahía Blanca,

Firmado: JOAQUINA C. DE AGUIRRE.

Agosto 28 de 1925, Bahia Bianca.

Señor doctor Sanden. — Carlos Pellegrini, 105. — Buenos Aires.

Estanado doctor: Recibi su atenta del corriente mes y respecto a mi curación le diré que me encuentro bien, trabajo bastante y, a pesar de mis 53 años, atiendo mi negocio de Almacén, cocino y lavo todavía. Conservo la FAJA por si algún día llegase a necesitarla y la usaría con confianza. Con mucha satisfacción, puede hacer uso de la presente. Quedando a sus órdenes.

Firmado: JOAQUINA C. DE AGUIRRE.

S/c. Pte. Avellaneda, 226, Provincia de Buenos Aires.

Investigue el Sistema Sanden. Pida hoy mismo el libro "Salud en la Naturaleza", que describe cómo usted puede curarse en su propia casa, sin molestias y sin interrumpir sus ocupaciones. Es gratis y libre de porte. Toda consulta es completamente gratuita.

"SANDEN" — Carlos Pellegrini, 105 Buenos Aires. Болотельным сыптинествичествення станстинествичност станстинест станстинест сыптинест станстинест станс

electricidad galvánica devuelve la elasticidad a los tejidos relajados, cierra Pida datos hoy mismo a herida y la curación es un HECHO. 105.

"SANDEN" (SECCION S)

Carlos Pellegrini, **BUENOS AIRES**

BREVEY ANOTAGONE! DARAYMEIQVEMA DE LA LITERATVRA BRITANICA CONTEMPORAMEA



ono, en este parque inmenso y frondoso, es motivo de admiración y dilecto regocijo espiritual. A continuación del rincón umbroso y silencioso como una reproducción en tamaño desmesurable del viejo Crome, en el que parece haberse refugiado el hosco taumaturgo de Ki-

pling, encontramos una pradera luminosa y artificial, hecha para las correrías de algún chiquillo amigo y compinche del Billy de Wells y que firma Constable. Hay nuevos y hay viejos; existen nombres que llevan, pequeñita, una cruz que, malgrado indicarnos una muerte, nos conforma puesto que nos permite pensar que, ya desaparecido el escritor, su obra toda, integra, completisima, se halla al alcance de nuestra voracidad. Existen viejos que exhiben un espíritu juvenil, risueño y agresivo y, finalmente, los encontramos en la edad meridiana, robles enhiestos que son como baluartes salvadores contra la faramalla de la liviandad que todo lo invade. En este bosque frondoso y fantástico como buena selva druída que es, quien, ajeno a él, quisiera penetrar con orden y método, quedaríase poco menos que en los aledaños. Es preciso penetrar a la buena de Dios y sin premeditación. De estas incursiones he aquí unos esbozos...

SAMUEL BUTLER

L fantástico viaje a las tierras que están del otro lado de las montañas, el descubrimiento de la dichosa "Erewhon", es el postrero que nuestra ya desmadejada humanidad podia realizar. A aquellas regiones venturosas no han acudido muchos aun. Menos somos, todavia, los que hemos regresado; y entre ellos, de los que conocemos, está Cancela que ha traído como todos, de allí, la rubicundez y la miopia de los humoristas de corazón.

G. K. CHESTERTON

RANDE, socarrón y rabelesiano en el porte, este formidable revolucionario católico de "La Esfera y la Cruz", por esa esfera, por su Padre Brown y por su "Dickens" hace que se le perdouc todo. Es en atención a esto que sus connacionales le han perdonado la "Pequeña Historia de Inglaterra" y algunos chistes de esos que le obligan a uno a admirar el valor único y suicida del autor. Empero, Chésterton es grande, y encarna el máximum

de sensatez a que se puede llegar dentro de los límites del humorismo.

E. M. S.

IOSE CONRAD

UNNDO alguien se anime a hacer la historia de la novela de aventuras tendrá que decir que el autor de "Typhon" (Tifón) es quien la sacó del infantilismo. Conrad, gracias a ese cosmopolitismo que llevan en la sangre los de su raza — era polaco, — ha sabido adentrarse en el espíritu de los hombres del mar y de los aventureros colonizadores de las islas del Pacífico. Conrad es como una fragata inmensa tripulada por contrabandistas de alcohol, menagers boxísticos y autores de argumentos de films cinematográficos, que desfilara a todo trapo, muy cerca de nosotros y nos brindara, fugaz e incongruente, el espectáculo de su entrepuente.

G. BERNARD SHAW

STE hombre que tiene el espíritu risueño y cascabelero de un tío solterón de esos que meten más bulla que los mismos chicos, comenzó defendiendo a Wágner y ahora — no ha concluído — acaba de hacer bromas con Juana de Arco. Pregunta angustiosa: ¿No habrá la más desopilante humorada en esa defensa y la más humana rehabilitación en la tragedia de la muchacha de Orleáns? ¿Qué será? ¿Qué habrá querido decirnos, luego, con su errante semita?

JAMES JOYCE

s el postrer descubrimiento que los franceses han realizado gracias al escándalo que con sus impúdicos y recargados retratos — que no otra cosa son sus tres libros — ha levantado este ex seminarista irlandés. Joyce está bien así como está: con sus libros que, cual cartas privadas, se venden a diez libras y los admiradores que se reúnen en cofradías de diez para poder comprarlo y devorarlo en los pocos minutos que para leer en casa tiene un inglés.

HILARIO BELLOC

R. Petre", su último libro, está ilustrado por Chésterton. Calcule el lector cómo será la obra de este a quien Papini llama el más grande de los escritores (católicos) contemporáneos...

Y CONTINUAN LOS ESQUICIOS ...

os hay breves, a mano alzada, casi esfumados, y también están los que no se quiere hacer figurar porque el modelo es complicado y se duda de la justeza de la interpre-

DANERO

tación. Pero para dar una idea de lo que es esa selva, por hoy basta, cree el autor...

GRANDES ESTABLECIMIENTOS SUDAMERICANOS DE CALZADO

BUENOS AIRES : Corrientes, 838.-Carlos Pellegrini, 78. Dirigir correspondencia a CORRIENTES, 838

SOLICITE NUEVO CATALOGO N.º 24









MODELO Nº 616 En cabritilla charolada.



MODELO Nº 604 En gun metal negro, En gun metal color.



MODELO Nº 335

En gun metal negro. En gun metal color. Suela doble extra reforzada.



Para playa. En gamuza blanca combinado gun metal color. En gamuza blanca combinado con charol.



Una página de las Memorias del Kronprinz

amoroso afán. Lo mejor de nuestra infancia, mas aun, lo mejor de nuestra vida en la casa paterna a ella lo debemos. Pues lo que fué para nosotros en aquellos nuestros primeros años siguió siéndolo después, cuando habiamos pasado la adolescencia y convertidonos en hombres. Lo que ha sido siempre y es todavía: la mejor de las mujeres, para quien la vida significa ayudar, contribuir al bienestar de los otros.

Como hijo mayor no me sentia particularmente unido a nuestra madre. Iba a contarle todos mis deseos, mis preocupaciones grandes o pequeñas, y ella también me hacía, a veces, participe de sus esperanzas, temores o desengaños.

En algunas diferencias que en el curso de los años surgieron entre mi padre y yo, apresuróse a intervenir, bondadosa y concilia-dora. No tuve nunca pensamiento de alguna importancia, ni inquietud en mi corazón que no le confiara. Esta relación de profun-do cariño e invariable fe continuó en los momentos más críticos y azarosos de la guerra, y subsiste hoy, sin que la hayan logrado quebrantar las duras circunstan-

veniles y participaba de ellos con a tan dura prueba, compartiendo be ver en ella esa virtud de sacomo leal compañera su desgracia, cinficio que caracteriza a la muigual que en otros tiempos teliier alemana, llevándola a dar lo
ces su alegria. Como su mejor y mejor de su ser cuando se trata
más abnegado amigo, firme y pura, grande en su bondad, perfecta
en su fidelidad. Orgulloso de ser
su hijo lo declaro: es abora de ser
su hijo lo declaro: es a virtud de sarificio que caracteriza a la muper alemana, llevándola a dar lo
cumplir duros deberes de made de ser
su de ser
su despracia. su hijo lo declaro: es, ahora que

El foco central para nosotros era cias externas que nos separan, ha desaparecido la aureola impenuestra madre. De ella recibiamos Me llena especialmente de concalor y ternura. Comprendia todas tento y gratitud el saber que este humano resulta en primer térnuestras alegrías y sutvimientos jutá al lado de mi padre, sometido mino, cuando más claramente ca-

Guillermo de Hohenzollern



"FE'LIZ porque tomó CALIFIG



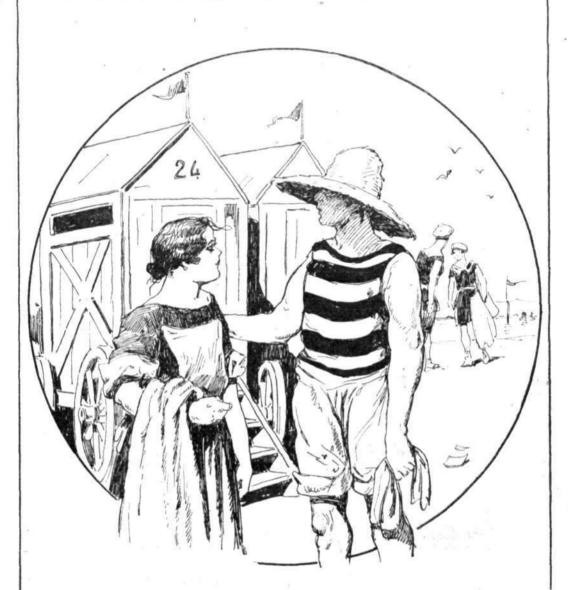
Haga Ud. que su bebé se conserve también felíz y sano dándole, cuando esté indispuesto, una cucharadita del delicioso e inofensivo

LIFIG

(Jarabe de Higos de California)

Limpia el estómago con la más perfecta suavidad y tiene un sabor que deleita a los niños, porque es hecho con los mejores higos de California. Los médicos lo aconsejan a las madres en vez del aceite palmacristi. el elixir paregórico y las preparaciones calmantes.

Para obtener el legítimo, pida siempre, CALIFIG.



— El REUTER debe de ser sin duda el mejor jabón.

— ¿Por qué lo sabes, Ramón?

— Es muy fácil de saber.

Porque al limpiar las casetas leo, en todos los montones de envolturas de jabones,

REUTER en las etiquetas.

Yo lo he notado también,
pues de cada cien clientes
de cien puntos diferentes,
usan el REUTER los cien.
Las casetas perfumadas
se me quedan todo el año.

— Y las sábanas de baño huelen después de lavadas.

Exodo de los negros del Sur al Norte en los EE UU. de N. A.

Los manufactureros del norte han decidido solucionar, con los negros del sur, la carestía de braceros que al presente padecen, debido a las restricciones vigentes en la inmi-gración. Hablamos de Yanquilandia,

Este flujo de africanos hacia el norte es sólo comparable al que se presenció alli durante la guerra cuando los centros fabriles ante las demandas continuas de Europa se vieron en la precisión de recurrir a los negros como único medio para proveerse de los operarios que necesitaban.

El éxodo de los individuos de color es debido en primer término a las escalas de salarios vigentes en el norte y no hay que negar cierta influencia, también, a la acción de los Ku Klux Klan, que han logrado infundir el pánico entre los asustadizos negros.

El presidente de la compañía ferroviaria de Georgia, en unas declaraciones con motivo de este hecho, se expresa en la siguiente

"En realidad, el poder de absorción de los centros industriales del norte que nos están dejando sin mano de obra, es una consecuencia natural de la prosperidad del pais, que para la elaboración de sus manufacturas necesita de braceros, eque no son menos necesarios para la producción de las primeras ma-terias. El sur es el único centro de provisión en tanto el congreso de los Estados Unidos no modifique

leyes actuales de inmigración. "El Departamento del Trabajo está llevando a cabo una investigación para fijar exactamente la cuantía de la población negra trashumante atraida por los salarios de los centros fabriles e industriales del norte.

El comisionado del Departamento Agricultura del estado de South Carolina, Mr. H. Harris, informa que el número de negros que ya han abandonado el país desde que se inició la crisis. asciende a más de 12.000. Las chacras quedan sin braceros para sus faenas y las fabricas se congestionan de gente de color.



¿Qué sabe usted para decir que esta tela es mala? ¡Usted nunca ha pintado! -Pues, amigo; yo sé cuando un huevo está podrido, y nunca he puesto.



¡Cuán fácilmente puede Ud. darle a su cabellera la exquisita suavidad y el elegante brillo de la seda! Basta mojar una esponja o un trapo limpio en

E.

y frotarse el cabello, guedeja por guedeja, antes de peinarse. El resultado es instantáneo. Repitiendo esta aplicación todos los días, el pelo se mantiene siempre limpio y abundante, a la vez que adquiere una preciosa ondulación natural. ¡Compre un frasco hoy mismo!



Falta de Vigor Varonil, Reuma, Dolores de Cintura, Espalda, Estómago, etc.

necesitando aplicarse la corriente electrogalvánica, el más perfeccionado cinturón eléctrico es el ROBUR, a pilas secas. Tiene exacto re-gulador para graduar su fuerza, perfecto funciogulador para graduar su fuerza, perfecto funcio-namiento garantido, siempre listo para usar sin alnguna previa preparación. No produce quema-duras. Precio al alcance de todos. PATIS pidan hoy mismo en sobre cerrado el libro ilustrado, a Scheld, C. Pellegrini Nº 644. Bs. Aires. Por carta o personalmente.



Los aparatitos "Timpanos Artificiales" se usan contra la sordera y ruidos en los oidos. Colocados al oido no se ven. Precio: \$ 12 .- c/uno. Pida folletos gratis por carta o personalmente a C. Scheid, calle C. Pellegrini, 644, Buenos Aires.

医复数医性性性 医阿拉伯氏 医阿拉伯氏 医多克氏病 医多克氏病 医多克氏病

TEXACO

THUBAN



COMPOUND

No es necesario sumergir los engranajes. Llénese sólo la parte punteada.

ACEITES MINERALES PARA DIFERENCIALES CAMBIOS DE VELOCIDADES Y ENGRANAJES

El "TEXACO" THUBAN COMPOUND, es el más eficaz de los lubrificantes, porque tiene un gran poder adhesivo, siendo ésta una de las cualidades que más lo distingue entre los otros productos empleados para este objeto. Cuando hay una cantidad suficiente, como para que los dientes inferiores queden sumergidos en él, éste es llevado a los engranajes superiores y quedan todos cubiertos por una capa de lubrificante fina, lisa y firme, que se mantendrá sobre ellos sin escurrirse.

Fabricantes

THE TEXAS COMPANY

U. S. A.



Agentes

MIGNAQUY & Cía.

Buenos Aires

EN LAS
REUNIONES
DE NAVIDAD,
AÑO NUEVO Y
REYES,
NO DEBE FALTAR EL EXQUISITO
CHOCOLATE

EXTRA (PAPEL BRONCE)
DANIEL BASSI Y CL B. MITRE 2538-54 B.AS.

y. Luisita, que bien peinada estás! Luisita se sonrió, miró de reojo en el espejo, y no contestó.

- Bueno, Luisita, ahora que estás de novio con Miguel Antorcha, y eso a causa de tu peinado, porque antes, cuando te peinabas como nosotras, ni te miraba, bien puedes decirnos quién es tu peluquero.

- Es que no tengo peluquero; este peinado me lo hace mi mucama.

- ¿Tu mucama? - ¡Sí! Julieta. Es una

- Pero ¿la encontraste en París?

- Se la quité a Clotilde Castro.

- ¡Ah! Eso no, chiquita; la mucama de Clotilde no se la quita nadie.

- Pues se la quité yo. — ¡A ver! Cuéntanos cómo fué, que no te creemos.

- Bueno; ustedes saben que Clotilde tenía una dama de compañía, doña Bárbara, muy fea y que la quería mucho;

un perrito japonés, aun más feo y que lo adoraba. una mucama monisima, Julieta, que la peinaba que era una divinidad.

- | Claro! Eso todos los sabían.

- Pues bien. A Bárbara le tenia cariño, al perro pasión y a la mu-

cama confianza. Vivía feliz. Pero parece que a Dios le incomoda la felicidad de las damas elegantes. Y una tras otra ocurrieron pequeñas cosas que derrumbaron el trípode sobre el cual descansaba la gloria de Clotilde.

- Dinos cuáles fueron esas cosas, a ver si a ti también te pueden suceder.

- Pues una tarde Clotilde la mandó a Julieta a que pasease al perro. El tiempo pasaba, lulieta no volvía y Clotilde se iba poniendo nerviosa. Al fin Julieta volvió llorando y sin el perro, porque al perro lo había aplastado un automóvil, un automóvil lujoso, eso sí, pero fatal.

- ¿Y Clotilde la echó?

- ¡No! Estuvo muy triste, pero no la echó. Si al perro lo hubiese pisado un tranvía o un taxi, quizás la echa, pero se había hecho pisar por un Hispano, como persona decente. Pero así y todo fué un desconsuelo para Clotilde. Me dijo que desde la muerte del marido no había llorado tanto. Le acompañé al cementerio de

los perros. Daba pena. Le encargó un monumento a un artista japonés, compatriota del perro, y para consolarse se compró una esmeralda.





CARETAS"

- ¿Pero no la echó? - No, hija. ¡Si la peinaba tan bien! Pero al poco tiempo, le pasó otro percance. Clotilde solía usar revólver cuando salía de noche; siempre le ha dado por hacerse la americana. Y un día, estando el revólver sobre la mesita de la sala y ella conversando con doña Bárbara, le dijo a Julieta que guardase el revólver. A Julicta mala gracia le hacía andar con armas, pero ¿qué iba a hacer?; cogió el revólver y ¡zas! disparó el tiro. Podría haber roto el espejo que son siete años de desgracia, podía haberse perdido la bala... Pues no se perdió: se fué a colocar justito en el corazón de doña Bárbara.

- ¿La mató? - | Claro! Con una bala en el corazón ¿cómo no la iba a matar? La pobre doña Bárbara cayó, y por suerte no volteó nada, ni ensució la alfombra, Clotilde, en

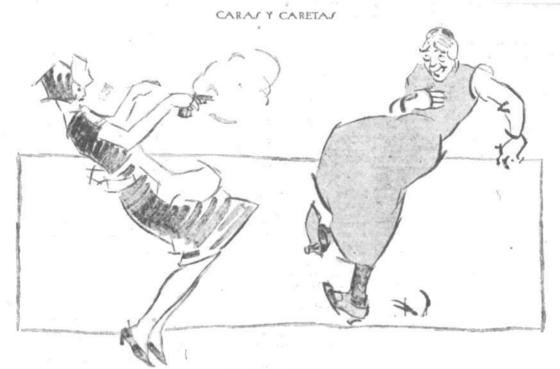
seguida que se dió cuenta, levantó los brazos al cielo y empezó a dar alaridos. Julieta temblaba, palidecía y lloraba a todo llorar. Pero con todo eso no componian nada. Vino la policía, interrogaron a Julieta que seguía llorando y todo lo que

contestaba era: "Yo que la quería tanto a la pobre vieja". En fin, comprendieron que había sido un accidente y la pudieron enterrar a Bárbara. La acompañé al cementerio, pero ese día Clotilde no pudo venir porque ensayaba un vestido para el baile de la Opera. Asimismo, quedó muy triste y le encargó un monumento a un artista anónimo. Después no pensó más. Ni siquiera pensó en pagar el monumento.

- Pero ¿esta vez la echó a Julieta? - ¡No, hija! ¿Cómo la iba a echar? ¡Si sólo Julieta la sabía peinar!

-¿Y cuándo la echó, entonces?

- Fué otro día. Clotilde había salido, pero al subir al automóvil notó que se le había olvidado el "rouge". Una mujer como Clotilde no puede pasar el día sin "rouge", y a pesar de que iba apurada volvió, lo que no hacía nunca. Sube, entra a su cuarto y la encuentra a Julieta que tenía la mano en la caja de cigarrillos. Eso fué demasiado. Se enfureció. "Vea, Julieta, dijo con elocuente arranque, que usted haya dejado aplastar a mi perro, ¡pase!; que haya muerto a mi ama de llaves que hasta el día de hoy no he podido reemplazar, ¡pase!; pero que encima me calotee los cigarri-



Cogió el revólver y ¡zas! disparó el tiro.

llos, eso no lo puedo tolerar." "Pero, señora..."
"Nada. ¡Largo de aquí! ¡Chulana!" Julieta se
quedó mirando: "¿Qué dice la señora?" "He dicho: largo de aquí, chulana." "Y, ¿qué es eso de chulana?" Clotilde no contestó, la agarró por los hombros y la tiró fuera del cuarto. Entonces Julieta se levantó, y dijo muy tranquila: "Pues me voy, señora. Pero desde ahora se lo digo: la señora puede suplicarme que me quede, me lo puede decir de rodillas, hasta que no me haya dicho lo qué quiere decir esto de chulana, no me quedo."

- ¿Y se fué? - Es claro, pues al día siguiente, cuando Clo-

tilde hubo tratado de peinarse sola y que le hubo salido un mamarracho, la llamó a Julieta y, como si nada, le dijo: "¡Péineme!" "No, señora, hasta que la señora no me haya explicado eso de chulana." "¡Es que yo no lo sé, mujer!" "¡Calle! ¿A qué serviria que la señora fuese señora y yo sirvienta, si la señora no supiera mejor que yo lo que habla?"

-¿ Y qué hizo Clotilde?

- Buscó en el diccionario, preguntó a varios amigos, y como no encontrase explicación, no tuvo más remedio que dejarla ir a Julieta. Y Julieta se vino a mi casa.

- Pues has tenido suerte!

- ¿Suerte? ¡Sí! Por el peinado. Pero ¡si supiesen ustedes las que paso! No me sale llamarla Julieta a la pobre. Siempre estoy por llamarla chulana. Ese chulana me domina, me obsede, y cada vez que la veo, el chulana está por saltar. A veces tengo que irme a encerrar en el cuarto de baño para repetir veinte veces en un rincón: chulana, chulana, chulana... Es de volverse loca, y sé que un día se me es-

> capará, y Julieta se me irá y entonces ¿quién me peina? Ah! | Chulana! ¿Y qué querrá decir? No lo sé. Nadie lo sabe.

> -¡Ojalá se te escape pronto!

> - Así digo yo. Ojála! Porque no lo aguanto más. En cuanto me case con Miguel, en cuanto salga de la iglesia, la llamo a Julieta y le digo no más: (Chulanal 1Chulana! [Chulanal



M X Α R E Α

DIBUIOS ARPAGNOLI

EXPLOSION PRODUCIDA LA CALEFACCION DEL VINO

La calefacción a que se someten los vinos en algunas de las operaciones de vinificación, ha producido en algunos casos la explosión del recipiente, debido a la inflamación de una mezcla de alcohol y aire contenida en el espacio vacio del tonel o aparato en que se practicaba aquella opera-ción o bien a la inflamación de una corriente de aire y vapores alcohólicos al salir del tonel y penetrar en el hogar.



FUERA DEL MUNDO ¿Venís de Buenos Aires?... qué hay puallá? — Creo que las mujeres se van a dejar crecer el pelo. — ¿Y qué? ¿Se les había caído?

M. Wartha ha hecho repetidas experiencias para obtener datos exactos acerca de la inflamación del aire saturado de vapores alcohólicos a diversas temperaturas a fin de determinar la temperatura minima de la inflamación de dichas mezclas, obteniendo los siguientes resultados:

Alcohol por 100: 8, 9, 10, 11, 12 y 15.

Temperatura limite: 55°, 53°, 51°, 50°, 48° y 43°.

Los datos precedentes demuestran la conveniencia de proceder con precaución cuando se realicen aquellas operaciones, particular-mente tratandose de vinos espanoles, que por lo común suelen tener bastante riqueza alcoholica, dabiendo enfriarse continuamente el recipiente para evitar el accidente de la explosión.

NUEVO PROCEDIMIENTO

Varios procedimientos se han empleado hasta ahora para el agua potable destinada al consumo de las poblaciones, y entre ellos, el filtro de arena se consideraba hasta bace pocos años como el mejor sistema conocido. Mas está probado que ese filtro ni destruye ni siquiera retiene las más peligrosas bacterias patógenas.

El agua se puede esterilizar parcialmente por medio de ozono, pero resulta costosisima semejante esterilización.

Un sabio belga preconiza ahora un nuevo producto, el ferrocloro, que esteriliza el agua de un modo tan eficaz, por lo menos, como el ozono, y que tiene la enorme ventaja de resultar mucho más economico.

Queda el agua completamente limpida, y el procedimiento consiste en mezclar percloruro de hierro y cloruro de cal. El ferrocloro que asi se forma es sumamente activo, según demuestran los experimentos realizados no hace mucho en Paris, y en los que se ha empleado la dosis de cuatro a cinco gramos por metro cúbico.



FUTURO ARTISTA

No dice todavía "mamá" ni "papá", pero imita muy bien al perro de enfrente. Será un gran músico "moderno"...

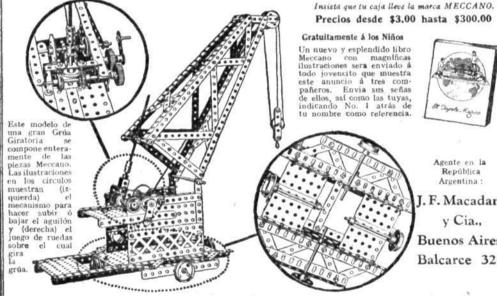
MECCANO PARA EL AÑO 1925

Cuantas piezas!

Cuantos modelos!

Cuanta diversión !

Amiguito! Se han agregado tan gran número de nuevas piezas al sistema Meccano y tanto se han aclarado las instrucciones, Amiguito! Se han agregado tan gran número de nuevas piezas al sistema Meccano y tanto se nan actarado tas instrucciones, que es de una facilidad excepcional construir aún los más complicados modelos. Pues mira! Fijate con esta gran Grân Giratoria, su construcción es de suma facilidad, lo único que hay que seguir son las instrucciones y estudiar los grabados, Si no tienes ninguna caja de Meccano esfuérzate para obtenerla en estas próximas fiestas, rogândo esta misma noche a tu papá que te compre una. Si afortunadamente estás en posesión de una caja Meccano, pide unas cuantas de las nuevas piezas y entonces podrás construir modelos más grandes y magnificos, desconocidos hasta ahora.



Agente en la República Argentina:

I. F. Macadam y Cia., Buenos Aires, Balcarce 326



ATENCION!

Triunfa todo el que trabaje con la máquina circular automática de tejer medias, marca

"LA PRODUCTIVE"

Hombre, Mujer o Niño, dada la facilidad de su manejo, podrá fácilmente ganarse de \$ 8.— a \$ 10.— diarios en su propio hogar

CON SOLO \$ 50.- m n. AL CONTADO

y el resto en 6 mensualidades, que equivale en este lapso de tiempo a una pequeña parte de su producción, se puede adquirir esta máquina.

OBSERVE BIEN: QUE A LOS COMPRADORES DE NUESTRAS MA-QUINAS, PARA SU MAYOR SEGURIDAD, LES SUMINISTRAMOS LOS MATERIALES NECESARIOS Y NOS HACEMOS CARGO DE SU PRO-DUCCION A PRECIOS REMUNERADORES.

CONTAMOS CON ACADEMIA PARA LA ENSEÑANZA DE SU MANEJO.

Nuestras máquinas son nuevas flamantes, tienen cilindros de acero y no de hierro. No vendemos máquinas de segunda mano.

NO DEJE DE VISITARNOS O SOLICITAR NUESTRO CATALOGO

FCA. ARGENTINA DE TEJIDOS DE PUNTO (Soc. Anóm.)

Yanquilandia a v 1 s o

En los Estados Unidos el anuncio no es hoy dia tan sólo el que publican las casas de comercio; débese también al gran número de nuevos intereses. El Ejercito de Salvación ha apelado mucho al aviso para allegar fondos; el gobierno figura también en el número de los grandes anunciadores, para la venta de las existencias del ejército, la llamada de reclutas para el mismo o para la armada, y asimismo para numerosos ramos gubernamentales.

También la Iglesia Católica publica páginas enteras con el fin de constituir fondos para la creación de un monumento en Wáshington que conmemore los sacrificios consumados en la gran guerra. La Iglesia Metodista ha gastado fuertes cantidades en avisos publicados en el curso de la gran cruzada nacional para la celebración del centenario de dicha iglesia. Los Esta-dos de la Unión Americana publican en sus avisos los recursos naturales de que disponen y las ventajas que ofrecen para la colonización. Los dueños de haciendas y los agricultores en general anuncian, sin escatimar espacio ni pre-cio, sus variados productos, desde las naranjas hasta los melones,

La prohibición de bebidas alcohólicas ha estimulado en gran manera el anuncio de sustitutos que han venido supliendo la falta de

aquéllas. Centenares de casas se de bebidas que sustituyen las al-han puesto a fabricar bebidas sin cohólicas. Y estas nuevas bebidas alcohol y no reparan en gasto al-que sus fabricantes dicen inofensiguno para dar a conocer al público los nombres de esas nuevas bebidas, los sitios en que pueden conseguirse y los méritos de las mismas. En una sola ciudad, Dallas, el efecto de la prohibición ha sido el de ccasionar la inversión de más de 20.000,000 de dólares en fábricas



Si el nene continúa creciendo habrá que suprimir el techo.

vas están siendo anunciadas en mucho mayor escala que lo fueron las predilectas de Baco.

Varios hechos de gran interés se están comprobando como resultado del anuncio hecho en los diarios de dicha ciudad y que muestran que el dinero gastado hoy día en anuncios de bebidas sin alcohol, es ocho veces mayor que el gastado en avisos de bebidas alcohólicas en 1918, antes de la promulgación de la ley Vostead.

El número de avisos de chicles, bombones y pastillas aromáticas es por si solo diez veces mayor que el de los anuncios alcohólicos antes de la prohibición.

En fin, para que se den ustedes cuenta de la importancia que se da alli al anuncio, y para que juz-guen de si habrá razón para los parangones a que nos referimos antes, diremos que cuando en plena via pública cae muerta alguna persona, lo cual es alli bastante frecuente, los comerciantes de la calle en que ha caido el sujeto acuden al momento a pegarle rótulos al cadaver por todas partes anunciando sus mercancias.

Cuando la ambulancia pública va a recoger al pobre muerto no se sabe si éste es tal o un montón de basuras.



Un niño satisfecho no llorará

LOS TALCOS **MENNEN**

cambiarán en satisfacción la expresión de cansancio, dolor o fatiga que su niño puede tener a consecuencia de cualquier molestia cutánea.

THE MENNEN COMPANY NEWARK, N.J. E.V.A.

Representantes: Donnell y Palmer.



Pueden obtenerse dondequiera a un precio módico; suministran mayor energía por un período más largo de tiempo.



Para

Timbres Zingalas Radio Motores de gas

usos generales.

R. E. Carlo Rivadavia 1255 Buenos Aires, Argentine



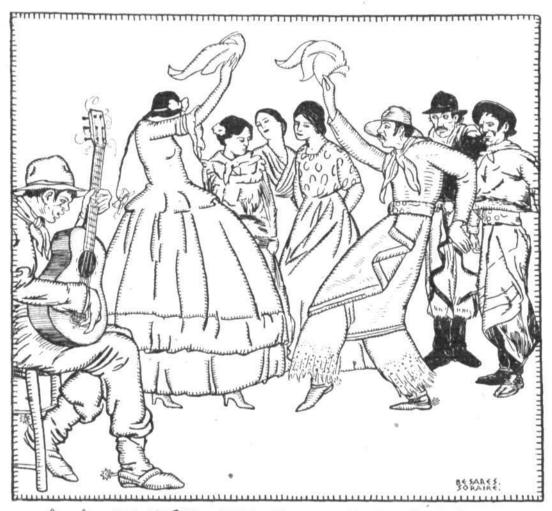
Los músculos, los tendones, los nervios, la sangre, todo lo nuestro, en fin, trabaja intensamente en ciertos juegos atléticos. A veces ocurren luxaciones penosisimas, o se resienten los músculos, o hay perturbaciones de la circulación y del sistema nervioso que causan dolor de cabeza y agotamiento.

En todos esos casos, nada hay igual a la

AFIASPIRINA

No sólo alivia rápidamente cualquier dolor, sino que levanta las fuerzas, regulariza la circulación de la sangre, restablece el equilibrio nervioso y no afecta el corazón.

Debido a tan excelentes superioridades, la CAFIASPIRINA es considerada hoy como "el analgésico de los atletas."



MOTIVOSDEIAMBA

1

Allá arriba en el cielo fulgor de estrellas, y fulgor de tus ojos aquí en la tierra.

Caminito adelante
y entre dos luces,
me has de hallar en la senda
por donde cruces.

ΙI

Ya no puedo olvidarte, porque en el mundo dolores y recuerdos siempre andan juntos

Y aunque por tus rigores sufro y me quejo, voy detrás de tu huella, derecho viejo. III

Alazán es el día; la tarde es baya; la oración, azuleja; rosilla, el alba.

Con tus dulces canciones todo lo alegras: las mañanitas rubias, las noches negras.



RICARDO
D E L
C A M P O

IV

Mientras que en los jardines abren las flores, nacen aquí en mi pecho las ilusiones.

Como cardos que brotan en el camino, crecen los desengaños en mi destino.

V

A la virgen le pones flores y ceras; cintas blancas y azules, a mi vihuela.

Si en milagros la virgen paga tus galas, mi guitarra las premia con sus vidalas.



ué le interesa de un aceite?

> Si le interesa la calidad pruebe y compare con sus similares, al

Olio Sasso

Un ingenioso "cuento"

El que roba a un ladrón... Esto se dijo sin duda, míster Smith, ciudadano de Filadelfia, de quien se ocupa la revista "American Magazine", en uno de sus últimos números, como inventor de un ingenioso "cuento".

En varios periódicos de Filadelfia aparece el siguiente anuncio: "Ayer fué hallado en Chestnut-Street, cerca de la Casa Correo, un reloj de oro. Se entregará en las oficinas de Mr. J. C. Smith, 287, North Tenth Street, mediante el pago del importe de este anuncio."

Al dia siguiente, Mr. Smith está sentado en un bufete amueblado

con sencillez.

Le anuncian a un "caballero".

- Que pase.

Entra el "caballero", de nariz puntiaguda y mirada oblicua.

He leido el anuncio. Es a mí a quien se le ha perdido el reloj.

 Perfectamente — responde Mr. Smith. — Aquí está su reloj. Los anuncios han costado diez dólares.

Coloca sobre la mesa un "magnifico reloj" de oro más falso que Judas.

El visitante mira codiciosamente la hermosa alhaja. Pero esa suma de diez dólares...

- Usted perdone. Me parece un poco exagerada esa suma...

Han sido varios los anuncios.
 Bien.

Hace sus cuentas... Entre los

El que roba a un ladrón... Esto diez dólares y el importe del reloj dijo sin duda, míster Smith, ciu- hay un margen de ganancia considano de Filadelfía, de quien se derable, casi fabuloso.

derable, casi fabuloso. Paga los diez dólares y se marcha,

- Abur.

Cuando el visitante ha traspasado el dintel, Mr. Smith, muy serio, sin que sus labios se permitan siquiera el lujo de una sonrisa me-

americano

fistofélica, abre un cajón del "boureau", echa a su fondo una ojeada, y dice:

— No quedan más que veinte relojes y son las diez de la mañana. Lo que es hoy tendré que pedir otra gruesa, está visto.

¡Lástima que dias después unos agentes de policia se decidieron a "embarrarle" el magnifico negocio!



La madre. — Cuando cierras los ojos, querida, los ángeles vienes a cuidar tu sueño.

Bertita. — Entouces, mamita, nada de malo tiene guardar estas manzanas debajo de la almohada... ¿verdad?

Recetario Semanal de Belleza.

El oxígeno quita la tez mala

I sase ahora el oxígeno para mejorar la tez. Su conocida y extraordinaria potencia destructiva de toda materia gastada, sin perjudicar los tejidos sanos, lo hace indicadísimo para tal fin. Los malos cutis prodúcelos solamente la acumulación de materia muerta sobre el exterior de la tez, ocasionando en el rostro palidez, manchas y sequedad de la piel. Las mujeres previsoras eliminan ahora estas imperfecciones obteniendo en la farmacia cera mercolizada v aplicándola al cutis como cold-cream. Esta cera contiene oxígeno, que ataca y extirpa la materia gastada. Su uso es agradable y nunca puede ocasionar daño. El cutis sonrosado y sano, que permanecía cubierto, inmediatamente lucirá libre. Tan sencillo procedimiento asegura la belleza de la cara, haciéndola aparecer mucho más joven y hermosa. el cabello

en buen estado.

To importa que el cabello sea

rubio, negro, castaño o de color rojo. Si se quiere conservarlo abundante, brillante y en buenas condiciones generales, hay que cuidarlo prolijamente. Muchas mujeres descuidan su cabello en absoluto creyendo que, a pesar de ello, siempre parecerá bien. Esto es absurdo. Para cuidar bien el cabello es necesario, ante todo, no dejar de cepillarlo ni una noche, por cansada que se sienta. Después, cada dos semanas, es menester lavarlo bien, usando a este fin una cucharada de stallax granulado, disuelto en agua caliente, enjuagándolo después bien y secándolo con toallas calientes. El resultado es sencillamente maravilloso,

Exposición de Bellas Artes en Madrid para 1926

PUEDEN CONCURRIR LOS ARTISTAS DE TODOS LOS PUEBLOS DE HABLA ESPAÑOLA

A UTORIZADOS los artistas de los Estados de América en que se habla el castellano, como asimismo los filipinos que reúnen esta última condición, para concurrir a las Exposiciones nacionales de Bellas Artes con iguales derechos que los españoles, estima el ministerio de Instrucción Pública que se impone la necesidad de publicar la oportuna convocatoria de la correspondiente al año 1926 con tiempo suficiente para que llegue a conocimiento de los comprendidos en tales beneficios y para que, a su vez, lo conozcan nuestros artistas que preparen trabajos con destino a dicho Certamen.

En consecuencia, por dicho Departamento, de Real orden, se ha

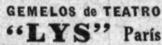
dispuesto que:

La Exposición Nacional de Bellas Artes correspondiente, según Reglamento, a 1926 se efectuará en los palacios del Retiro (Madrid).

Las obras que hayan de figurar en la misma se entregarán en dichos palacios desde el 1º de marzo al 1º de abril próximos, ambos inclusives, de nueve de la mañana a dos de la tarde y de cuatro a seis de la misma.

La Unión Ibero-Americana se ofrece gustosa (no hay que decir que desinteresadamente, pues es su norma constante) a los Centros artísticos oficiales y particulares y a los artistas de la América hispana para todas las informaciones que deseen obtener y para cuantas gestiones quieran encomendarle relativas a la concurrencia a la Exposición Nacional de Bellas Artes, de Madrid, de 1926.





Optique Speciale "Teatro Colón".

Exclusividad de nuestra casa.

En fino NACAR y BRONCE, dorado inalterable, óptica de gran ALCANCE y LUMINOSIDAD, occlares máxima, objetivos extra grandes de 35 mm., con estuche de cuero flexible,

\$ 45.-

FOTOGRAFICO KODAK 3.A.

Nuevo modelo, munido del famoso objetivo ZEISS TESSAR F: 6. 3. y el excelente obturador COMPUR. Permite sacar fotografías tamaño 8 x 14, ó sea de tarjeta postal.

\$ 320.

PRIMER INSTITUTO OPTICO-OCULISTICO

LUTZ, FERRANDO Y CA

CABIL DO 1916-ALM BROWN 1067- RIVADAVIA 6879

THE RESERVE OF THE PERSON OF T



Máquina GAVETA

Abajo el mismo cerrado, mesa con 6 gavetas

La puede adquirir en 10 cada cuotas mensuales de \$ 10 mes.

Vale: \$ 235



Al contado tiene el 20 °/o de descuento Pagada en 10 meses, tiene el 10 °/o "

ROJANO

Todas nuestras máquinas se garantizan por 15 años.

Se dan lecciones gratis hasta diplomarse para Coser, Bordar, Vainillar y Repujar. Pidan informes a la casa Central: ALSINA 747.

Sucursales y Representantes en toda la República, casa Matriz: Avenida MITRE, 699 (Avellaneda).



Se aceptan Agentes responsables, dirigir ofertas a Casa Central:

ALSINA 747 Buenos Aires



El Pantalón Oxford

Mis pantalones los mandé hacer del fascinante color de rosa, los primeros, y los segundos, color de higado pálido. La primera semana tuve la mala suerte de caerme tres veces y de lastimarme, por haber pisado con un pie la parte sobrante de la otra pierna. Por supuesto, siendo joven y muy ligero, más tardé en sufrir la vergonzosa caída que en estar de nuevo de pie, enjugándome al disimulo una mal contenida lágrima, y prosiguiendo mi interrumpido camino cual si nada hubiese ocurrido. Por naturaleza soy estoico y procuro no quejarme nunca. Si escribo estos renglones es porque quiero que mis amables lectores — en el caso actual no me dirijo a ellas — sepan las dificultades con que tendrán que tropezar cuando acepten esta moda.

Probablemente, lo más elegante y distinguido es introducir las dos piernas en una del pantalón y echarse la otra al hombro, cual si fuese una finisima piel. Esto basta para que el afortunado poseedor de esta nueva prenda de vestir tenga las puertas abiertas en los salones más aristocráticos. Si desea dedicarse al "peatonismo" llevando estos pantalones, será indispensable desvestirse un poco; pero naturalmente supongo que el hombre que usa unos "Oxfords" no será nunca capaz de ejercicio tan plebeyo. En caso de que cualquier substancia extraña logre introducirse en una de las piernas del pantalón, como, por ejemplo, un gato perseguido por un perro, pueden observarse muy bien los movimientos de los contendientes con sólo tener la vista fija en las arrugas que se forman en la pierna. La posición exacta del gato puede apreciarse sin error porque este animal siempre trepa haciendo uso de las uñas; y, aunque las mordidas del perro van dirigidas principalmente al felino, las piernas del "fifi" reciben algún residuo de las manifestaciones del canino. Por este motivo será necesario desalojar cuanto antes a los intrusos, lo que se facilita golpeando la pierna del pantalón con una buena caña, teniendo la seguridad de que estos golpes, si no van a dar a los animales, los aprovechará la pierna del pantalón y quedará más limpia.





UN TECNICO

La mamá. — ¿Qué le pasa a la radio, Luisito? Luisito. — Pues. . madre: resulta que las autooscilaciones de las válvulas termónicas escitadas por las potencialidades alternativas de la baja y alta tensión, dismínuyen las cantidades inductivas receptoras...

Por deducción

lerro ciego muy experto, que pedía su limosna de puerta en puerta, recibió de una alma compasiva un enorme racimo de uvas, que colgó en uno de sus dedos, para regalo del álmuerzo. Llegándose hacia una sombra de suave temperatura, llamó al chico que le guiaba y lo convidó:

— Vamos a comer estas uvas; pero, para ser equitativos en el reparto, cada uno de nosotros deberá llevar a la boca una de cada vez.

Iniciado el banquete, el ciego, después de comer una a una algunas uvas, comenzó a llevarlas a la boca de dos a dos. Y como el pequeño no protestase, tomó súbitamente su bastón, aplicándole al lazarillo una verdadera descarga mientras vociferaba:

- ¡Canalla! ¡Estás comiendo las uvas de tres en tres!...

- ¿Yo?... - exclamó el chico.

- ¡Tú mismo; y la prueba de que las comes de tres en tres es que no has dicho nada cuando me viste comerlas de dos en dos!

Era verdad. Y como el pequeño del ciego son las señoras condescendientes. Cuando ellas cierran los ojos al marido que come las uyas de dos en dos, es porque ellas las están comiendo, por lo menos, de tres en tres...



AÑO NUEVO y REYES Obsequios Elegantes y Utiles 6560. — COSTUREROS de caña, tapa de cuero, modelos variados desde 17.50 \$ 65.— a ... \$ 17.50



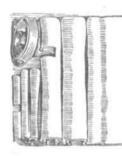
6682. — CARTERA Y
BILLETERA de foca, con
filo de oro 18 k., \$ 65.—
y con filo de 35.—
Monograma de oro, cluno,
\$ 7.50. de plata, cada
uno . . . \$ 3.—
7202. — MANICURO, cuero de marroqui o cocodrilo
a \$ 22.50, 20.—, 15.—

CASIMIRO GOMEZ

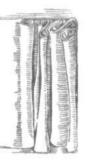
Casa fundada en 1868

TALABARTERIA - ARTICULOS PARA VIAJE Buenos Aires - Bernardo de Irigoyen, 165 Sucursal en Rosario: San Martin, 1150





DÉCIMAS REALES





UE malos son los débiles! ¡ Qué injustos son en su rabia eunuca los cobardes, y en sus estultos, cínicos alardes de odio a los indomados y robustos! Odio de raza espiritual; la raza

de los que nacen para ser rebaño en brutas formas de redil, rechaza al que se yergue de la recua extraño. Contra el pie, se amotinan las pezuñas; contra alas, cuernos; contra garras, uñas.

¡Qué malos son los débiles! Los grises a quienes sombra y luz al par asombra porque en luz plena como en plena sombra sólo lo ambiguo ven de los matices; los de garboso gesto y alma leve. de rica verba y de cerebro escuálido; los de encogido corazón inválido, bajo lisa existencia sin relieve, detestan a los que ellos creen hostiles unicamente por tener perfiles.

¡Qué malos son los débiles! La casta de los mansos, sumisos y conformes, cuya vida en libreas uniformes sólo tremola con el yo a media asta, viven el sexo físico en desaire al sexo espiritual; neutros o truncos, gráciles y flexibles como juncos, « se cimbran al menor soplo del aire. Persiguen a los buenos los indignos, y a los buenos y malos, los malignos.

La progenie moral de invertebradas vidas sin eje, hechas a puro gonce, repele a todas las que son talladas sobre estatuales médulas de bronce. Las almas hijas de espectral penumbra persiguen con rencor a la insurrecta estirpe antigua en la que el ser se encumbra al tipo de otra estirpe más perfecta formada en nueva, triple selección, mestiza de hombre, cóndor y león.

Sus presas son las presas de la Gloria, y el aire natural de su gran clima es el gran aire que del mundo encima sacude con sus alas la Victoria.
Victoria y soledad forman su lema.
Como el vencido, el vencedor se aisla; es todo heroico espíritu una isla que siempre azota el mar y el rayo quema.
De lejos no se ven sus verdes frondas y claras fuentes... Sólo peñas y ondas.

Victoria y soledad es su divisa; y hay también soledad hasta en la propia marcha triunfal que por adentro acopia pena y afán en ascendente prisa. La cumbre, por ser cumbre, es solitaria; toda grandeza espiritual es triste; abismo en todo, hasta en lo bello existe; existe abismo hasta en la luz plenaria, y hasta en la suma beatitud... Dios mismo es la más alta perfección de abismo.

Pero no es el más trágico el más hondo, sino el que estrecha en subalterno plano los infortunios del destino humano, en existencias con desierto al fondo.

La vida que se vive en esas vidas, sólo es tardanza de morir... Se vive cayendo en un monótono declive.

Almas por fuego oculto consumidas...; como en la lenta fiebre de la tisis, hay corazones en perpetua crisis!

Más horror que en los trágicos conjuntos de la pelea, en el silencio se halla, a donde forman una postbatalla picos de cuervo en carne de difuntos. ¡ Y también en la carne moribunda el estrago sutil de lo minúsculo prolonga la catástrofe rotunda! Bajo las palideces del crepúsculo sordos avances... En el campo todo hay mucha sangre sobre mucho lodo.

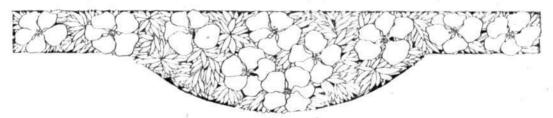
¡Felices los que son desventurados cuando lo son por desventuras grandes! ¡Ríos de pensamiento bifurcados, prisioneras alturas de los Andes, vieja roca del Cáucaso, cicuta, destierro, cruz, hoguera, guillotina, todo gran infortunio es una ruta del valle humano a cúspide divina; pero ya en valle o cumbre de grandeza, sólo dura el sentido de belleza!

En el gozo, en la lucha y el dolor sólo se vive en plenitud de vida, viviendo vida de belleza ungida por un valiente espíritu de amor. Con flores de hermosura, la tiniebla desgaja cielo en el antiguo infierno y en cada infierno que la tierra puebla. El ¡ay! de los vencidos es eterno para los derrotados de la gloria; ¡donde no hay poesía, no hay historia!

Luna es la historia, y sol, la poesía; aquélla, una visión; ésta, un sentir; aquélla hace brillar; ésta, viyir.

La historia es el pasado abriendo vía a todos los presentes y futuros; la poesía es devenir; avanza por los desconocidos más obscuros dando alma a toda material ultranza.

La poesía es cósmica; encierra todo lo universal que hay en la tierra.



Es dulce y formidable; grata y fiera; ciega y vidente; familiar y arcana; esparce flores de piedad humana o esgrime el rayo olímpica, severa. ¡Ay de sus elegidos! Los azota como un gran viento, haciéndolos que floten siempre de mar ignota en mar ignota; la historia esculpe imágenes de tótem; la poesía, para honor o ultraje, deja en la piel del alma un tatuaje.

Pero por cima o por debajo de ellas hay un más lejos de dolor humano que va de lo vulgar y cotidiano hasta el lírico ahogo en las estrellas; dolor con muerte en vida y vida en muerte que a un destino común los seres ata, y dando impulso a la materia inerte, de misterio en misterio se dilata. En el humano corazón está el más allá de todo más allá.

El más allá de las intemporales noches de psico autopsia solitaria; noches que son Gethsemanis morales sin amigos, sin Dios y sin plegaria; horas en cuyos trágicos desmedros desfilan hordas de conciencias mudas, cuando la cobardía de los Pedros se esconde bajo el mito de los Judas; cuando son, invirtiendo caracteres, hembras los machos y hombres las mujeres

Gethsemanis morales; a su vista se apartan los apóstoles más fieles, o duermen. Hasta Juan Evangelista se escurre. Y ésos son los menos crueles. Los otros que ante el fuerte eran corderos, ante el vencido, como tigres braman; empujan al que cae, y pregoneros del infortunio, al que sucumbe, infaman por el solo delito de caer; para el vil, la vileza es un deber.

¡Faltará quién al mártir incorpore cuando se abate en la doliente vía; faltará quién la faz con mano pía le enjugue al paso; faltará quien llore junto al dolor materno solitario; tal vez el mismo amor allí se trunca; calla tal vez... Pero en ningún calvario la lanza de Longino falta nunca, ni el reparto entre rudos centuriones de la sagrada túnica en girones,

ni el letrero infamante y los agravios de esa piedad cruel, piedad airada que la esponja simbólica, empapada con vinagre y con hiel pone en los labios de los crucificados por la suerte, cuando de su martirio en el extremo con voz de entrañas y con voz de muerte "sed tengo", claman con clamor supremo. En esa voz de humanidad henchida está todo el impulso de la vida.

Claman ese clamor todos los seres; late en él toda la terrena historia; el ansia de expansión y de placeres; la sed de espacio, de poder, de gloria; la sed de amor; la sed de luz; la inmensa sed insaciable con la cual yo siento agrandarse mi ser con su tormento; sed que la sed universal condensa; "Sed tengo": se resume en este grito la eterna sed humana de infinito.

Y esa sed es más fuerte en los humildes sufrideros ocultos; en aquellos que señalados con sociales tildes y sin la luz de históricos destellos, forman destinos con el viejo drama de Job, que ya mi Dios ni el Diablo ilustra, y en cuya gris, vulgarizada trama, lo religioso y épico se frustra...

Sin muladar, ni llaga... el abandono; la vieja maldición, fuera de tono.

El tormento monótono en detalle que a una ingloriosa soledad condena porque el orgullo o el honor ordena al que lo sufre, que lo sufra y calle. Ombú que entre hormigueros no rebrota; de foso en foso avance sin penacho; el cuerpo contra el alma, que es derrota, busca espirante el último picacho; andina fiera al modo de hoy cazada con achuras de carne envenenada.

Real tragedia sin tragedia plástica; dolor de humanidad que declinante forma vida lunar, vida menguante, vida en largo estirón de muerte elástica. Allí en mudos, anónimos calvarios que ni con fe, ni con piedad se miran, hay inéditos cristos solitarios...; Lentas crucifixiones donde expiran héroes sin gloria y mártires sin palma en invisibles gólgotas del alma!

A O U I N

CASTELLANOS

Cuento para días estos

- Ven, picara, ven a contar a tu no habrá pan en mi casa, pero ha- por esa acción te voy a dar ahora padre lo que has becho con los pesos que te dió esta mañana - gritaba doña Amalia llevando de la creja a su nietita Maria.

- ¿ Qué bochinche es ése?, ¿ qué - preguntó el padre; ¿has hecho alguna de las tuyas?

- Y tanto-dijo la abuelita,-como que no sabe dónde ha ido a parar la plata que le diste para que se comprara el moño de seda que tanto deseaba.

- ¡ Cómo no he de saberlo!, pero no queria decirlo, porque usted me retaria y sé que papá no se eno-jará si se lo digo.

- Bueno, sentate a mi lado y

contámelo todo.

- Vos sabés lo que me gustaba el moño de seda punzó que vimos ayer en la vidriera de la tienda de modas. Y esta mañana me diste dos pesos para que lo comprara, ¿verdad?

"Loca de alegria corri a la calle; pero al pasar delante del bazar de juguetes, vi a un pobre niño que lloraba como un desesperado dicien-

do: "Quero caballo, quero caballo."
"La madre, que llevaba otro niño más pequeñito en brazos, tiraba de él dulcemente y le decia: "No llorés m'hijito, esos juguetes no son para los pobres, no los tendrás nunca".

"¿Cómo, nunca? - pensé yo. y ¡ zas! de un salto entré en el almacen

"— ¿Cuánto vale el caballo? "— Un peso.

"- Ahi va.

- Tomé el caballo y patatin!, se lo di al pebete que jabrió unos olazos!

"La madre me agarró la mano y apretandome fuerte, me dijo:

- Niña, Dios se lo pague. Hóy

naron de lágrimas. "Senti un nudo en la garganta y

le di el otro peso, diciendo:

"- Tome, señora, para que el día sea completo.

"Di la vuelta y corri para casa, pero el picaro del muchacho, sin soltar su caballito, corrió tras mio y se agarró de mi pollera.

ensució la cara, el baboso.

"Segui viaje; pero ak volver la cabeza vi que el pequeñito me tiraba besos y decia:

'- | Chacha!, | chacha!"

- ¡ Ricura! - repuso el padre; -



Todos se dicen: "¡Caracoles con la manera ridicula de di-vertirse!"

brá alegria - y los ojos se le lle- mismo diez pesos para que te compres cinco lazos!

— ¡ Diez pesos! — exclamó Maria. - Con diez pesos compro cinco caballos y doy comida y alegria a otras tantas familias. Vengan no más los diez pesos, que voy a conprar caballos.

- ¿Y para ti, hijita mia?

- Para mi... para mi el gusto que me van a dar, llamándome cha-"— Chacha! Me das un beso? que me van a dar, llamán "— Yo se lo di. Por cierto que me cha, tantos chiquilines...

Ovison Swett Marden

LOS ALBERCHIGOS DE BIGNON

Un dia de invierno, el conde Paul Demidoff, rico gentilhombre ruso, entró en el restaurant Bignón, que fué durante mucho tiempo una de las mejores casas de Paris, y pidió una comida de principe.

Comió con mucho apetito, y habiendo pedido la cuenta, se disponia a pagar sin leerla, cuando su vista se tropezó con esta linea: "Dos albérchigos, 30 francos".

- Diantre! - se dijo. - Es caro.

Y preguntó a Bignón, que pasaba:

- ¿ Me hacéis pagar 30 francos por dos albérchigos?

- Es muy natural, señor conde

- respondió Bignón.

— Pero..., ¿son tan raros aquí los albérchigos? — preguntó asombrado el conde.

A lo que Bignón, con su más amable sonrisa, repuso:

- No son ellos los raros, señor conde, sino los Demidoff.

El opulento moscovita sonrió a su vez y pagó.



COMPLETAMENTE

100.000 en Premios

Una importante Fábrica Norteamericana de Alhajas y Relojes se propone REGALAR a las personas del campo o provincias 1.000 Relojes ceo 18 K. R. para Señoras, Señoritas y Catalleros, en carácter de propaganda, en obsequio de sus futuros elientes, siempre que soliciten un catálogo, el día mismo que lean este aviso. Remita su nombre y domicillo hoy mismo a

LA BOLSA COOPERATIVA DE ALHAJAS Y RELOJES — SARAMENTO, 1312. — BUENOS AIRES









on la realización de este gran torneo en que han tomado parte las representaciones más afamadas v prestigiosas del automovilismo en sus múltiples faces, se han afirmado los alcances de la obra de progreso y aun de cultura preconizada

por el Automóvil Club Argentino. Desde 1904 en que se inició el movimiento de unidad, por así decirlo, en el campo del automóvil, hasta hoy, los esfuerzos, crecientes y decisivos, han alcanzado éxitos rotundos en absoluto progreso de la importante rama de las humanas energías a que consagra sus fines.

La exposición efectuada en Palermo ha sido un acontecimiento de doble aspecto: el relativo a las altas exteriorizaciones que se han logrado como exponente de trabajo y adelanto,

> y la faz social que al mismo tiempo comporta el hecho de haber sido visi-



Señor F. F. Griffith. Señor Ing. C. Villa. Señor Ford Motor Com- S. P. A. "Do





nor Julio Fevre. Sr. T. H. McConnell.
"Dodge Brothers". General Motors.



General Motors.



Señor M. F. Davies, The Studebaker Corporation of América.



Señor José Iturrat. "Republic".



veland".



Sr. E. Blanchiardi. Señor I. J. Maury. "Chandler" y "Cle-"Rolland-Pilain".



Señor Mario Obiglio. Sr. Franco Vignati. "Gray" y "Jordan". S. A. Fiat Argentina.





S. M. Muntaner. Minerva Motors.



Sr. Thomas Watson, "Overland", "Willys-Knigth" y "Dennis".



Señor Alberto Fehling. "Cadillac", "Wills Sain-te Claire" y "Federal".





Señor Carlos Dussel. Sr. Enrique R. Ferrer. "Stutz", "Moon" y "Diana".

tado el local por millares de familias, habiéndose notado la presencia de nombres de figuración en 🐁 diversas esferas de la vida nacional.

Es claro, y así lo reconocen los dirigentes del ... Automóvil Club Argentino, que buena parte de tan halagueños resultados alcanzados se debe a la decisiva colaboración de los señores expositores y representantes, cuyo esmero en dar a conocer lo que puede llamarse la última palabra, ha determinado las mejores impresiones. En tal virtud nos complacemos en ilustrar estas páginas con los retratos de aquellos expositores mayormente representativos, que han puesto su entusiasmo y su fe al servicio de una obra tan merecedora de todo apoyo.

Con el suceso que implica este torneo, es probable que de una vez la institución patrocinante pueda concretar su proyecto de levantar en la plaza Intendente Seeber el grandioso Palacio del Automóvil.









Señor R. Berlingieri. Señor B. J. Matta. Señor A. G. Pruden. "Oakland". "Leylan".



Señor Raúl Chiesa. "Haynes", "Velie", "Amilcar".



Señor E. Ditlevsen. "Rugby", "Flint", "Durant", "Locomobile"



Señor Aníbal Nava. Sr. Eduardo Resta. Señor Willard T. Clark. Sr. Augusto Möring. Señor H. B. Buxton. "Iaotta Fraschini", "Hupmobile". "Buick". "Däag". "Hudson", "Essex". "Lancia", "Elcar".

















Sr. Santiago M. Gey. Señor J. Vengerow. Señor Enrique Abal. Señor W. Dietrich. Sr. L. Dartiguelongue "Chrysler". "Renault". "Hansa-Lloyd", "N. "R. E. O.".



apoplegía cerebral

La apoplegía cerebral, ese terri- Muy frecuentemente se ve el coma uno de estos medicamentos cada dos ble mal de los viejos vigorosos y que parecen sanos; la apoplegía (de la cual es necesario observat la extraña herencia en ciertas familias) es debida a un derrame de sangre, habitualmente en la región opto-estriada, por la ruptura de una arteria encefálica. La apoplegía propiamente dicha hace falta, algunas veces, después de esta hemorragia: el enfermo siente paralizarse, pero sin pérdida de conocimiento, la pierna, el brazo, la lengua. Cuando hay apoplegia verdadera, el individuo cae como una masa y se nota la pérdida total de conocimiento, con abolición de los reflejos, resolución muscular, incontinencia de las orinas y de las materias fecales. cianosis facial, respiración estertorosa, algunas veces verdadero estado comatoso.

La hemiplegia es más o menes completa y se acompaña frecuentemente de accesos de contracturas y convulsiones. La comisura labial está bajada del lado paralizado; la boca abierta deja salir la saliva; los miembros caen flácidos e inertes, el pulso es lento y la temperatura poco elevada arriba de la normal. Si el pulso se acelera y si la temperatura pasa de 39 grados, el pronóstico es malo. Es lo mismo en caso de decubitus acutus rápido (escara talonaria, glútea y sacra).

eternizarse muchos días, en la más penosa de las agonías.

Al momento del ictus, importa no mover al enfermo : se le desceñirá también el cuello y el abdomen. Una sangria de 500 gramos o una decena de sanguijuelas aplicadas en las regiones mastoideanas, pueden obviar a la ruptura de nuevas arterias, bajando la tensión vascular intracraneana. En los viejos la efusión sanguinea será seguida de una fuerte infusión caliente de canela. adicionada de acetato de amonio alternada con una invección de cafeina; tratamiento estimulante difusible, que activa el corazón, anima sistema nervioso y modera la hemiplegia.

Desde el dia siguiente del ictus. es necesario dar. 24 horas de corrido, según la fórmula de Oddo, dos centigramos de calomel cada hora; si la cabeza se siente pesada se aplicará un vejigatorio en la nuca. Los dias siguientes, se continuará vigilando el intestino; se instituirá la dieta lacto-ovo-vegetariana, con una vida calmada, una higiene severa. En caso de insomnio y de agitación nocturna, se dará el alcanfor monobromado y el beleño en noche.

La hemiplegia se trata la primera semana por el yodoformo y la que mejor mintió e hizo sufrir ergotina, un centigramo de cada más.

horas; la segunda se dará, cada tres horas, un miligramo de arseniato de estricnina y uno de fosfuro de zinc. Se prescribirá un baño sulfuroso tibio, cada dos o tres días, seguido de una fricción con alcoholado de Fiovaranti. Cada 15 días se aplicará sobre la región cervical unos veinte pun-tos de fuego. Después de un mes o de seis semanas, la electrici-dad será principiada, primero bajo forma de corrientes continuas de 15 miliamperios (positivo, en la nuca; negativo, en la nalga o el hombro paralizado). Se asegurarán las exoneraciones regulares dando todas las tardes, alternativamente, dos centigramos de áloes y dos de podofilina: después de cada exoneración se friccionará al enfermo con alcohol. Deben tomarse muchas precauciones antisépticas para las orinas y las materias. Es necesario asegurarse de que la bebida no penetre en la tráquea, pues dado el caso de que así sea, se arriesgaria el enfermo a la neumonia, de la cual sucumben muchos, hemiplágicos, aun con hemiplecia incompleta (pequeño ataque o hemiplegia lacunaria).

- El amado más dichoso es aquel





Con motivo de las fiestas de Navidad

Año Nuevo

Obsequiamos a todo comprador de \$ 20,— en artículos de niños con un espléndido reloj marcha garantida. TRAJE DE NIÑO, confeccionado en caen artículos de niños con un TRAJE DE NIÑO, conteccionado en simir inglés colores de moda, buen corte. De 16 a 14 años, \$ 21.—; de 13 a 11, \$ 19.—; de 10 a 8, 17.00

SUPLEMENTO ILUSTRADO GRATIS.

do con su nombre calado, borde graba-do y las letras do-rada, en oro, con un buen cinturón Box calf, en color marrón o negro.

PRECIO RECLAME hasta fin 5.50

Chapa metal platea- Excepcional oferta



Los pedidos del interior deben venir acompañados de 0.30 en estampillas para gasto de franqueo.

A M

1184 - BRASIL - 1186

Unión Telefónica, 273 Buen Orden



PAGARA MAS, pero... NO OBTENDRA MÉJOR Sport cofre, caja metálica, 22x18x12 cms. 35.-

Pedidos a: "CASA CHICA" Catálogus y folletes gratis Calle SALTA, 674 al 676 - Bs. Aires





Puertas y Ventanas "STANDARD"

240
Modelos
han
previsto
las necesidades
de toda
Construcción

En Cedro o Pino Blanco de calidad

> Completas con Marco y Herrajes

PIDA CATÁLOGO HOY MISMO

Infórmese de los Precios

Solicite Presupuesto!

L. Pereyra Iraola HIJO

Florida 804

Bs. As.



REPUBLICA ARGENTINA WASHINGTON EN

actual Embajada de la República Argentina ante el presidente y el pueblo de los Estados Unidos de la América del Norte es una de las representaciones más interesantes que haya tenido nuestro país.

Para afirmarlo basta con recorrer en vistazo justiciero los actos que el embajador ha realizado. Decimos los "actos", intencionalmente, pues es en ellus donde el doctor Pueyrredón tiene el raro privilegio o si se quiere la alta coqueteria de hacer que culminen sus discursos; discursos sustantivos donde el diplo-- que es ante todo un estadista y un patriota - toca asuntos y problemas positivos. La navegamático ción, la industria, el comercio, la banca, deben ya al doctor Pueyrredón consejos oportunos e ideas prácticas de mutuo beneficio entre las dos naciones. El reciente discurso de nuestro embajador, pronunciado con motivo de la inauguración del nuevo servicio marítimo Nueva York - Buenos Aires, ha sido considerado en los circulos de la actividad fecunda como una oración orientadora.

DEFICIENCIA CONSULAR

ggo la flamante medalla diplomàtica que presentamos al aludir al embajador en Washington tiene su reverso en "las deficiencias de los consulados en Europa observadas por el representante de la Liga Patriótica Argentina". Item más: del extracto de los informes consulares que, de acuerdo con órdenes impartidas por el doctor Gallardo, se ha comenzado a dar a la prensa, resulta que no hay nada interesante, esto es, que demuestre efficiencia y sentido de las cosas nacionales por parte de los funcionarios consulares aludidos. Lo cual confirma y sincera una vez más las observaciones que repetidas veces hemos hecho al respecto desde este Mirador.

LA LOTERIA DE NAVIDAD Y LA BUENA GENTE...

s un espectáculo lamentable el que han ofrecido las "colas" de los compradores de billetes de la loteria de Navidad, por esas calles activas y hervorosas. Por hacer una economia exigua, hombres y hasta mujeres de pelo en pecho, han pasado dias enteros en las veredas de los comercios del caso, ignorando naturalmente que el valor del tiempo perdido era mayor que la economia pretendida. Este es uno de los varios aspectos deplorables del asunto, sin que se olvide que el sistema "oficial" de venta de los consabidos billetes se aplica cada año con menos intención popular, esto es: con menos equidad. Las referidas colas resultan torpes, antiestéticas, groseras, en una capital de trabajo como la nucstra. Cierto es que el espiritu del azar es uno de los resortes favoritos con que cuentan las clases populares. El "sueño de hacer la América" se excita con las loterias cuantiosas; y asi, el curioso contempla el caso un poco absurdo de esas buenas gentes a quienes cuesta trabajo ganar el dinero que luego van a entregar obstinadamente, tras "colas" al sol, a cambio de papelitos numerados por la ilusión...

ASPECTOS DE CIUDAD LA

HORA que se siguen debatiendo puntos de estética edilicia, creemos oportuno llamar la aten-ción de las autoridades municipales respectivas sobre lo que se deben cuidar los aspectos de la edi-ficación urbana, particularmente en los suburbios, donde se cometen verdaderos adefesios y atentados. La inspección de estética edilicia deberá estar encomendada a personas competentes, que sean verdade-ros amigos de la ciudad y que hagan guerra sin cuartel a cuanto disparate quiera producirse en la ca-pital sudamericana. Aquí se impone el buen gusto, si es que queremos alcanzar sinceramente la cultura de que solemos hablar con pintoresco énfasis.

EL ESPIRITU DE IMITACION Y EL SENTIDO ECLECTICO

NA de las malas yerbas cuya extirpación se impone más imperiosamente en Sud América es la del NA de las malas yerbas cuya extirpación se impone mas imperiosamente en Sud America es la del espíritu de imitación. Esta desgracia hay que combatirla a tiempo, ahora en la mocedad del país, porque después será demasiado tarde y la facultad creadora estará muy embotada. No hay que confundir, desde luego, el espíritu de imitación con el sentido ecléctico. La imitación, casi siempre detestable por ende y caricaturesca, no es más que la impotencia o la pereza que la secunda; en tanto que el sentido del eclecticismo indica y supone capacidad de análisis, de selección y de aplicación inteligente. Es preciso que aprendamos a crear. Sólo asi llegaremos a ser un gran centro de cultura con personalidad propia. Estudiemos lo extraño, deduciendo las ventajas que nos convengan; pero sepamos traducir, adaptar, y, sobre todo, asimilar. ¿Ejemplos de imitación? ¡Faltaria espacio!

BATACLAN DECADENCIA DEL LA

L bataclán decae, languidece. Pierden interés su desnudo y su desgaire, su gracejo y su deshilván bo-L bataclán decae, languidece. Pierden interés su desnudo y su desgaire, su gracejo y su deshilvan bochinchero. Y es natural. El teatro, que no es sino una exageración de la vida, una caricatura más o menos acertada, necesita variedad. Vive de ella y para ella. Por eso es interesante — de acuerdo con el consejo del filósofo. — En Buenos Aires se ha abusado ya mucho del género teatral introducido por Volterra y la Rasimi. Hay quienes afirman que lo han aventajado nuestras divetas y nuestros autores, aunque no faltan observadores que se dan cuenta de todo lo que se ha imitado — i tratado de imitar! — en nuestras bataclánicas escenas. Tanto decae la revista en cuestión, que hace pocas noches observamos cómo apuestos ocupantes de palcos preferian admirar los leves descotes y las finas medias de las damas de la platea, precisamente en momentos en que un cuadro de carnes ritmicas se agitaba en la escena. En Paris, en Londres, en Nueva York se desempolillan los vestuarios teatrales y la carne vuelve a las insinuaciones de antaño.

E D UA R D 0 E NC

Nuestro obseguio para Navidad y Año Nuevo

El éxito de nuestro ofrecimiento anterior, durante el cual se enviaron decenas de miles de estuches, nos demostró el agrado con que el público lo recibía. Por ello

Durante las próximas fiestas

renovamos la oferta de remitir a todo el que envie el cupón abajo inserto, un estuche que contiene una botellita de KALISAY y otra de VINAGRE OMEGA.

Dos grandes productos Nacionales

Kalisay

es el aperitivo quinado que recomiendan los médicos para uso familiar, por ser un verdadero estimulante de gran valor tónico y digestivo; y el

Vinagre Omega

que se obtiene del mejor vino argentino sin ácido acético artificial, base de les vulgares vinagres tan perjudiciales para el estómago e intestinos. El VINAGRE OMEGA obtuvo, por su pureza, el Primer Premio de la Municipalidad y Gran Premio y Medalla de Oro en la última Exposición de la Industria Argentina.

El valor del contenido de cada estuche excede de \$ 1.50 m/n. Sin embargo, se remite, libre de gastos, a todo el que nos envíe \$ 0.50 en efectivo o en estampillas de correo.



24 de	Sres. L.			nos	Aires
Desear	ido recibir compaño \$	el OB	SEO	-	Sandanie III
Nombri	e			 	
Domici	lio			 	
Localid	ad			 	
F. C		Provi	ncia.	 	

NTRE las mil distintas impresiones que se suceden y nos envuelven como en ronda fantástica, en la que se unieran el dolor y la alegria, las risas juveniles, o la muda, desolada expresión del sufrimiento, quisiera transmitirles a ustedes, lectoras y amigas mías, la emoción muy grande que me ha sobrecogido al hojear un libro nuevo, un libro de versos . . .

Lejos de mi la idea de hacer apreciaciones sobre el mérito literario del nuevo libro, abrogándome la autoridad de las gentes entendidas; sólo quisiera anotar en esta página mía la impresión intensa que me han causado algunos de esos versos... Revela el pequeño volumen, titulado "Al Trasluz de las Horas", de que es autora la señorita Susana Ca-landrelli, sobre todo, entre sus "Horas Len-tas o Tristes", una hondura de pensa-

miento, una grandeza, que sorprenden, dada la extrema juventud de la poetisa de quien conocia ya algunas interesantes producciones, escritas en francés; pero hoy ¡loado sea Dios! expresa en el propio y tan hermoso idioma, ideas cuyo vuelo ha despertado mi interés. Juzguen ustedes toda la intensidad de su pensamiento expresado tan armoniosamente.

DOLOR A la memoria de una madre

Tú, que sólo contigo, Señor, fuiste severo, proscripto de la dicha por piadoso y por fuerte, ñor, Tú que has querido llenar el orbe entero - con el dolor sin limites de tu Divina Muerte, - y en ese afán de lágrimas de tu alma esclarecida — llorabas con el llanto de todo cuanto existe, - tenias un consuelo, sin embargo, en la vida;
— ¡tu madre iba contigo por el camino triste!

Cuando a veces, doliente y fatigado,caias de rodillas sobre tu sombra mustia, - tu madre se inclinaba dulcemente a fu lado - besándote en la frente con amorosa angustia... — Y en esa sola dicha, Señor, que te quedaba — de todo cuanto sueñan los hombres en el mundo, quizá viste un instante, cuando el valor faltaba, revivir milagrosa tu fe de moribundo...

Por qué dejas, entonces, que suba a las esferas el clamor infinito del dolor sin consuelo? — ¿Do-blaran las campanas si Tú no lo quisieras? — ¿Acaso sus lamentos no llegan hasta el Cielo? - Y si a todos los hombres llamabas tus hermanos, — y tanto te dolias de su vida ya triste, — ¿por qué dejas, Dios mio, que sufran los humanos — ese dolor tan grande que Tú no conociste?

Y al releer estas estrofas, la sucesión de las impresiones que nos rodean hace surgir en mi espiri-

tu el recuerdo de la joven e interesante dama cuya vida se ha apagado de pronto, como una luz al soplo helado del viento. La desaparición inesperada de

la señora Maria Luisa González de Agudo Avila. ha sumido en dolor profundo a los que comprendie-ron toda la bondad de su corazón y la duizura de su carácter; fué madre tan abnegada, que involuntariamente uno a su memoria el desolado lamento de las estrofas de Susana (Calandrelli, repitiendo con ella: "¿ Por qué dejas, entonces, que suba a las esferas el clamor infinito del dolor sin consuelo? ¿ Doblaran las campanas si Tú no lo quisieras?

Acaso sus lamentos no llegan hasta el cielo? Y si a todos los hombres llamabas tus hermanos, y tanto te dolias de su vida ya triste, ¿por qué dejas, Dios mio, que sufran los humanos ese dolor tan grande que Tú no conociste?"

Pero la ronda fantástica que nos envuelve renueva incesantemente sus multiples impresiones, uniendo, al dolor inenarrable, las impresiones de vida intensa, con todas las expansiones juveniles. La fiesta tradicional de las flores, de la

que disfrutan como en un deslumbramiento las juveniles figuritas que inician su actuación mundana, flores vivas que son el mejor atractivo de la fiesta: las comidas al aire libre, con el animado comentario del baile. En tales fiestas, impera el flir-teo, la alegre camara-deria, mientras que el susurro de los espectadores asegura que el verda-

dero sentimentalismo vive

sólo en los corazones que han

mino de la vida. Así se comenta que un conocido caballero que lleva un apellido histórico y de grandes prestigios mundanos ha resuelto iluminar su hogar uniendo su destino al de una bellísima dama, viuda también, a la que conociera en un viaje al viejo mundo, inolvidable para él. Han pasado los años; el hogar del distinguido caballero ha ido que-

dando solo poco a poco, ya que sus hijos han re-alizado todos el ideal de su vida, alejándose, cami-no de la dicha. Considera entonces el jefe de aquella suntuosa casa, que bien puede rehacer su vida, ahora que ella accede ¡por fin! a llenar de cálida luz el otoño de su existencia.

Mientras tanto, los más jóvenes, aquellos que debian sustentar ese sentimentalismo, prefieren las fugaces impresiones del flirteo más o menos peligroso; por eso se señala como un caso extraordinario el de un conocido joven, en quien se despertara el anhelo de fundar un hogar porque sus hermanos habían elegido todos la compañera de su vida. "¡Qué da-ría yo por encontrar novia!" — repetia a sus amigos, - y uno de éstos, por broma, quiso hacerle ver algunos retratos de amigas de su hermana: el romántico joven se interesó por una de aquellas fotografias y consiguió hacerse invitar a una fiesta intima que se celebraba en casa de la jovencita cuya expre-

sión le había cautivado: y el romance, esbozado de tan original manera. ha sido tan rápido, que el decidido admirador solicitó concertar la boda en el plazo de un mes.

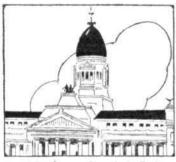


Señora María Luisa Gon-zález de Agudo Avila, distinguida dama, cuyo deceso ha producido pe-nosa impresión.

Ladama duendo

Buenos Aires, diciembre 17/925,

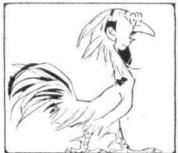
BIBLIOGRAFIA ILUSTRADA



"Desierto de piedra" El Congreso.



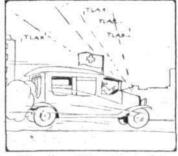
"Gracia plena" Crotto.



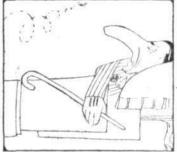
"El canto perdido" Gallo.



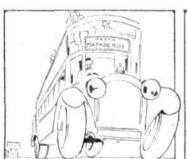
"Aldea española" Buenos Aires colonial, 1800.



"La repartición del dolor" Asistencia Pública.



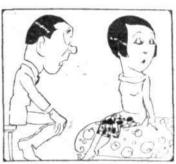
"De la elegancia mientras se duerme" Noel.



"Un monstruo en libertad" Un omnibus.



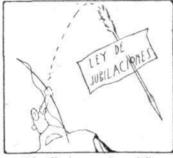
"Charlas pedagógicas" Un discurso de Sagarna.



"Las tres respuestas" El. — ¿Qué me contestas? Ella. — No, no y ¡no!



"El burro de Maruf" El burro. - Aparezco solo porque hay muchos Maruf y no me atrevo a decir a cuál de ellos pertenezco.



"La flecha en el vacío"



"Los chiflados"

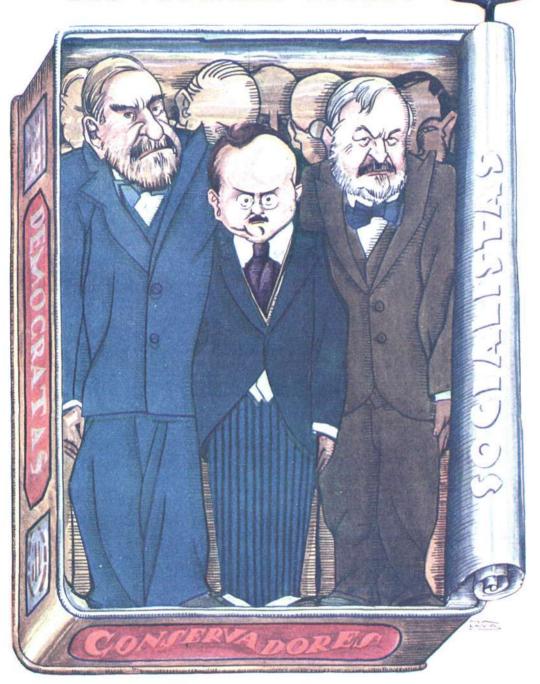
DIBUJOS



CARASYCARETAS

ISE S. MANAREZ

LAS PRÓXIMAS LUCHAS



Si los partidos se abstienen llegarán a esto:
"A la lata de conservas".

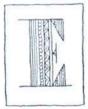


SENORITA

Maria_Morcodes Hazar Anchorona

Don Emiliano Figueroa Larrain, en el vestíbulo de su residencia, posando para "Caras y Caretas".

SIDE VIE



n la calle de la Moneda, justamente en la misma calle en que se encuentra el Palacio de Gobierno, tiene su re-sidencia el Presidente electo de Chile, doctor don Emiliano Figueroa Larrain.

Hacia siete años que no veia al ilustre político, que tratara cuando era ministro plenipotenciario en Buenos Aires. Al verle, compruebo con satis-facción que el tiempo no ha hecho mella en él. Robusto, enérgico, con rostro de salud, siempre paternal en sus gestos, inspira la confianza de que su carácter suave, pero recio en el fondo. ha de restaurar la normalidad politica del pais.

Sus no aun cumplidos sesenta años se mantieren con firmeza. Al oirlo hablar, severamente, conmovido en sus palabras por un hondo fervor patriótico, se piensa que el espiritu de don Emiliano, como se le llama por anto-nomasia, tanto en las esferas de Buznos Aires como en las de Santiago, es comparable a la mano de acero que suaviza su fortaleza bajo el guante de seda.

Me acoge cariñosamente, y al saber que Caras y Caretas, la más importante revista sudamericana, le envia un saludo por intermedio mio, me mani-

First su agrado en palabras cordiales:

— CARAS y CARETAS fué siempre para mi un colaborador. Mi obra de diplomático en la Argentina, que tantas huellas ha dejado en mi espíritu, tuvo en esa gran revista un valioso apoyo. Vo he apreciado muy de cerca la ta-rea cultural de esa revista, que es toda una tribuna para los intelectuales de América.

Don Emiliano me recibe en un amplio vestibulo adornado con valiosos muebles coloniales. Su figura procer resalta en un marco austero que nos retrotrae a épocas del patriciado chileno. La casa, espaciosa, de perfiles solariegos, está invadida por los admi-

radores del presidente electo. Hombres y mujeres, de todas las clases so-ciales esperan

audiencia del mandatario en el que Chile deposita hoy sus esperanzas. Don Emiliano escucha con paciencia esos deseos, esas peticiones, que envuelven un latente anhelo de justicia. Su sonrisa patriarcal evoca la faz risueña de uno de esos visires árabes que se ponían en comunión con su pueblo, para dispensar bondades.

Me hace pasar a un salón, en el que muchas obras de arte y fotografías recuerdan su permanencia en Buenos Aires, y allí voy escuchando su programa de gobierno: paz social y tranquilidad exterior.

Deseo que mi gobierno corresponda a los anhelos del país. Todos mis esfuerzos se concretarán a con-

seguir estas finalidades, valiéndome de una sola arma que es la de la justicia social. Procuraré gobernar a mi país, usando de toda mi voluntad v mi experiencia, a fin de satisfacer las aspiraciones nacionales, sin distinción de clases ni de credos.

— ¿ Está usted satis-fecho del resultado de las recientes elecciones parlamentarias? - le

pregunto.

- Si, estoy complacido. Ha sido una batalla civica ganada en medio de absoluta tranquilidad. Se han renovado algunos valores políticos y los partidos han cooperado con acendrado patriotismo. Hay que celebrar el advenimiento de nuevas figuras parlamentarias, llamadas a des-empeñar un papel notable en la obra legislativa. Estoy seguro que encontraré en el nuevo Congreso la cooperación indispensable para encauzar al país dentro de la nueva Constitución.

- Por suerte, Chile celebra con su triunfo la reanudación de su normalidad política - le indico.

- Efectivamente. Si algo me enorgullece es el haber llegado a la primera magistratura de la nación como una bandera de paz. Todos los partidos, sin distinciones, aclamaron mi candidatura. Esa unanimidad del sentimiento nacional me hace aguardar con fe inquebrantable el periodo presidencial que se me ha encomendado.

- En los circulos políticos y sociales de Buenos Aires, su elección ha sido acogida con entusiasmo le digo, recordándole las muchas manifestaciones que en tal sentido me cupo presenciar en la hospi-

talaria ciudad del Plata.

Don Emiliano sonrie, halagado. Por un instante guarda silencio, como si su pensamiento entregárase a una evocación. Mis ojos se detienen en una tela de pintor argentino, que adorna la sala: un rincón del rosedal de Palermo, que pone entre dos severos muebles coloniales una mancha de sol.

- He recibido muy calurosas felicitaciones de mis amigos argentinos. No podía ser menos. La República Argentina es para mi mi segunda patria. Mi permanencia en Buenos Aires se deslizó en medio de cordiales demostraciones de afecto, que nunca podré olvidar y que han hecho época en mi vida.

- ¿ De modo que su política estará encaminada a strechar las relaciones con el pue-

blo hermano?

- Es indudable. Mi mayor preocupación será ésa. Deseo que Chile y la Argentina se complementen, se co-

nozcan más a fondo y establezcan un intercambio moral y armónico, beneficioso para ambos pueblos. Abogaré porque se faciliten los medios de comunicación, por lo cual me ocuparé de apartar algunos inconvenientes suscitados en torno del ferrocarril internacional por Huaytiquina. La Cordillera de los Andes tiene que ser un puente entre los dos países y en ningún caso una barrera.

Yo, que vengo hace pocos días de Buenos Aires, donde he podido apreciar, como escritor chileno y en varios años de vida intelectual, la cordialidad ambiente, no puedo menos de añadir:

- Dice usted bien, don Emiliano. La cordi eta debe

ser el monumento de naturaleza que embellece nuestras fronteras, pero nunca valla insal/able llamada a enfriar con su nieve las arterias comunes de nuestra consanguinidad...

Después de una charla amable, en la que don Emiliano habla de Buenos Aires, haciendo gratos recuerdos, y en la que yo intercalo algún elogioso comentario al dinamismo ra-cial de la gran urbe cosmopolita, la conversación se encamina al punto culminante, de intensa actualidad: la cuestión del norte.

 América entera está pendiente de las incidencias que se han producido en el seno de la Comisión Plebiscitaria. ¿ Podria darme usted su opinión al res-

pecto?

A mi pregunta, don Emiliano responde con franqueza; no hay en él vacilaciones ni afán de encubrir su pensamiento con ambigüedades diplomáticas.

-Yo creo - me dice - que hemos dado al mundo un ejemplo de

conciliación. Claro está que por grande y sincero que sea nuestro espiritu de pacifismo, no podemos renunciar a nuestros derechos. Hemos cedido a todas las exigencias, pero no podemos llegar a un terreno de renunciamiento. El gobierno espera encontrar justicia y no omitirá sacrificios para solucionar pacificamente el viejo problema de Tacna y Arica. -¿Qué cree usted que resultará de las últimas

incidencias?...

- En ningún modo pueden amenazar la paz del continente. Chile asiste tranquilo a estas incidencias

y confía en la imparcialidad del árbitro. Nuestra charla toca otros asuntos de carácter social, y en todas las ideas que expresa el doctor Figueroa Larrain, advierto al político clarividente, que conoce y pulsa las necesidades nacionales. Profundo psicologo, dominador en las marejadas políticas, economista notable, el señor Figueroa Larrain va al poder con todas las armas indispensables para un gobierno de progreso y armonia social. Su palabra sencilla, penetrada de hondo sentido humano, su optimismo reconfortante y la clara y enérgica pre-cisión de sus ideas, dan desde el primer momento la impresión de su carácter.

Me despido del presidente electo con un cor-dial apretón de manos, en el que se traduce su

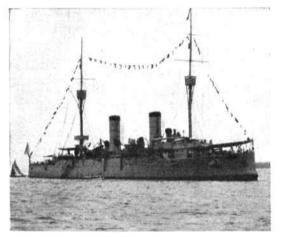
afecto a la gran revista que represento, y salgo
R D O de su señoril residencia, con la
convicción absoluta de que Chile ha encontrado, por fin, el mandatario que reclamaban sus anhelos de paz y civismo.

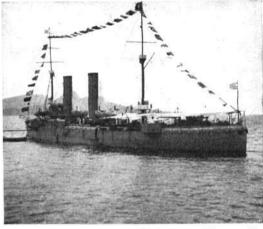


El Presidente electo conversando con el escritor Garrido Merino.

G A D Ι R R D O M E R

CARAS Y CARETA)





El crucero "Buenos Aires", que fué enviado por el gobierno argentino para su representación con motivo del aniversario patrio.

BRAJIL

El crucero "Uruguay", que representó al gobierno uruguayo en las patrióticas fiestas con que se celebró la magna fecha.



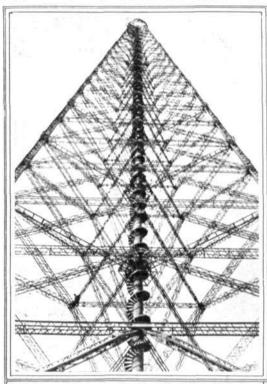
Los oficiales argentinos y uruguayos visitando, acompañados de conocidas familias de la sociedad carioca, el célebre paseo del Corcovado, desde donde se domina el imponente y soberbio aspecto de Río de Janeiro.



Personalidades de los círculos oficiales y sociales de Rio, que fueron comensales en el banquete ofrecido en los salones del Automóvil Club por el vizconde de Moraes, conmemorando la efemérides nacional.

Fotos especiales de nuestro corresfonsal

DAY IUKKE MIAS GRANDE

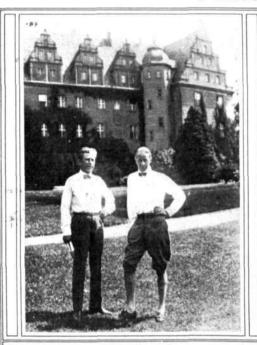


Esta es la torre radiotelegráfica más alta de Alemania. Mide 285 metros de alto y fué recientemente inaugurada en Koenigswusterhausen, cerca de Berlín. Es una maravillosa obra maestra de la técnica alemana. (Obsérvese la proporción del hombre.)



¡En la altura mareante! Ingenieros y obreros en un ascensor construído por ellos provisoriamente, y en el cual pueden subir hasta la punta de la torre. La fotografía muestra cuatro hombres llevados en este ascensor para revisar la construcción de hierro.

DESDE ALEMANIA

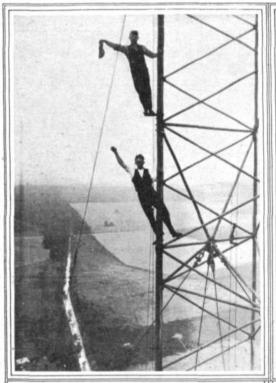


El ex kronprinz recibió en su castillo "Oels", en Silesia, al célebre escritor norteamericano James Oliver Curwood. He aquí a ambos en traje asaz democrático, paseando por el parque



Nuevo casco protector para bomberos, que ha sido ensayado con éxito en Alemania. Dicho invento permite a los bomberos trabajar en piena llama sin que ésta les ocasionen daños.

DE "RANDIO" DEL MIVINDO



Si es de admirar el despego de estos obreros a semejante altura, no menos admirable es el valor del fotógrafo que ascendió para hacer la foto. Doscientos metros sobre el nivel del mar es una altura bastante respetable.



Este obrero que trabaja en la colosal torre acostumbra, antes del almuerzo, a hacer ejercicios gimnásticos con el fin de abrir el apetito, pues dice que a semejante altura se pierden las ganas de comer... muy fácilmente.

PARA CARASYCARETAS

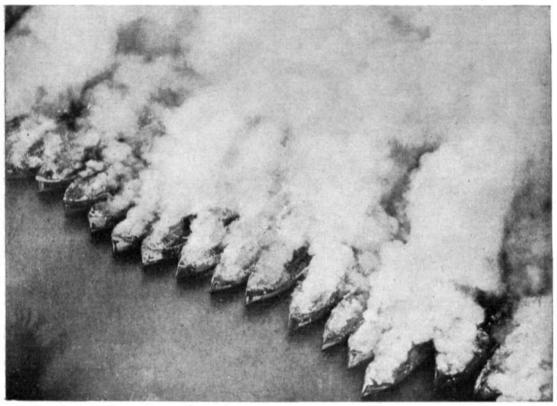


El ingeniero Heinz Horz, que acaba de inventar un ingenioso y sabio dispositivo que permitirá a los trenes detenerse automáticamente en plena carrera si la señal no da vía libre.



La inauguración del monumento a los caídos en la pasada guerra europea dió lugar a una emocionante ceremonia. El mariscal Hindenburg, presidente de la república, llegando al lugar.

NORTEAMERICA



Esta fantástica fotografía, tomada por un aviador militar norteamericano, muestra a la flota de barcos de madera, construída en los días de la guerra, incendiada, pues eran ya trastos inútiles. Su costo representaba la enorme suma de treinta y un millones de dólares. La imponente cortina de humo que se desprendía de los barcos amarrados representaba nada menos que esa cuantiosa cantidad...

FRANCIA



La inauguración en Rouen del monumento a la Victoria, obra del escultor señor Real del Sarte, constituyó una imponente ceremonia patriótica.



He aquí una curiosa carrera disputada entre carritos de reparto de casas de comercio. Las crónicas de París no dicen si hubo favorito ni tampoco si éste triunfó.



Solemne recepción en el Congreso al ser recibidos en su seno los diputados brasileños. El señor Joas Mangabrira pronunciando

MEXICO

su discurso de saludo en la sesión presidida por el presidente de la república, general Calles y el ministerio en pleno.



El embajador del Brasil y el ministro de Relaciones Exteriores en la ceremonía de la colocación de la piedra fundamental del monumento a González Díaz.



La tribuna de honor ocupada por los ilustres visitantes y personajes y sus colegas mejicanos, durante la fiesta que en su honor se dió en el parque Lira.

Fotos especiaies de nuestro corresponsal.



© Biblioteca Nacional de España





CAPITAL FEDERAL



Figuras de actualidad

Dr. Carlos A. Aldao

La inauguración del monumento al general San Martín, en Wáshington, que fué un magnífico e inolvidable acto de confraternidad americana, demostró la alta idealidad y trascendencia de la iniciativa debida al Dr. Aldao, quien puso en la feliz realización sus mejores, más cálidos y patrióticos entusiasmos.



Uno de los interesantes aspectos que ofrecía la borda del "Conte Verde" poco antes de soltar amarras: en el cuarto espacio contando de la izquierda, se halla nuestro enviado especial, el conocido escritor Manuel Gálvez y su familia.

HACIA EUROPA Y ORIENTE

LA PARTIDA DEL "CONTE VERDE"



Familia de Méndez Delfino y las personas que fueron a bordo para despedirla.



En la cámara del barco, donde se prodigaron, al partir, las cariñosas y siempre iguales recomendaciones.



Verdadera muchedumbre rodeaba al gran buque, en el instante de emprender su interesante crucero a Europa y Oriente.



La emoción de la despedida entre adioses de manos y pañuelos que no tardan en recoger lágrimas de nostalgia.

FIGURAS Y HECHOS



Dn. CARLOS BREBBIA Designado delegado argentino al Consejo Administrativo de la oficina internacional del trabajo de Varsovia.



Mr. DOUMER
Es el hombre de cuyas
iniciativas como nuevo
ministro de finanzas espera Francia la solución
de su crisis económica.







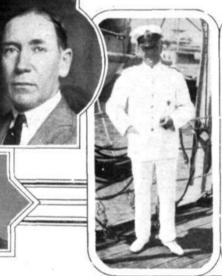
50 AÑOS DE PARROCO En ocasión de cumplirse medio siglo desde que monseñor Antonio Rassore se hizo cargo de la parroquia de La Merced, fué objeto de sinceras demostraciones.

EMBAJADA OFICIAL

General Aníbal Contralmirante Señor H. Leguiza-Vernengo. Enrique Flie-s. món Pondal.

Nombrados representantes nacionales en la embajada que presidirá el doctor Malbrán para la trasmisión del mando presidencial en Chile.

E. DIAZ ROMERO
Nuestro distinguido y antiguo colaborador ha par.ido
para Bélgica,
desde don de
nos remitirá
correspondencias con su s
interesantes
observaciones
de literato y
viajero.





DOLOROSO ACCIDENTE Jorge Vigil, hijo del d'rector propietario de la editorial Atlántida, víctima de un sensible accidente en un tren del F. C. C. A., de cuyas resultas falleció instantáneamente.

EXPEDICION CIENTIFICA

La corbeta alemana "Meteor", que recorre el Atlántico en viaje de estudio, llevando una comisión científica. Su jefe es el capitán de fragata R. Spiess.

SALIENTES LA SEMANA D E



ARTE ARGENTINO La Ciudad Luz, París, acaba de acordar una ele-vada recompensa al escul-tor argentino Pablo Cura-tella por un bajorrelieve en talla directa presenta-do a la Exposición de Artes Decorativas.



EXPOSICION DE E XPOSICION DE AFFICHES Elías Meyer Arana expone en esta capi-tal una serie de notables affiches, que le revelan como un maestro en ese difícil arte.

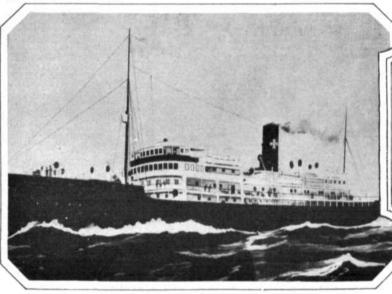


DESIGNACION Un jurado científico para de-signar jefe del servicio de otorinolaringología del hospi-tal Rawson, falló a favor del doctor Jorge Basavilbaso para desempeñar el cargo.



EN EL CAMPO CIENTI-FICO Ha sido designado por unanimidad presidente del Círculo Odontológico el conocido profesional doctor Coriolano Brea.





INTERCAMBIO CONTINENTAL Tipo de los vapores de 8000 toneladas con que los puertos brasileños y argentinos se vincularán en adelante con toda actividad, según iniciativas de la Compañía Nacional de Navegación Costanera del Brasil.



NOTABLE ALEMAN Albert Hartman, que ha organizado una interesan-te exposición pictórica en el salón van Riel para exponer un selecto número de sus obras.

ARTISTA

Corso de las flores organizado

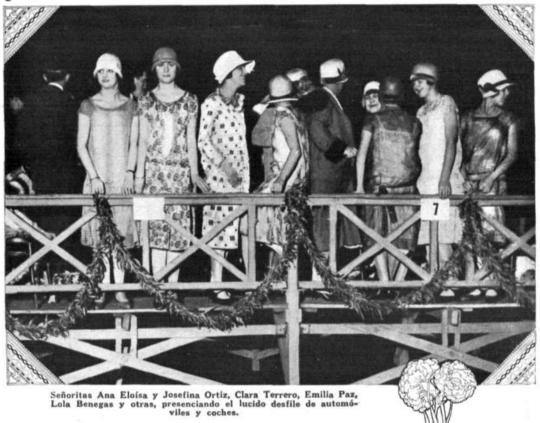


En la Escuela Normal de profesoras Roque Sáenz Peña



El Presidente de la República, doctor Alvear, el embajador italiano y otras personalidades durante la inauguración de la Exposición Argentina, destinada a la Universidad Comercial de Génova, la cual ha sido organizada por miembros del magisterio argentino.

por la Sociedad de Beneficencia



Banquete de los Comisionistas de Bolsa



El presidente de la Bolsa de Comercio, señor Guillermo Padilla, y el presidente de la Cámara interior de la misma, señor Alberto Justo, rodeados por los comisionistas durante el banquete realizado con el objeto de estrechar vínculos de camaradería.



50 aniversario del Hospital Italiano El embajador italiano presidiendo la ceremonia de la colocación de la placa que nuestro estimado colega "La Patría degli Italiani" donó al nosocomio.



Colación de grados El ministro de Instrucción Pública, doctor Sagarna, dirigiendo la palabra a los nuevos profesores de ensefianza secundaria en el acto público llevade a cabo en el Instituto Nacional de Profesorado Secundario.



Reunión de autores teatrales Conocidos y prestigiosos autores nacionales que convocados por el señor García Velloso se reunieron para tratar la reorganización del teatro en tres actos.



En honor de los marinos del "Meteor"

La Asociación de los colegios alemanes de la capital ofreció a la plana mayor del crucero que nos visita una fiesta que se vió concurrida por conocidas niñas y caballeros de la colectividad.



Con motivo de su próxima partida para Norte América, el ingeniero Carlos C. Reissig fué objeto de una demostración de aprecio por parte de sus numerosos amigos y colegas.



Demostraciones

América, Vista parcial de la mesa del banquete ofrecido al señor

Tomás Watson por un vasto núcleo de camaradas,
amigos despidiéndolo en ocasión de su próximo viaje a Estados Unidos.



En el Banco de Galicia
El ministro de Hacienda, doctor Molina, y miembros
del directorio del Banco de Galicia, momentos después
de la inauguración del nuevo edificio de la prestigiosa
institución bancaria.



Feria de Juguetes
Organizada por las damas de la Liga Argentina de
Damas Católicas se ha librado al público una feria de
juguetes cuyo producto se destina a obras de beneficencia.



Segundo Congreso Odontológico El doctor Juan A. Carrea, presidente del Congreso, pronunciando su discurso durante la distribución de los premios a los odontólogos que presentaron trabajos en el gran Congreso Latino Americano.



Festival danzante

Las alumnas del Conservatorio Nacional de Declamación festejaron la terminación del año escolar con una animada reunión.

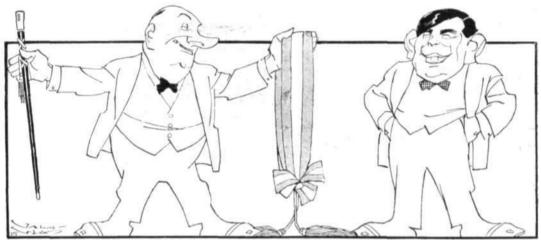


Homenaje a las autoridades municipales El intendente, doctor Noel, encabezando el banquete que los artistas e industriales participantes en la Segunda Exposición de Artes Aplicadas e Industriales organizaron en honor del Jurado y autoridades edilicias.



Distribución de premios en el Asilo Navai El ministro de Marina, almirante Domecq García, presidiendo la ceremonia realizada en el Asilo Naval, durante la cual se desarrolló un interesante programa a cargo de los niños del asilo.

UN REGALO OPORTUNO



Alvear. — Esto es para Elpidio. Tamborini. — ¿Es un regalo de Navidad? Alvear. — No; es para el día 28.

DISUJO DE VALDIVIA

Inauguración de la Casa de Huérfanas

Homenaje a Salvador María del Carril



El primer magistrado firmando el álbum durante la ceremonía inaugural, realizada bajo los auspicios de la Sociedad de Beneficencia, de la nueva casa de huérfanas y del instituto José M. Pizarro y Monje.



Busto del eminente patricio, que se halla en la sala de la presidencia de la Cámara de Diputados. La obra pertenece al notable escultor Zonza Briano, el cual ha ejecutado una de sus más notables obras de arte.



CARAS Y CARETAS

BUENOS AIRES.

EXITO SIN PRECEDENTES AGOTADO DESDE 10 MAÑANA VEAN SI PUEDEN REMITIRNOS MAS EJEMPLARES. SALUDOS

FONSECA MORATORIO.

Este telegrama enviado por nuestro corresponsal en Montevideo, habla bien elocuentemente de la imprésión causada por nuestro número especial dedicado a la Ganadería, Agricultura e Industrias nacionales. Impresión que han reflejado en sus columnas nuestros colegas de la capital, emitiendo juicios elogiosos sobre dicho número extraordinario de "Caras y Caretas", y cuyos conceptos nos es muy grato agradecer.

ENCUESTA DE "CARAS Y CARETAS"

1.º ¿Qué sabe usted de la República Argentina, de su progreso, tal como se manifiesta actualmente; de sus escritores y de su amistad hacia Francia?

2.º Si ha estado usted en la Argentina, ¿quiere citarnos una emoción, una anécdota, un recuerdo? Si no ha estado, ¿quiere decirnos si piensa ir próximamente?



CAMILLE MAUCLAIR

UN ENCUMBRADO CRITICO DE ARTE, EL PRIMERO DE TODOS, EL ENSAYISTA GENIAL DEL "REINO DEL SILENCIO" Y UNO DE LOS MAS PUROS ESPIRITUS DE LA FRANCIA DE TODOS LOS TIEMPOS NOS DA SU RESPUESTA POR INTERMEDIO DE NUESTRO DISTINGUIDO COLABORADOR, SR. VENTURA GARCIA CALDERON.

de responder tan mal y de revelar tanta ignorancia. Pero me sentiría más avergonzado aun si dejara escapar una ocasión de aportar mi homenaje de admiración y de gratitud a uno de los

países que han probado el amor más sincero por Francia y cuyo porvenir aparece magnífico. Desde el heroísmo de San Martín, ¡cuánto camino recorrido! Y ¡qué lección sobre la manera cómo se forman las grandes naciones, qué Renacimiento digno del de Italia, qué resplandor del genio latino!

"La Nación" me ha hecho el gran honor de

"La Nación" me ha hecho el gran honor de confiarme la misión de hablar a sus lectores cada mes, con gran libertad, del arte francés.

Un admirateur et un anne De la noble et Belle Argentine Camille Mauclair juillet 1925 Recientemente se me ha hecho un honor más grande todavía ofreciéndome que vaya a hablar al público de Buenos Aires. He tenido que renunciar, porque mi salud me prohibe la larga travesía. Ninguna negativa me

ha sido más penosa. No puedo más que escribir. Por lo menos, elevaré aquí mi agradecimiento hacia ese cielo mágico que no veré, hacia esos amigos a quienes no conoceré. La epopeya de las Repúblicas sudamericanas me ha apasionado desde la adolescencia. No diré sino cosas comunes, pero cuento tal ejemplo entre cuantos han alimentado mi vida interior, y me asocio de todo corazón a los que aportarán aquí a la Argentina la solidaridad francesa.

MAUCLAI

ConLacers



Señorita María del Carmen Albarracín con el señor Juan B. Favale Oneto, en la residencia de la novia.



Señorita Ana Torrens Ripoll con el señor Enrique F. Schenone, en la iglesia de Las Victorias.



Señorita Adela Corina Jacobo con el señor Pedro F. Massalins, en la iglesia de San Miguel.



Señorita María América Seco Pont con el señor Alberto P. Casaurang, en la residencia de la novia.



La dama que aparece al lado de Sarmiento es la ilustre chilena, señora Herrera de Toro. La casa de esta dama en Santiago, era llamada "la casa de los argentinos".

He aquí una vieja fotografía de José Ingenieros, el ilustre maestro recientemente fallecido. Fué tomada durante un picnic organizado por "Caras y Caretas" en Palermo.

DE NVESTRO ARCHIVO RECORDANDO L PASADO



El centenario de San José de Flores fué un acontecimiento brillantemente celebrado en 1885. El aristocrático "faubourg" era ya la residencia de nuestras más encopetadas familias. En el grupo aparecen los vecinos más prestigiosos del entonces, posando frente a la iglesia. Figuran: Señores Publio Massini, Emilio Parravicini, y su nieto, señor Cuenca, Mariano Escalada, Ramón Gómez, padre Feliciano Devita, cura párraco, Gregorio Uriarte, "Tartabull", Benjamín Menéndez, Daniel Escalada, José Coello, Eduardo Gutiérrez y doctor Cabanillas.

los peironeros



Rey de los animales" es el nombre que se ha dado a este felino a quien los zoólogos, menos propensos a dejarse seducir por las apariencias, llaman simplemente "felis leo", incluyéndolo en la misma especie de los gatos... En realidad, el león no reina sobre nadie. Vive aislado en las llanuras africanas, pero le place elegir su vivienda cerca de los hombres a quienes roba sus animales domésticos. Es, pues. vagabundo y salteador. Así fueron, tambien, los primeros reyes: salteadores y feroces; y puede que por esta antigua semejanza de funciones y métodos de vida le haya sido adjudicada su real prosapia. Parece que la especie va rápidamente

Esta extraordinaria y hermosa foto del matrimonio mayor fué tomada después de una larga y paciente espera. La señora a dujo como razón que no estaba en "toilette"...

Este machito de tres meses es hijo del matrimonio y ha sido criado a biberón por el doctor Dago Holmberg, director del Zoo, pues la madre no tenía leche.

DE-L-200-DGCO



La hora del almuerzo. El "rey de las selvas" se lanza rugiendo sobre su presa sanguinolenta. Es un espectáculo impresionante que causa calofrios.

desapareciendo, pues en la actualidad, nadie, por millonario que fuera, es capaz de presentar, como lo hicieron Pompeyo y Julio César en el Circo Romano, de cuatrocientos a seiscientos melenudos reyes reunidos... Y para terminar diremos que, por ser rey, su caza es muy codiciada por los hombres: tú, lector pacífico, más de una vez habrás sentido deseos imperiosos de largarte por esas tierras a cazar leones y sentir la voluptuosidad del peligro. Pero la vida ciudadana nos ofrece múltiples peligros diarios, y después de la aventura del gran Tartarin, los leones están muy desprestigiados... C. E. M.

El majestuoso macho, frente a las rejas de su prisión, quizá rememora las horas pasadas de su libertad: la llanura infinita de la cual era dueño y señor...

NOTAS



DE LA EXPOSICION "KIPHO" (CINE-MATOGRAFO Y FOTOGRAFIA) EN BERLIN. El aparato fotográfico más grande del mundo, exhibido por primera vez en dicha exposición.



- Los alegres estudiantes del team de football de la Universidad de Chicago se disfrazaron así durante un "camping" para probar a sus compañeros que el ejercicio de la fuerza no está reñido con la elegancia femenina.



LONDRES. — El rey, el príncipe de Gales, el príncipe Arturo, Mr. Baldwin, lord Oxford, Mr. Lloyd George, Mr. Mac Donald y miembros del gabinete ante el cenotafio de Whitehall el día del armisticio.



ROMA. — El honorable Mussolini fué el primero que abrazó a Di Pinedo a su llegada a Italia después de terminar triunfalmente su hermoso raid a Tokio. Millares de personas se congregaron en el lugar para aplaudir al héroe entusiastamente.



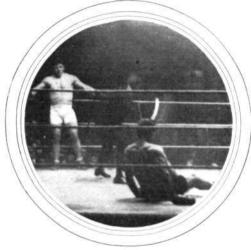
HUNGRIA. — En Budapest la gente joven no se anda por las ramas con tal de contrarrestar con eficacia los efectos del calor. Como puede verse, la fuente forma un excelente motivo de decoración. Una bañista trajo otra, y así sucesivamente hasta que la fuente se animó con la presencia de numerosas ninfas que surgían en traje de baño de los portales próximos a la plaza.



WASHINGTON. — Estas animosas señoritas forman parte del team de rifle de la Universidad George Wáshington, y todas ellas donde ponen el ojo ponen la bala... Mucho ojo, pues.



LONDRES. — Niñas de la Fundación Haig vendiendo amapolas a beneficio de la institución a uno de los marineros del buque "Presidente", el día del recuerdo en homenaje a los muertos de la guerra.



FRANCIA. — La escena final del match de box Paulino versus Nilles. El fuerte boxeador español, que se perfila como un próximo contendor para el título mundial de todos los pesos, venció por "knock out" al pugilista francés.



LONDRES. — Estos hermosos niños, asiduos concurrentes al Hyde Park, están jugando a las maniobras militares, contagiados del ejemplo de sus mayores. Reparen los lectores en la seriedad con que desempeñan sus papeles.



El ayunador holandés Walli batiendo su propio récord de veintiocho días sin comer, beber ni dormir, encerrado en un compartimento de vidrio.





FRANCIA. — Esta es una vista parcial de uno de los tantos cementerios de muertos de la gran guerra. En la foto se ve a los deudos colocando flores en las tumbas de los caídos, el día del aniversario del armisticio.

de CARAJ & CARETAJ







Srta. Julia Guerriere Arce. Pcia. de Buenos Aires.

Srta. María R. Puig Lejarza. Pcia. de Santa Fe.

Srta. María C. Gómez. Pcia. de Buenos Aires.

Srta. Aída Filiberti. Provincia de Buenos Aires.









Srta. Guillermina Soulages. Pcia. de Santa Fe.

Srta. Chefa D'Ursi. Capital Federal.

Srta. María L. Ponzanetti. Pcia. de Buenos Aires.

Srta. Isabel Laporta. Provincia de Buenos Aires.









Srta. María R. Laporta. Pcia. de Buenos Aires.

Srta. Haydée E. Bello Eidale. Pcia. S. del Estero.

Srta. Adelita S. F. Urturby, Pcia. Santa Fe.

Srta. Anita S. Naftaly Pcia. de Buenos Aires.











Sra. Angela F. de Muro. Pcia, de Buenos Aires.

Señorita Irene Hostein. Capital Federal.

Srta. Blanca L. Ibarra Pedernera. Capital Federal.

Srta. Anita Fernández. Pcia. de Buenos Aires.

Comunicamos a nuestras lectoras que el Concurso de Belleza se clausurará el día 31 del corriente mes, no admitiéndose desde dicha fecha ninguna de las fotografías que se nos envíen para participar en el mismo.



iNo habrá cometido la Historia una injusticia con Barba Azul?





I. nombre de Gilles de Rais (o de Retz) es célebre entre los de los grandes criminales. Por lo mismo que no se han estudiado los detalles de su proceso, evoca toda una leyenda de horror y crimen, cuyas aventuras sobrepasan en crueldad a todo cuanto puede concebir la

todo cuanto puede concebir la imaginación más alocada. Se ha querido ver en su figura siniestra la fuente obligada de todas las leyendas de ogros, devoradores de niños, y cuando algún crimen, notable por los detalles reveladores de la crueldad y salvajismo de sus autores, llama la atención de nuestros contemporáneos, nunca falta quien lo compare y establezca un paralelo con

el del gran antepasado. La historia de Barba Azul no dejó de llamar la atención de los historiadores. Sin hablar de Huysmans, cuyos trabajos presentan un carácter más pintoresco que científico, Petit-Dutaillis, el abate Bossard, Noel Valois y Salomón Reinach se han ocupado de Gilles de Rais y sólo el último se ha atrevido a descartar la parte de culpa que pesa sobre el tristemente célebre mariscal de Francia: tesis audaz que, no ha mucho, hizo suya el historiador L. Hernández en su libro El proceso inquisitorial de Gilles de Rais, donde, por vez primera, se traducen y publican en francés las piezas del famoso proceso del más ilustre de los oficiales de Carlos VII.

Gilles de Laval, barón de Rais, nació alrededor del año 1404. Pertenecía a la rama de Montmo-

rency-Laval y podía exhibir ilustre ascendencia. Estaba emparentado con Oliver de Clissón, Una de sus bisabuelas era hermana de Du Guesclin: la otra, de la rama de Rais, había recibido el nombre de Juana la Loca. Se observa en su ascendencia una serie de vinculos consanguineos inquietante, v. como ocurre con otros miembros de casas ilustres, bien puede afirmarse que, con la gloria de un gran nombre, había heredado el plúmbeo peso de una herencia morbosa, cuya influencia nadie puede poner en duda. Casado a edad conveniente con una de las más ricas mujeres de Poitou. Catalina de Thoyars, naturalmente inclinado hacia la carrera de las armas, distinguióse desde sus comienzos. Gilles de Rais brillaba ya en la corte de Chinón, en 1429, cuando Juana de Arco se presentó ante Carlos VII. El nombre del barón de Rais y el de la doncella de Orleáns, estuvieron largo tiempo asociados; Gilles fué para Juana una ayuda preciosa. La socorrió cuando se hirió en Tourelle; no cesó de prestarle su apoyo, su fuerza y su prestigio en el curso de la lucha contra los ingleses, y en la coronación de Reims, vióse, a la vera de la virgen guerrera, la belicosa silueta del flamante mariscal de Francia: una, a la edad de veinte años; el otro, a los veinticuatro, unidos por la gloria como antes lo fueran por el sacrificio... Extraño destino el de estos dos seres, condenados ambos a la hoguera, convictos ambos de brujería y de herejia; pero cuyo recuerdo es tan diferente, mal-grado la identidad de su fin, siendo una todo un dechado de virtud y apareciendo el otro como el más perverso de los hombres.

Porque, cualquiera que haya sido la fama de las hazañas militares de Rais, su bravura y su cienciencia bélica jamás le otorgaron notoriedad alguna. Su mismo suplicio no habría merecido sino un interés episódico, en el siglo XV, aun bárbaro, si, en el curso del proceso que le precedió, no se hicieran las revelaciones que echaron sobre su alma y sobre su vida misma el más infernal de los baldones. Hacia 1435, Gilles de Rais se retiró de la carrera de las armas, para llevar en su castillo de Baja Bretaña la vida fastuosa que le permitía su fortuna. Pasaba por una de las más brillantes inteligencias de su siglo y uno de los espíritus más cultivados. Había construído una preciosa biblioteca y multiplicó las fundaciones religiosas. La de los Santos Inocentes le era, particularmente, cara: era en su honor que reclutaba los pajes. Pajes, caballerizos, heraldos y soldados infundían a la corte del sire de Rais un esplendor que excitaba la envidia de su vecino, el duque de Bretaña, pero que era imposible de sostener indefinidamente. La in-

mensa fortuna de Gilles no bastaba para tales prodigalidades. Comenzó a vender uno a uno sus castillos y dominios, sus joyas y sus objetos preciosos: el duque de Bretaña fué el más empeñado en adquirir aquellas tierras, con Juan de Malestroit, obispo de Nantes. Entonces, impulsado por el deseo, acicateado, quizá, por la curiosidad de su espíritu filosófico, víctima, en todo caso, de la atmósfera de su tiempo, el mariscal de Rais lanzóse de cuerpo entero a la alquimia, esperanzado en descubrir la famosa piedra filosofal.

Algunos sacerdotes equívocos se le asocia-

Hermoso ve en ellos a los emisarios del obispo de Nantes, impaciente por provocar la caída del mariscal.

Lo cierto es que nombres como el de Eustaquio Blanchet, Francisco Prelati, Antonio de Palermo y otros se unieron al de Gilles de Rais

Entonces comenzaron las prácticas de magia negra y alquimia, a las que el mariscal se entregó con frenesí.

Evocación de demonios, ofrendas rituales al espíritu del mal, mutilaciones y sacrificios sangrientos, he aquí lo que constituiría la base del proceso inquisitorial. Los testimonios más formales se produieron.

Se le exigiría, con el tiempo, cuenta por la desaparición de niños, las masacres de inocentes, los abominables crimenes cometidos con mujeres y muchachas de tierna edad.

No era sólo el deseo de hacer mal: a su perversidad mezclábase una ardiente sed de sangre.

Placíale sumirse en una orgía indecible, encontrando en la carne aun palpitante de sus víctimas váyase a saber qué atractivo morboso. Y cuando las llamas habían dado cuenta de aquellos tristes despojos, aspiraba el humo que de ellas se elevaba con deleite demoníaco.

Detalles horripilantes fueron declarados en el proceso, y Gilles los confesó sin empacho.

Reconoció que le placía ver las torturas, las lágrimas y el horror de la sangre antes que el más bello de los espectáculos.

Convicto de herejía, de apostasia y de evocación del demonio, por el tribunal eclesiástico, fué condenado por los jueces civiles a ser colgado y quemado, con dos de sus cómplices.

El proceso comenzó el 7 de octubre de 1440, y la ejecución tuvo lugar el 26 del mismo mes.

Tal la historia de Barba Azul, historia documentada que, empero, como siempre acontece en estos grandes procesos, ahora un historiador pone en duda; por cierto, valiêndose de convincentes argumentaciones, para suscitar dudas y preguntarnos si, en realidad, la historia no se habrá equivocado al juzgar a este bueno de Gilles de Rais, compañero de Juana de Arco, mariscal de Francia y criminal convicto y confeso.

B. Combes



atris.



URANTE muchos meses, aquel hombre a quien yo le entregaba todos los días una moneda de cinco reales, me esperaba a que saliese del café, a la misma hora y en el mismo sitio, mostrándome todo el borde de su perfil, semioculto detrás de

una de las columnas del pórtico de la plaza Independencia, Mientras yo permanecía en el café, el hombre me miraba con un solo ojo. Cuando me levantaba para marcharme, el perfil, automáticamente, desaparecía por completo detrás de la columdonde el hombre aguardaba a que yo pasara y le deslizase la moneda en uno de los bolsillos laterales como si la depositase en un buzón. No cambiábamos palabra. Algunas veces ni siquiera nos mirábamos: yo, por res-peto a la dignidad humana; el, no lo sé: probablemente porque el pobre hombre no encontraba la manera de manifestarme la enormidad de su agradecimiento y entonces se limitaba a iniciar una sonrisa que parecía frustrarse en la misma comisura de los

misma comisura de los labios, en tanto que saludaba levantándose el sombrero levemente. Y así, casi sin detenernos en el encuentro, proseguíamos nuestro camino cada cual.

Como nunca volvi la cabeza, nunca supe a dónde se dirigia. No me importaba saberlo; al contrario, me importaba no saberlo, porque aquello pudiera haber sido el principio de llegara saber quién era el hombre, cosa que yo no quería. ¿Por espiritu cristiano? Puede ser que diciendo que si sólo diga la mi-

tad de la verdad.
La otra mitad estaría en que todos somos un poco supersticiosos, 1o

PONDAS DE MONTEVIREO NO ONVIE-NE VOLVER LA CABETA

cual no tiene nada de cristiano. Pero sea por lo que fuese, nunca supe quién era aquel hombre.

> 'is relaciones con él tuvieron un origen tan inesperado como el de todas las que solemos mantener con todos los pordioseros vergon-zantes. Al entrar una mañana en el café noté que un mozo le amenazaba con la policía porque el pobre hombre no tenía con qué pagar el desayuno que se había tomado. Llamé al mozo y le dije:

> > — Deje usted a ese pobre hombre. Pagaré yo.

Al darse cuenta, el pobre hombre, desde su mesa, me dirigió un saludo muy significativo. Yo le indiqué que aquello no era nada. Tal vez por eso, a la mañana siguiente, cuando volví al café me encontré al pobre en la puerta espe-rando mi llegada. Tenía la barba de una semana y la ropa bastan-te raida. Como no se atrevió a saludarme, entrevi la tragedia de una alma honrada. Llamé al mozo y le pre-

gunté:

-- Ese hombre, ¿no ha tomado el des-ayuno?

— Aquí no, señor. —Pues déselo, que yo

pago Entró y lo tomó. Por mantener la distancia, logré que nuestras miradas no se encontrasen. A la mañana siguiente, se repitió la escena. A la otra, también. Y a la otra. El pobre hombre no era un desfachatado. Esperaba mi llegada donde yo no lo veia y se aparecía en la puerta, ceñido al quicio, como una sombra, cuando ya estaba yo dentro.



Pero un día el pobre hombre no apareció.

— Es extraño — dije yo.

El mozo dijo:

- Es extraño.

-¿Qué habrá pasado?

- No sé.

Al día siguiente, tampoco apareció. Al otro día, tampoco. Al cuarto día, como yo no decía nada, el mozo se acercó para decirme:

- Ayer tarde estuvo el hombre.

- ¿Y qué le pasa?

— Dice que le da vergüenza de seguir entrando aquí. ¡Está tan mal de ropa el pobre hombre! Yo creo que preferiría que le diesen el importe en lugar del desayuno.

Tendrá razón — dije yo.

Y no dije nada más. Pero a la otra mañana, cuando me retiraba del café, vi al hombre arrimado al ángulo de la columna, y sin detenerme apenas saqué una moneda de mi bolsillo y la fejé caer en el que me presentaba el hombre.

Parece que la esperaba porque no manifestó la menor sorpresa. Lo que manifestó su semblante fué un sentimiento de gratitud que me obligó a repetir la entrega en los días sucesivos.

sí pasaron meses y meses, como digo al principio de esta historia. Ni un solo día, desde la mesa que yo ocupaba en el café, dejé de ver el garabato de aquel perfil y el ojo que se asomaba para

mirarme al filo vertical de la columna. Noté que el pobre hombre mejoraba poco a poco de indumentaria, y ahora confieso con cierto orgullo que aunque en más de una ocasión tuve que realizar un sacrificio personal para extraer la moneda de mi bolsillo, siempre lo hice con satisfacción. Recuerdo que una mañana necesité pedírsela al camarero. Llegó otro día, sin embargo, en que, considerando excesivo aquel escrúpulo, resolví sobreponerme a la presión de las circunstancias y pasar de largo. Aunque no sin un poco de violencia, pasé de largo, efectivamente. Pero como, siguiendo mi costumbre, me alejé sin volver la cabeza, ignoro lo que hizo el pobre hombre. Probablemente se pondría en razón y pensaría que yo no era ninguno de los hijos de Gallinal.

Al día siguiente, por la misma causa, también pasé de largo; pero como, contra mi costumbre, al alejarme volví la cabeza, noté que el pobre hombre, con los brazos cruzados, me seguía con la mirada y balanceaba el torso

como diciendo con estupefacción:

— ¡Hay que ver la frescura de alguna

gente!

Esto ya fué bastante, claro está, para que yo, obedeciendo a los impulsos de esa vulgaridad que todos llevamos en el alma, resolviese no darle más nada. Por lo cual, al otro día, cuando pasé de largo por su lado, no tuve necesidad de volver la cabeza para ver lo que hizo el pobre hombre. Cara a cara, me escupió

una mirada que me dijo:

- ¡Cochino! Y no he vuelto a verlo más.

De donde se desprende, entre otras enseñanzas, que no es bueno volver la cabeza.









oñador! He aquí una palabra inventada para torturar a los tontos.

sonador?

Cuando a uno le descerrajan, a boca de jarro, esta palabra, o aquella otra, tan ambigua, de "romántico", ¿debe uno sonreír y dar las gracias, o ponerse serio y enviar los padrinos?

Yo no lo sé. Pero ambas tienen para mí ingratas reminiscencias. He dicho que han sido inventadas para torturar a los tontos, y yo, Dios me perdone, soy uno de ellos.

En una ocasión, cierta niña a quien fui presentado accidentalmente, se empeñó en creerme un soñador.

- Usted es un soñador - me dijo.

- No, señorita.

— Si.

La chica en cuestión tenía diecisiete años y pesaba alrededor de setenta kilos. Bien aprovechada, como se ve.

Y porfiada, además.

— Sí, es soñador...

Le digo que no.
Le digo que sí.

- ¿Por qué? - Porque sí.

Ya nos lo aconseja prudentemente la Santa Iglesia desde hace, creo, algunos años: "No te dejes caer en la tentación". Tengo, pues, la culpa de todo. Porque intentar hacerle entender razones a una mujer, quienquiera que sea, es una verdadera tentación infernal. Y caí en esa tentación.

Ella, al final, bostezaba. No había entendido una sola palabra. Pero, al despedirse, me dijo, entornando los ojos y envolviéndome en la cálida onda de su aliento:

- El domingo iremos a la isla, en lancha.

Espero que irá.

Y la madre, en seguida, el tiro de gracia:

Lo esperamos, entonces, joven. Será un placer.

- ¡Gracias! Me daré ese gusto.

Era, en verdad, un disgusto. Pero el hombre es una pobre cosa, y fuí. El impulso heredita-



rio, el gesto del lejano cruzado muriendo fiel a la palabra dada, la influencia del medio, la educación, lo que sea, pero fuí.

Una tarde hermosa. Cielo sereno, viento fresco y el río azul.



SOMADOR...

Ella y yo en la popa.
El sol envuelve el paisaje con un manto de
oro; la luz buena y alegre parece concentrarse
en los ojos de ella, brillar en su carne fresca y
rosada, y palpitar en su
boca, roja y preciosa, a
pesar de todo...

Yo miraba las islas lejanas, el agua ondulante, la nariz del timonel y la punta de mis botas.

Ella me observa y dice, suavemente:

- ¿Qué le sugiere?

Esto... Todo esto...Nada.

— į Nada? — Nada.

No puede ser...
 Era lo que me faltaba.
 No me creía.

- ¿Qué quiere que haga? - le digo, irrita-

do. — Miro el agua... ¿y qué? ¿No la están mirando todos ahora? Si en lugar de esto le observara la espalda a aquel marinero, o liara un cigarrillo, o la mirara a usted, ¿no sería lo mismo?

Se sonrie, e insiste, con su suave murmullo:

— Demasiado sabe lo que quiero decirle. Usted estaba ensoñando...

Y dale!

- ¿Por qué no se le ocurre suponerme un

canguro, un pez volador o el ave fénix?

Vuelta a sonreirse, con la misma sonrisa.

- Disimula. Pero no le

¿No ha de valer? Ya vería. Desembarcamos. Alguien prepara una hoguera. El humo empieza a ascender, en caprichosa espiral.

Colocan sobre el césped las provisiones: pan, vino, queso y dulce. Una parrilla sobre la hoguera, y por úl-

timo, la mamá empieza a desembalar una cosa, más cuidadosamente envuelta que la momia de Tout-Ank-Amón: es un corderito, tierno y rosado...

Me sentí inspirado. El humo ascendía en espiral azul...

Me acerqué a ella, y le dije:

-¡El humo! He aquí el símbolo de todo lo humano... ¿Qué somos nosotros? ¿Qué, nuestras almas y nuestras ilusiones, los sueños de nuestro corazón? Humo... humo... ¿No se ha desvanecido el pasado, como se desva-

nece el presente, como ha de desvanecerse el porvenir, exactamente como esta espiral de humo azul que se pierde en el espacio?

Todos me escuchaban, absortos. Ella, conmovida,



Prosegui, implacablemente. - Humo! Humo azul, hijo del fuego y padre del ensueño, yo te bendigo... Tú embelleces la vida... tú, que encarnas el misterio... tú. que eres realidad y fantasía, ser y no ser...

Ella no pudo más. Tenía

los ojos húmedos.

- ¿Ha visto? Soñador... exquisito soñador ...

¡Ni aun así! Era fatal, co-

mo el destino.

Intenté alejarme un poco, vagando por la orilla umbría. Ella me siguió.

- Pepel - ¡Justina!

Tiene los ojos cargados de reproche:

- Pepel Por qué se aleja?... ¡Me gusta tanto escucharle!...

- IJustina! Por favor...

-¡Pepe! ¿Por qué no siguió hablando así? Cree usted que no le han entendido? Ellos quizás no, pero yo sí, yo sí... a pesar de que son tan elevados sus pensamientos...

No sé qué decir. Y ella. con su arru--Son muy

elevados . . . pero yo le entendi... yo le entendi...

Opto por callarme.

Pero inútil. - ¡ Pepe! ¿Qué tiene usted? ¿Por

qué no contesta?

Este demonio de muchacha va a concluir por enternecerme, a pesar de sus setenta kilos de carne fofa.

- Pepel Por favor... ¿Qué tiene?

- Tengo hambre, Justina.

Me mira con la expresión de un niño que va a hacer pucheros, y dice, bajito:

- Malo! Qué malo es!

- Es la verdad, Justina, la pura verdad. Tengo hambre ...

Ella habla de tal modo que pa-

rece que fuera a llorar.

- No, no... lo que quiere es ocultarse... No quiere mostrarme su alma... ¿Por qué? Pero es inútil. Recién habló... y lo he comprendido ...

- No, Justina. Lo que dije no tiene sentido. Lo dije de

rabia...

Pero no quiere creerlo. Se roe las uñas con gesto afligido, y mira obstinadamente al suelo. Y yo, al observarla, no sé de quien tener más lástima, si de mí o de ella...



- Vamos, Justina... sea buena. Vamos a ver si está va el asado...

Pero el asado no estaba a punto aun. Era la mano del destino.

Hay un minuto de silencio más largo que la eternidad.

Suena un tiro.

Es uno del grupo que. como no es soñador, ha podido ir libremente a ensavar puntería sobre los jun-

cos de una lagunita cercana. Desde donde estamos, se ve brillar el agua a través del follaje.

Iustina no deja escapar la ocasión. - ¡Qué linda! ¿Vamos a verla, Pepe?

- Estoy cansado...

- Vamos... No sea malo...

Arriba, corazón! Voy, pero llevo un paquetito debajo del brazo.

La lagunita es realmente hermosa. Límpida v tersa, parece, a la distancia, una joya engarzada en el follaje. El sol hace jugar sobre ella el oro, el rosa, el gris...

Mientras Justina mira, arrobada, yo me siento en el suelo, y desenvuelvo tranquilamente mi paquetito. Es un pollo frio ...

-; Quiere? -INo! No sé cómo pue-

de.l. Me mira

ofendida. Pero hav en esta mirada un no sé qué de estimulante que hace que me coma todo el pollo, todo, salvo algunos huesos, en su presencia.

Y luego el asado. Estaba resuelto a no darle

cuartel.

Y pan, queso, dulce y vino, mucho vino ... Tuve que echarme por ahí, a dormir la siesta, congestionado.

Me despertaron a la hora del regreso.

Pero aun así, y después de todo, ella, al despedirse, me dió un largo apretón de manos y suspiró, entornando

los ojos. Pero no dijo nada. Y la madre — gracias a Dios —

tampoco...

Total: una indigestión bastante seria y una mujer que, algún día, en el porvenir, cuando sea una respetable matrona de ciento veinte o ciento treinta kilos y llegue hasta ella la noticia de mi muerte, dirá, con un hondo suspiro de recordación:

 Yo le conoci. Era un soñador... ¿Soñador?

Cruz diablo!...





CLASSINATION SELECTIONS

EN EL CORREO

La multitud invade
Las ventanillas.
Atropelladamente
Pide estampillas.
¡A sellar! ¡A sellar
La carta que al destino
Debe llegar!
Y por la boca del buzón,
Echa una mano un corazón,
Una ilusión,
Da una esperanza...
¡O, trágica y proterva,
Realiza una venganza!

El patio es un tablero de ajedrez, Y los peones se mueven Por sus propios pies. Allí es donde se juegan Graves partidas. Allí está el "jaque-mate" De muchas vidas. Y ríen los buzones Como bufones,

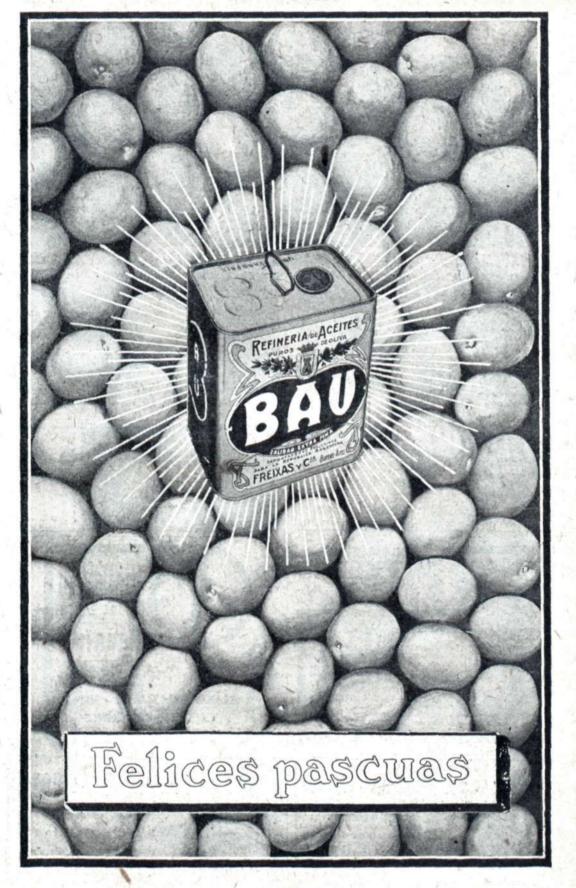
E

R

Mientras llenan sus pechos De confesiones. Cartas... cartas... más cartas! Gritos de ausencia! Palabras y palabras Que en turbulencia Se hallan mezcladas En el fondo en penumbra De esos buzones Que rien... rien... a carcajadas Del mundo aquel Que ha volcado en sus pechos Tanto papel! Tanta ansiedad! Tanto dolor, Amor .. Crueldad!...

¡Oh, humanidad, Toda ilusión! ¡No sin razón, Ríe la boca Del buzón!

SAENZ





Autoridades escolares, personal docente y alumnos de la escuela Nº 7, consejo escolar XIV que dirige la señorita Elvira V. Beijó, presenciando la hermosa fiesta escolar realizada con motivo de la terminación de las clases.



"La vendedora de muñecas", interpretado por alumnas del turno de la tarde.



¡"Jesús, qué criada!", por alumnas del 6º grado.



Desde \$ 100.-

A. BORZINO

Unico Representante

SANTA FE 2166 — Buenos Aires U. Telef. 3567, Juncal PIDAN CATALOGO

Solicito Agentes en toda la República-



\$3. - farmacias
o directamente a
BIANCO Hnos.
B. Mitre 1913-Bs. As.



los VELLOS y el PELO

Tened mucho cuidado en usar un Depuatorio cualquiera. Después de aplicarlo, los pelos vuelven a brotar con mayor fuerza y vigor. Vióme un día inducida a experimentar una receta poco conocida, pero que posee verdadera acción sobre la raiz del

tar una receta poco conocida, pero que posee verdadera acción sobre la raiz del pelo. Los pelos destruidos de este modo va explicado con la mayor claridad en un folleto intitudado "Un Secreto Egipcio" que envio GRATIS, bajo sobre cerrado, muy discretamente y sin señas algunas. Basta escribirme adjuntando un sello para la contestación. Miss H. GYPSIA. 43, Rue de Rivoli, PARIS (France) (Franqueur la carta con un sello de 13 c.)



ELIXIR - JARABE - VINO

TROUETTE-PERRET

15, ue des Immeubles-Industriels, Paris



MAQUI NA
de Calcular
de bolsillo.
RESTA - MULTIPLICA - DIVIDE
La usan: Comerciantes, Industriales, Colonos y Estudian
tes, Garantida por Dos Años.
Aceptamos en pago figuritas 43

Compañia Ebeca Alsma 543 - Buenos Ares





NOTA COMICA DEL

- Este oso lo cacé en mi última expedición al polo. Por cierto que antes de matarlo me abrazó y faltó muy poco para que me ahogara.
 - -¿En el polo fué eso?
 Sí, señor.

 - Pues me deja usted helado.

De Avellaneda



Señora Cobanera de Martín, destacada artista que expuso en el salón Ravazzini, algunas de sus mejores obras, obteniendo un brillante éxito.

LOS TRENES A CUERDA HORNBY

Británicos y garantizados

Los poderosos trenes del verdadero ferrocarril se fabrican en solidísimo acero y después pintados en sus colores respectivos. Así pasa tambien con los Trenes Hornby. Los trenes que habrás visto acostumbran arrastrar cargas pesadas y a grandes distancias, así lo hacen tambien los Trenes Hornby. El ferrocarril Hornby cuenta además con estaciones, desvios, pasos a nivel etcétera. Así es que tu mismo puedes cuidarte del funcionamiento de tu propio ferrocarril.



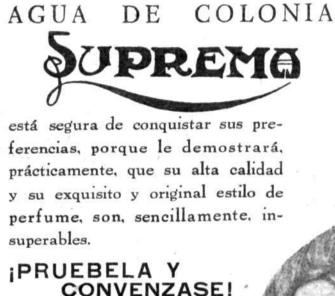
	Li	sta de	Prec	ios	
No. 0	Serie	Viajero	See !	Sin-	19.00
, 1	**			F144	22.00
. 2	" (Tren Salon)				47.50
. 0	1	Mercane	ias	300	15.50
- 1	100		***	***	18.50
. 2				***	30.00
. 1	Tren	l'énder,	serie		iecoli
AT THE	merca	inclas	****	***	21.00
. 2	Tren.	l'énder, s	serie		
728	merca				37.50
2	Tren 7	l'énder,	serie vi	ajeros	37.50
		en Horn			85.00



J. F. Macadam y Cia. (Dept. C), Buenos Aires, Balcarce 326

UNA SIMPLE PRUEBA

puede dar a usted la clave de saber cuál es el agua de Colonia que le conviene usar. De este modo, el



Por lo exquisito de su perfume y por la ex-

clase, el

POLVO CIELITO MIO

celente calidad de su

es un artículo del cual no debe prescindir ninguna señora.

DE VENTA EN TODAS PARTES

GUARDIA VIEJA 4439

BUENOS AIRES



0 SE

N la Rural, el día de la inauguración, mud chos vestidos azules. Azul vincapervinca, azul botella, azul lavanda, no-me-olvides bluet. Parecía la fiesta de los azules. Había algún vestido marrón que permitía considerar cuán fuera de moda resulta este color al lado de otros colores vivos y risueños.

En Florida hemos visto unos elegantes modelos de corte modernisimo, adornados solamente por angosta cinta dorada o plateada en las muñecas y

en el descote. Es una de las novedades parisienses bien acogidas esta que sucede a la boga del cuello y puños de encaje.

En Deauville tuviron mucho éxito unas elegantes luciendo hermosos

vestidos de encajes. Uno de ellos era un forro de "geor-gette" lila perlado, con seis "caídas-pañuelo" de Manila en las tonalidades del color mismo. Esa mujer hacía pensar en un ramo de lilas. Había otra de muselina de seda con vuelo de puntilla d'Alençón ocre y grandes flores borda-das. Y por la noche, en Deauville, era toda una algazara de puntillas, satín y muselinas de seda centelleantes de cristales, strass, oro y oropeles. Capas de oro y de plata con cuello de chinchilla, la reina de las

pieles veraniegas.

"Mi mujer dice que yo soy un iconoclasta — decíame ayer cierto caballero de nuestra sociedad porque encuentro mi mayor placer en la contemplación larga y apasionada de tantas siluetas primaverales, parecidas a crisálidas, cuya estela embriagadora roza mis nervios."

SE VERA

L rojo-llama. Bonito color, que sucede al azul, en todas sus tonalidades. Ayer he visto una señorita con un vestido de crepe rojo-llama y sombrerito en el tono; era una fiesta para los ojos que la miraban.

Los bordados con dibujos de interpretación moderna estarán muy en boga en los nuevos vestidos de dancing, donde la mujer se nos presenta más de espalda que de cara. Estos

vestidos no presentan atractivo especial en una mesa, por ejemplo, donde toda la riqueza de estos bordados se ofrecería solamente a la admiración del personal de servicio. El escote del traje de noche es muy discreto adelante, y baja en la espalda en forma de V, cuya osadía se cubre con las perlas de un collar, o con muselina de seda del mismo tono del desnudo; o, en otros casos, se acentúa con dos cintitas de oro o de

Veremos surgir la boga de los aros enormes. Los más novedosos son racimos de uva tallados en marfil o en cristal. El racimo con sus hojas es muy largo y termina con un ganchito de oro, sin resorte ni cierre ninguno, al estilo de ciertos aros de nuestras bisabuelas.

Veremos nuevos zapatos de paseo, con preciosas hebillas en esmalte, o en marfil labrado del Ja-pón. También habrá miniaturas artísticas en las hebillas de los zapatos de antílope, o de cabritilla.

Veremos para los zapatos preciosos, unas me-dias trabajadas como alhajas. Hojas de esmeraldas

y flores de rubies, arabescos y monogramas bordados sobre la malla finísima y brillosa, serán reales estuches para las pantorrillas más hermosas. Los volados, a espiral o zig-zag,

colocados sobre el volado interior (¡astucia de la costura!) darán a los vestidos el aspecto moderno de amplitud, conservando a la línea su esbeltez.

Mucho encaje ocre en las pren-El juego moderno das intimas. se compone de dos piezas: una

bombacha rosa o lila pálido, con puntilla ocre y grupos de "re-ligiosas" hechas a mano, y una camisa-combinación en el mismo color y con puntilla

> La puntilla dorada o plateada, para los vestidos juveniles:

cuellos-pañuelo en puntilla de oro para traje de tarde; volados de puntilla dorada ribeteada con angostas tiras de piel, en un vestido de noche bois - de - rose; punti-Ila plateada con tiras horizontales sobre un vestido de crepe.

Veremos en los nuevos vestidos de noche las "epaulettes" riquisimas, en brillantes o esmeraldas o piedras finas diferentes, Casi siempre en un vestido no hay más que una, siendo el otro hombro cubierto por el género del vestido, o sino, sin nada. Si hay dos, una es más ancha y es de género. Las "epaulettes" son el único adorno en los nuevos vestidos de fiesta, ya sean de terciopelo, de panne o de lamé, que son los tres géneros preferidos en este momento.



Una creación de Jean Patou, en crepe estampado y cintitas plateadas.

OUE SE TEME

A vuelta del cabello largo... en los figurines. París nos anuncia el cabello corto de día, y por la noche el peinado de estilo, los rulos a lo "Sevigné". Pero de día, cabello corto y liso... ¿Para cuándo las pelucas empolvadas? La más novedosa de las novedades imitacio-

nes perfectas de adornos de pieles, hechas con seda. ¿Con seda? ¡Si, con seda!

M



De Lanús



Comisión directiva de la sociedad de socorros mutuos Unione Italiana que erganizó un festival artístico, festejando el 9º aniversario de la fundación de esta entidad.

"CON LA PREPARACION QUE LE DAREMOS MEDIAN-TE UN MINIMO DESEMBOLSO MENSUAL Y SIN QUE DESATIENDA SUS OCUPACIONES"

GRATIS enviamos en cualquier época del año nuestro folleto "PATRIA y PROGRESO" con detalle de más de 50 cursos que ENSEÑAMOS POR CORREO EN;

CONTABILIDAD Matemáticas MECANICA Ingeniería CONSTRUCCION Avicultura

COMERCIO Dibujo ELECTRICIDAD Agrimensura ARQUITECTURA Radiotelefonía MECANICA AGRICOLA AUTOMOVILISMO

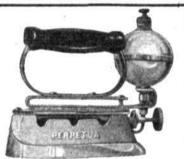
Regalamos a nuestros alumnos los libros de estudio, sobres, papeles y el DIPLOMA DE GRADUACION.

Visítenos o mándenos este cupón

Escuelas Politécnicas del Plata

C.	PEL	LEGR	INI,	1136,	Bs.	Aires
----	-----	------	------	-------	-----	-------

Nombre	•					
Dirección.		 	-			



PLANCHA A NAFTA "PERPETUA N.º 6"

Es la más moderna y perfeccionada que se conoce. Ideal para el hogar, hoteles, hospitales, etc. SIEMPRE LISTA. NUNCA FALLA Su costo se economiza en 15 días, en tiempo, fatiga y salud. COMPLETAMENTE SIN PELIGRO Y SIN OLOR

I GRATIS!! remitimos el catálogo ilustrado número 36 B

RICHEDA & Cía. - Talcahuano, 289 - Bs. As.

Revendedores activos necesitamos, uno en cada localidad.

CARAS Y CARETAS en París.

Para subscripciones y ejemplares de CARAS Y CARETAS y PLVS VLTRA en Paris, dirigirse a DAVIGION, BOURDET y Cia.

Sucesores de L. Mayence y Cia. - 9, rue Tronchet, 9

CARAS Y CARETAS en Londres

Para subscripciones y ejemplares de "Caras y Caretas" y "Plvs Vltra", en Londres, dirigirse a

> South American Press Ltd. 101, Fleet Street Londres, E. C. 4.



HERNIADOS

La hernia desaparece cuando se usa un reductor DORAT

En los innumerables casos tratados con el moderno sistema Reductor DORAT, se ha conseguido siempre la inmediata contención o reducción de la HERNIA, por antigua, voluminosa o rebelde que se presentare.



El reductor DORAT aplicado. No molesta ni abulta. Uselo y quedará tranquilo.

Con la más absoluta comodidad el peligro de la HERNIA desaparece

usando el Reductor DORAT, confeccionado sobre medida para cada caso, y que une a la seguridad de su resultado breve y positivo, la inmensa ventaja de usarse en todos los oficios y ocupaciones sin molestia alguna para el herniado.

Gratis revisamos a todos los herniados, y les demostramos el maravilloso empleo del Reductor DORAT.

Esta visita le economizará tiempo y dinero. Visítenos,

Remitimos Catálogo e informes con toda discreción. Atendemos a domicilio. Dirigirse a:

Reductor DORAT - Esmeralda 577 - Bs. Aires



De Bernal



Estado en que quedó la casa del modesto obrero José D. Scamarda después de la violenta explosión producida por incendiarse un depósito de pólvora, que Scamarda utilizaba para la preparación de fuegos de artificio. En este doloroso accidente perdió la vida una níña de 8 años, y resultaron además varias personas heridas.



TE ANDINO Tónico Natural

Yerbas Andinas Medicinales

(Con su catálogo gratis para la vida sana) Te del Niño, Chuschampi, (Bálsamo Argentino), La piedra imán magnética, Libros naturalistas, Productos alimenticios para débiles, etc. "CASA BUSTAMANTE"

Casa matriz: Arenales, 2301. U. T. 0322, Juncal. Anexo: Pueyrredon, 1371. U. T. 6491, Juncal. Buenos Aires



GRATIS

resultarán nuestras COCINAS dada la gran economía de combustible. Instalaciones para agua caliente. - Básculas. - Cajas de Acero. - HOLLINEROS.

BOLICITE CATALOGO

CIURLEO Hnos. - GARAY, 1222 - Rs. Aires



"COMALUMBRA"

El alumbrado IDEAL para Estancias y Casas de Campo.

HAGA UN ENSAYO!



RECLAME COMPLETA \$ 12.50

100 MODELOS

de Lámparas y Artefactos Para Todo Gusto PIDA CATALOGOS A LA:



Administración: BOLIVAR, 556 Local de Ventas: DEFENSA, 421 Sucursal Montevideo: 25 de Mayo, 724

DOS MARAVILLAS ORTOPEDICAS

PARA LOS HERNIADOS Y LOS FALTOS DE VIGOR VARONIL

Los herniados sentirán alívio inmediatamente, y se les irá reduciendo la hernia, por rebelde que sea, con un nuevo reductor automático, recientemente inventado, denominado "AILAMA", y los hombres FALTOS DE VIGOR VARONIL, aún en edad avanzada, podrán gozar de lo más precioso de la vida con un nuevo aparato denominado "PARISVIRIL", Patentado y Aprobado por el Superior Gobierno de la Nación con el Nº 23875. Para ilustrarse sobre el tema, remitimos por Correo, bajo sobre cerrado, sin membrete un libro con finas e interesantes fotografías, instrucciones, precio, etc., mandando \$ 1.— m/n. a nombre de ORTOPEDIA MODERNA. Calle LAVALLE número 1465, Buenos Aires. Unicos representantes en la República Argentina. U. T. 5637, Mayo.

SEÑORAS y SEÑORITAS



FALTAS Y ATRASOS

Con REGLODEN, los períodos escasos, dolorosos o los repetidos y profusos, con todos sus fenómenos (dolores de cabeza, cintura, vientre, vómitos, flujos, inapetencia, mal humor, etc.), desaparecen rápidamente.

CONSULTE SU MEDICO

Solicite folletos enviando estampillas de franqueo.

8. A. SUPER, Alsina 2054. - Buenos Aires

ENFERMEDADES

SECRETAS

Vd. sufre porque quiere... o porque ignora que existe la curación positiva con el novisimo específico

"UROBLENA"

del doctor CAIVANO

No importa que su enfermedad sea antigua, ensáyelo y comprobará su bondad. "UROBLENA" le devolverá a Vd. la salud y la felicidad de vivir sin sufrimientos. ES INFALIBLE para: LA GONO-RREA - BLENORREA - URETRITIS -CISTITIS - PROSTATITIS - PIURIAS. PIELITIS - ORQUITIS y demás afecciones de las vías urinarias, por antiguas y rebeldes que sean.

La "UROBLENA" ataca al mal por ambos lados a la vez: por vía interna y por vía externa, de afuera hacia adentro y de adentro hacía afuera. La "UROBLENA" responde a un tratamiento racional y científico.

Solicite folletos enviando estampillas de franqueo. S. A. SUPER, Alsina, 2054 — Buenos Aires



"Dos pianos en uno"

Construído para acreditar un producto y no meramente por su precio. Consta de un piano automático y otro de gran Concierto y cuesta sólo lo que vale un simple piano.

Poseemos el más selecto surtido en rollos 88 notas.

Visite nuestro nuevo local con saloncitos para audiciones, — CATALOGOS GRATIS

EL HOGAR DE LA MUSICA Avenida de Mayo 979 Buenos Aires



Su Dolor

en el período, abundante, desarreglado, metritis, flujos, etc., se toma el "Específico Scheid's"

Frasco \$ 4.-

Evitad las malas consecuencias a que fatalmente conducen estas dolencias y todos esos sintomas molestos que ocasionan.

EN LA FALTA, escasez o atraso del período, se toma el "Amenorrol".

Frasco \$ 4.-

GRATIS pida por carta a J. Valle, calle C. Pellegrini, 644, en sobre cerrado sin membrete, el interesante libro explicativo, con los muchos certificados de médicos especialistas de esta CAPITAL y de personas agradecidas. Somos los únicos que podemos presentarles estas pruebas que constituyen una real garantía de la eficacia de estos dos específicos.

PIDA en toda buena farmacia de estos dos

PIDA en toda buena larmacia de estos dos productos el que necesite emplear, mencionando sus nombres con claridad. No admita otros. Hágalo hoy mismo. En ningún caso pueden ser perjudiciales a la salud.

Depósito general: SCHEID & VALLE Carlos Pellegrini, 644. - Buenos Aires.

QUE LE CURE MARGALLO!

(Cronicón bonaerense del año 1609)



UIEN tenga tienda, que la atienda, sino, la vendat...

Bien que atendía a su tienda Juan Cordero Margallo que, no calentaba el sol, y ya su fragua echaba chispas, y el martillo cantaba en la bigornia. Pero... inútil trabajar aquel, que los vecinos parecían no tener que herrar a sus bestias.

- O corren muy malos vientos - se decía pensativo, viendo pasar a los jinetes, - o tengo muy malisima suerte. Hase cumplido una semana, y sólo he herrado dos caballos... ¡ Dos caballos! Válgame el santo nombre de Tobías!... - y el herrador Juan Cordero Margallo, muy tristisimo, golpeaba desganadamente sobre el hierro, y su mirada parecia nublarse...

¿Dos caballos en siete días? Ya era de sobra... para morirse de hambre, que, aun comiera menos que un pájaro, con la ganancia que de tal faena

tuviera no alcanzaria ni para ello.

Vizcaino era Cordero Margallo, con lo que dicho se queda que era más terco que mula empacada. Digo, si no; dondequiera meta mano en cualesquier historia de vizcaínos, presto sale a flor lo de la terquedad, y es tanta y tan alabada ésta que, acaso, por ello no es virtud, pues digo que, lo que en otros fuera camaradería o fortaleza de carácter, en éstos es empecinamiento y rudeza. Bien acertado anduvo quien dijo: cada cosa vale según quien la lleva. Cárguese de joyas el harapiento, y nada lucirá; lleve harapos el gran señor, y parecerasno manto real.

Mundo más atravesado, y encontradizo, y di-

Nuestro herrador Cordero Margallo sabía su oficio tan mejor como el que más, que ya eran primores los que hacía, pues fuera el casco roto, o quebrado, o casi mondo, fabricaba tal herradura, que la bestia salía justiparada en sus cuatro remos, como si jamás tuviera daño alguno.

Así, llegóse una tarde el capitán don Pedro Hurtado, muy gran señor y bien quisto del go-bernador, y le dijo:

- Maese Cordero Margallo, dicen lenguas que eres tan buen herrador como no se ve mejor en la Corte.

- Son decires, señor Capitán repuso el herrador modestamente. - No os negaré que sé bien mi oficio, pero muchos pueden saberle igual o mejor. - Tengo un potro de bonísima pinta, ya diestro en algunas suertes de armas, y ayer, haciéndole volver grupas, hásele dañado el casco de la mano diestra.

- Si no es más, délo por curado, señor Capitán - afirmó el herrador.

—Bien, vámoslo viendo y más luego vuelvo —

dijo el capitán, y se marchó.

A media tarde, y cuando el herrador acaso pensaba más en el potro del capitán, vió venir a éste y al potro, y a dos criados que le traían.

- Aquí me tenéis - díjole el capitán Hurtado, y, mostrándole el potro alazano, agregó: éste es el potro que en tan buena estima tengo.

El lindo potro alazano, brioso y arisco, bufaba y saltaba que parecía endemoniado, no impidiéndole mucho el daño que tenía en la mano diestra.

Miróle el herrador, y hablándole se le acercó y quiso tomarle la mano dañada, mas el potro dió tan vigoroso salto que, a no tenerle tan fuerte el sirviente, se suelta y derriba a todos. Digo mal, que al tiempo que el potro saltó, el herrador, muy diestro, en el aire le cogió de una oreja, y, torciéndola, lo domeñó como a un cordero.

¡Frano... la mordaza!-mandó el herrador. El galopín, que así se llamaba, y era, a las veces, ayudante y escudero, le alcanzó un palillo como de un palmo de largo, del que pendia una soga; con el palillo y la soga tomó un extremo del hocico del potro, dióle una vuelta, y el potro, bufando, bufando, quedóse quietecito.

Menudo asombro el del capitán y sus sir-

vientes!

Margallo examinó el casco, que estaba mal rajado de arriba a abajo, y presto lo arregló:

-Y andará bien, y cuando cure se la quitaremos-le fué diciendo al capitán mientras golpeaba aquí y allá, y al fin, colocaba la herradura muy bonitamente.

El capitán Hurtado hizo pasear el potro una y muchas veces, hasta que al fin se convenció

que estaba curado.

- Y le podéis montar y hacerle trabajar como si jamás se hubiera dafiado - le dijo el herrador.

Y con esto, y con que el potro no aflojó más del remo, el capitán Hurtado no necesitó más para decir que el herrador Cordero Margallo era el maestro herrador de más saber y habilidad que jamás se pidiera.

Creció la buena fama, y corrióse lejísimo, mas no trajo fortuna. Debia ser que Margallo moriria tan pobre como naciera, y ya ibase a resignar a ello, cuando recordó que, tanto como herrador, era albéitar y muy enterado en la cura de lamparones, que muchos llaman escrófulas, y como el curar tales cosas podíale dar ga-nancia, allá se fué a Cabildo y habló con los señores

regidores, que son la gente

que entiende destas cosas de

vigilar el buen gobierno. De aquí para allá, de alla para aquí, el herrador fué y tornó su buena decena de veces, hasta dar, al fin, con el capitán Hurtado, quien, conversando con unos y otros, hizole dar permiso para curar lamparones.

- Porque sé es diestrísimo en su arte de herrador, tengo para mí que ha de serlo en cuanta tarea se ponga - y, nada corto en hablar, dijo esto y aquello y lo otro, en tal, que tuvieron por seguro los señores de Cabildo que no se hallaría sobre la tierra quien mejor y más sabiamente curara lamparones que el herrador Juan Cordero

Diósele el permiso, como era de justicia, y nuestro herrador puso en la puerta de su tienda una linda muestra de hierro trabajado, en la que se leia: Cordero Margaillo. Herrador y Albéitar.

¡Poco a poco forma la vieja su copo! De a uno fueron viniendo a curar los lamparones a sus bestias los vecinos, y tantos, que creeríase en brujeria, pues, apenas marchaba uno entraba otro. Y, como nuestro herrador no era ni lerdo ni perezoso, así que les curaba haciales ver que debian cambiarle aquella o esta herradura, y hacía su doble trabajo.

¡Bueno iba el negocio!

- ¿Cómo le querías, maese Margallo?

- Más mejor, mi señor Capitán... Pero, entrad v honrad mi tienda sentándoos.

- No, Margallo. Tráeme preocupado la enfermedad del escribano Remón - díjole Hurtado, y a su casa me voy temiendo que me digan que ha muerto.

- Tan malo está?

- Tan malisimo, que el físico que le cura ya no sabe más que hacerle.

- ¿Me dejáis que yo le vea? - Como quieras. Vamos andando.

Capitán y herrador caminaron tres cuadras para el norte, y entraron en casa del escribano de Cabildo, Cristóbal Remón.

- Hemos ido por el confesor - díjole Cris-

pin, el criado de confianza, a Hurtado.

¡Ah, bien que lo necesitaba Cristóbal Remón!

Si pequeñín era, aun más pequeñín parecía en un enorme lecho, perdido entre cojines y abrigos, y más delgado que jamás lo estuvo un muerto de hambre.

- Lo que tiene son lamparones - díjole Margallo al oído a Hurtado. — Y yo le curaría...

- Pronto a morir... - díjole Remón a Hurtado, abriendo los ojos trabajosamente. - Y ya tengo prisa, porque sufro como un demonio.

Hurtado quedóse pensativo, y luego dijo:

- Remón, malo estáis, ¿a qué negarlo? Y me temo que no salgáis desta.

- Me lo sé, me lo sé - dijo Remón con entereza.

- Mal por mal... ¿Queréis que maese Mar-gallo intente curaros?

Remón quiso sonreir.

- Bueno - dijo, - que intente. — Pero ¿os entregáis a mí? preguntó Margallo.

Remón pareció reflexionar, y luego dijo con energia:

- Si, maese Margallo; me entrego vos. Margallo fué has-

ENRIQUE RICHARD ta su casa y volvió presto, pidió un me-LAVALLE dio vaso de agua llo-

vida, vertió en él unos polvos y, asegurando bien a Remón, para que no esquivara la boca, le hizo tragar aquello.

- Horrible!... | Espantoso de feo! - gimió Remón, cayendo desvanecido. - Gracias, Marga-

llo; pero no tomo más deso...

- Cosa de nada, que ya pasa - dijo Hurtado festivamente. - Ya me parece veros sano y bueno...

- Horriblemente feo ... - murmuró Remón. Margallo habló en voz baja con Hurtado, y éste salió y habló con los de la casa, y los criados marcháronse luego.

Como a las dos horas Margallo llenó de nuevo el vaso y, despertando a Remón, le pidió bebiera

el remedio.

- ¡ Ay !, no ... - gimió éste. - Me muero del

mal, pero no bebo eso...

- Vamos...; Valor, señor! - pidióle Margallo, y fuerte y nervudo, tratando de no dañarle, lo cogió en forma que metió el líquido en la boca, y ya lo volvía, cuando le apretó las narices, y nada, que lo tragó.

- | Socorro! | Me matan! | Asesino! | Soltadme,

mala bestia!

Ay!, ¡qué cosas no dijo!...

- Retiro mi palabra, no me entrego a vos, dejadme morir ...

- Bien, señor, bien; ya me marcho. ¡ Vaya!... Eso no os alarme... Ya me voy.

- Dejadme morir. ¡ Crispin, llévate a este bergante de aquil ¿Que no me oyes, Crispin?

- Está descansando de la fatiga de velaros,

pero ya vendrá...

Y Remón se durmió de nuevo, y a las dos horas, estando alli Hurtado, Margallo le despertó para hacerle beber el remedio.

¡Que hubiera visto al diablo! ¡Qué gritar y

denostar!

Quiso salir del lecho a refugiarse en Hurtado, y Margallo lo sujetó, y entonces dió tales voces, alborotó tanto, que acudieron todos los de la casa:

- ¡Socorredme! ¡Quitadme deste hombre que

me asesina!

A tales gritos y ruegos, Crispín quiso entrar. - Al que se entrometa le daré de palos - dijo

Hurtado severamente

Y ante el dolor y el asombro de todos, Margallo sujetó a Remón entre sus piernas y, cual se hace con los niños, le hizo tragar el remedio. Luego lo puso en el lecho y lo abrigó bien, y haciendo señas a Crispin:

- Ahora le cuidan ustedes - dijole. - Dale

una tisana en cuanto tenga sed.

Capitán y herrero se retiraron, y, corridos seis días cabales, se resolvieron a ver a Remón, y aquí, milagros son ésos!, éste mismo salió a recibirles. - Pero ¿sois vos? — preguntaba Hurtado, mirándole con cuanto podía abrir los ojos. - ¿ Vos...

el muerto?

- Tan sano y tan bueno - aseguró Remón, sonriendo. - Maese Margallo, ¿cómo pagaros el bien tan grande que me habéis hecho?

— Olvidándolo, señor — repuso riendo el herrero, — y así, cuando queráis castigar a alguien no lo mandéis a que le cure yo ...

- Verdad -- dijo Remón, estremeciéndose de terror... — Curáis...; pero... ¡cómo curáis, Margallo!

De Villa Sarmiento



El diputado nacional Ernesto C. Boatti, presidiendo el banquete ofrecido por la Comisión de Fomento de Villa Sarmiento, en mérito a importantes gestiones en pro de esta villa.



Concurrentes a la inauguración del puente construído por la Comisión de Fomento de Villa Sarmiento sobre el ganjón que divide esta localidad de Morón.

A LA MUJER

Se le recomienda muy especialmente que para su cutis no use aguas blancas (que son todas las que llevan depósitos), ni cremas, ni pomadas, ni ceras; pues todos estos preparados encierran substancias que además de tapizar la piel, son nocivas. Blanquear por medio de estos preparados no es beneficiar su cutis.

Pida a su farmacéutico el AGUA INCOLORA denominada DERMALBINA que no tiene aquellos inconvenientes; blanquea por la acción indirecta que ejerce sobre el cutis; no encierra substancias tóxicas, pues se podría beber.

EN LAS FARMACIAS

Frasco grande, \$ 4 .- . Pequeño, \$ 2.50

Depósito: Farmacia Dr. E. REPETTO. — Lima, 1686 Solicite prospecto

Teléfonos: 1210 y 4785, Buen Orden. Buenos Aires.

NUESTRO OBSEQUIO

PARA NUESTROS CLIENTES
NUEVO ALBUM en colores naturales de las distintas
clases de aves que cultiva el
"Criadero Excelsior" (el
más importante de la América del Sur, establecido
hace 37 años), con descripción de las razas, alimentación y enfermedades, remitimos al que envie \$ 2 m/n;
ofrecemos además los siguientes libros ilustrados:
"Manual de avicultura" (sobre incubadora e implemen-



bre incubadora e implementos modernos) \$ 1.20. "La cría de abejas" \$ 0.50. "La conservación de frutas" \$ 2. "Industria Lechera" \$ 1.50. La colección completa en \$ 6.— m|n. Oferta limitada. Escriba en seguida.

EXPOSICION EXCELSIOR—Juramento, 5148—Bs. As.



La Obesidad

se cura con el Te del profesor Densmore, de New York, sin dicta y sin la menor molestía. No olvide que engordar es envejecer. Vea lo que dice el distinguido médico doctor Carlos N. Rodríguez: Buenos Aires. — Señores M. Figallo

y Cia. Por la presente dejo constancia de que he ensayado el Te Densmore en mi clientela y en algunos miembros de mi familia, habiendo obtenido excelentes resultados, no sólo en los casos de obesidad, sino también en los de hipertensión arterial.

Saluda a ustedes con su mayor consideración, C. N. RODRIGUEZ.

Por instrucciones y precios, dirigirse a los únicos introductores:

M. FIGALLO y Cia., MAIPU, 212. Buenos Aires.

De nuestra fábrica en Alemania a los lectores de "CARAS Y CARETAS" es el secreto de nuestros bajos precios.

bajos precios.

Modelo 55 "B"—Caja fuerte fabricación, 32x32x17 ctm. de alto (máso menos) con variados dibujos o aplicaciones al frente y dos finisimas artisticas molduras. A mo 35.—A motor DOBLE CUERDA (2 tambores reforz.) \$ 45.—Con 6 piezas, 200 púas y esmerado embalaje gratis.

Pedidos a: "CASA CHICA" de A. Ward. Salta 674|676-Bs. Aires PIDA GRATIS: Gran catálogo. Ventas por mayor y menor. Púas ALETA-LANZA y PLUMITA. Mayor precios especiales. Aceptamos estampillas "Pqur la Noblesse" y "43" valor 2 ctvs. cada una.



Quién dice que hace calor?

Con la brisa deliciosa y refrescante del famoso ventilador Westinghouse no se sufre del calor. Funcionamiento silencioso-Gran potencia-Aspecto bonito y larga duración, son algunas de las cualidades que han hecho del ventilador Westinghouse el más preferido en todo el mundo.

El ventilador Westinghouse es el dispositivo ideal para hacer más llevadera la vida en los días calurosos.

Acuérdese:

No es ventilador Westinghouse si no es silencioso.

Pida Folletos y Precios a las casas del ramo

Agentes en las principales ciudades de la República

Westinghouse

Av. de Mayo, 1035

Buenos Aires U. T. Riv., 5015 - 5016 - 5257 Colón, 59 Córdoba

Peritos mercantiles egresados de la Escuela Superior de Comercio de la Nación (Sud)



Jesús Gil.



Luis Etchandy.



Enrique Fernández.



Cirilo Giménez.



Alfredo Cross.



Esteban Crocci.



Tulio Breganti.



Pedro de Notta.



L. Passalagua.



Santiago R. Gómez.



Enrique Ponce



Gaspar Colombo.



Tulio R. Rusquellas.



Oreste Bianco.



Mario Briano.

A COMERCIANTES Y PARTICULARES

conviene consultar mis Catálogos de: JOYERIA

RELOJERIA ARMERIA BAZAR, etc. que remito gratis.

Admito en pago cartoncitos 43 y Noblesse.

Correspondencia a: G. A. MATUCCI Santiago del Estero, 653 Buenos Aires

A comerciantes solventes envío surtidos para elegir.



Modelo "CASA CHICA" N.º 103

Es, sin disputa alguna, lo más nuevo, lo más sonoro y elegante que hasta la fecha se ha ofrecido por tan irrisorio precio. Con 6 piezas, 200 púas y esme ra do 45 embalaje \$45 CAIA roble claro. Mide 38x35 x18 ctms. de alto más o menos. Máquina doble cuerda (reforzada a dos tambores) funcionamiento silencioso.

GRATIS GRAN CATALOGO CON MODELOS desde \$ 23. — OFERTA UNICA. CASA CHICA de A. Ward - SALTA, 674-676, Bs. Aires Aceptamos figuritas "43" y "Noblesse".



SI DESEA ADELGAZAR

NO tome drogas ni oprima su cuerpo con fajas de suplicio, porque por estos medios rara vez lo conseguirá; en cambio, siempre perjudicará a órganos ajenos al mal que desea combatir. Conseguirá adelgazar si recurre a los tan antiguos tratamientos vegetales, pero modernizados. El TE TOVAR es un nuevo preparado, puramente vegetal, que da resultados sorprendentes, pues hace adelgazar rápidamente, ejerciendo una acción enérgica sobre los tejidos grasos, sin atacar otros órganos. Además sus condiciones de tónico digestivo hacen que sus efectos resulten benéficos en todos los casos. El TE TOVAR se vende únicamente en cajas, a 3.— \$ c.u. Si su farmacia no lo tiene, diríjase a cualquiera de las siguientes: Franco Inglesa; Anglo Americana, Av. de Mayo 1401; Nelson, Suipacha 477; Scanapieco, Esmeralda y Viamonte; Torres, Rivadavia 7008; "Paraná", Paraná y Lavalle, o a su agente M. Vistarini, Misiones 382.



ERMS

Un nuevo dispositivo, inteligentemente creado por el Dr. HEISER, de la Facultad de Medicina de París, nos permite ofrecer a toda persona atacada de hernia, la garantía más absoluta sobre la contención y reducción de la misma, por más rebelde y voluminosa que sea.

Por otra parte, son numerosas las cartas de agradecimiento que tenemos a disposición de todo interesado, en las cuales consta que con el COMPRENSOR DEL Dr. HEISER, han obtenido la suspensión total de su hernia y estar actualmente libre de él. Solicite hoy mismo las instrucciones y catálogos, que enviamos gratuitamente por correo o personalmente.

NOTA. — Toda consulta por correo o personalmente es absolutamente gratis. Dirigirse al COMP. DOCTOR HEISER, Avenida de Mayo, 1172, Buenos Aires.



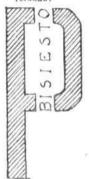


PUEBLO!

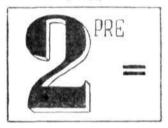
El fracaso dasastroso de la droga extranjera rellena hospitales, sanatorios, manicomios y hogares de enfermos. En el triunfo documentado de nuestras yerbas medicinales Andinas y en los libros de enseñanzas, está la salvación. "CASA BUSTAMANTE" fundadada en 1897, ofrece su catálogo gratis, Matriz: Arenales, 2301. Anexo: Pueyrredón. 1371. U. T. 0322, Juncal. U. T. 6491, Juncal. Buenos Aires.



Comprimido, por Julio Renart (ciudad)



Comprimido, por Julio Renart (ciudad)



Nº 8 Comprimido, por Luis Viggiano (ciudad)



Comprimido, por Luis Viggiano (ciudad)



CARAS Y CARETAS ha establecido i concurso mensual de juegos un concurso mensual de juegos de ingenio, para el que se otorgarán cuarro premios en la siguiente forma: dos a los lectores que
remitan mayor número de soluciones exactas y otros dos a aquellos a quienes se les publique mayor número de juegos. Ajustarse
a las siguientes bases:

1º En caso de empate los premios serán adjudicados en la forma más equitativa que resuelva la

ma más equitativa que resuelva la

Dirección. 27 Es requisito indispensable adjuntar a las soluciones el cu-

adjuntar a las soluciones el cu-pón respectivo.

3º Los juegos deben estar acompañados de firma y domici-lic aunque se publiquen con seu-dónimo, como también de las so-luciones correspondientes.

4º El aspirante a premios por colaboraciones puede optar tam-bién a los premios por soluciones.

LOS SOLUCIONISTAS Y COLABORADORES

Toda serie de soluciones que

Toda serie de soluciones que se envie debe acompañarse del cupón respectivo que se publica al final de la sección.

Cuando los colaboradores deseen que sus juegos se publiquen con seudónimo, deben hacerlo presente; en este caso, como en los anteriores, es conveniente anotar

el domicilio debajo de cada juego. El concurso de pasatiempos no es sólo para los lectores de la

es sólo para los lectores de la capital; pueden competir tambien los del interior y exterior.

Al remitir una serie de colaboraciones, cuando cada juego esté hecho en un pliego, es conveniente firmar uno por uno, dando las soluciones por separado.

No es necesario adjuntar para las colaboraciones el cupón; tal requisito es sólo indispensable a los solucionistas, a quienes recomendamos para el más rápido recuento y fallo del concurso, remitir las soluciones de una sola vez, al publicarse la última serie vez, al publicarse la última serie

N. de la R. - Toda correspondencia para esta sección de-be remitirse a la sección "Pasa-tiempos", "Caras y Caretas", Chacabuco N.º 151.

Nota importante. - Los premios pueden retirarse cualquier dia hábil en nuestra Administración, previa presentación de documentos que acrediten la identidad. Toda corespondencia que se relacione con la entrega de premios, debe dirigir-se a nombre de la Administración y no al redactor de esta sección.

Concurso de diciembre. — Se reciben soluciones hasta el 10 de enero inclusive.

A los colaboradores. — Rogamos a los colaboradores tengan muy en cuenta las condiciones establecidas para participar en los concursos, pues nos Hegan colaboraciones sin firma, que no pueden tomarse en consideración. Reseavante establecidas para la consideración. den tomarse en consideración. Re-cordamos también la convenien-cia que cada juego esté firmado al pie, haciéndolo uno por uno cuando se trate de una serie, de-jando un pequeño espacio entre aquél y la firma y dirección. Nº 5

Comprimido, por "Titina" (Mercedes, Buenos Aires)

Charada, por "Titina" (Mercedes Ruenos Aires)

"Prima" "dos" en los banquetes, mi "tercera" musical y el "todo" de esta charada en diminutivo hallarás.

Nº 7

Comprimido, por "Titina" (Mercedes, Buenos Aires)

NER RIO

Nº 8 Comprimido, por "Titina" (Mercedes, Buenos Aires)

RA 1000

Comprimido, por Luis Centenari (La Plata)

ANIMAL R VEGETAL

Nº 10 Comprimido, por Luis Centenari (La Plata)



Nota: Los juegos publicados en el número 1418, corresponden al concurso de diciembre corriente, aunque al pie de la página apareció cupón de noviembre.

CONCURSO DE PASATIEMPOS

DICIEMBRE DE 1925 **CUPON Nº 1421**



La Encantadora VIOLA DANA

Estrella de First National en "Vientos de Ocasión"

cuya sonrisa revela una hilera de perlas tan atractiva como sus rizos

dice:

"Los pocos minutos que diariamente dedico a cepillar mi dentadura con Kolynos, me producen excelentes dividendos en moneda de belleza."



IENTES preciosos! ¿Cuánto tiempo conservarán los suyos su atractivo? Pues toda la vida si usted se resuelve a mantenerlos limpios, sanos y fuertes usando la Crema Dental Kolynos.

La Crema Dental Kolynos limpia perfectamente la dentadura sin arañar ni dañar el esmalte protector. Sus propiedades antisépticas sirven, por otra parte, para destruir los gérmenes nocivos que pululan en la boca y garganta y que no sólo causan caries, sino que minan la salud en general.

Comience usted hoy mismo a proteger su dentadura con Kolynos. Basta un centímetro de crema en un cepillo seco. Cada tubo contiene suficiente dentífrico para cepillarse cien veces.



KOLYNOS

De Ituzaingó

Organizado por el personal directivo y docente de la Escuela Nº 6, realizóse un hermoso festival en homenaje a la directora de ese establecimiento, señora





Nélida C. de Devos, con motivo de su retiro del magisterio, después de una fecunda y destacada labor educacional de muchos años.



NADIE VENDE TAN BARATO

ESTE HERMOSO VIOLIN



A TRONCIN & J HUMBERT, 96, Rue d'Amyterdam, PARIS



Cocinas Económicas

para carbón y leña, 75 m/n desde \$ 1.500 hasta \$ 75 m/n INSTALACIONES DE AGUA CALIENTE PARA BAÑOS

A. GENTILE

Deán Funes, 1328-Bs. Aires PIDA CATALOGO



LA FOSFATINA FALIÈRES

asociada a la leche es el alimento más agradable y el que más se recomienda para los niños, sobre todo en el momento del destete y durante el periodo de crecimiento. Conviene a los estómagos delicados.

6, Rue de la Tacherie, PARIS, y Farmacias.

EPILEPSIA CURADA

Pida folleto "A" gratis que contiene todos los informes del afamado REMEDIO DE TRENCH para epilepsia, ataques y enfermedades nerviosas.

30 años de éxito

Aprobado por el Departamento Nacional de Higiene
A. G. HUMPHREYS

Casilla de Correo 675 Buenos Aires

CARAJ Y CARETAJ Durabilidad!

Materia prima, métodos de manufactura y mano de obra del más alto grado, hé ahí lo que imparte a cada máquina BURROUGHS esa calidad que garantiza su infalible precisión e insuperable resistencia.

Escribasenos o llámesenos por teléfono para cualquier información o ayuda deseada en relación con la contabilidad de los negocios. Nuestros servicios no acarrearán ningún gasto o compromiso al solicitante.

COMPAÑÍA BURROUGHS ARGENTINA

1443, Tucumán

Buenos Aires

4182



EL OBJETIVO

es el ojo de la máquina fotográfica. Lo mismo que el hombre depende de la agudeza de sus ojos, las máquinas fotográficas, hasta las mejores, dependen de la calidad de su objetivo: Cuanto más perfecto sea éste, las fotografías serán tanto más nítidas y ricas en detalles, proporcionando al aficionado o profesional la satisfacción de un trabajo artístico, bello y bien terminado.

Considerándolo así, los fabricantes más famosos de máquinas fotográficas, sean del país que fueren, han dotado sus aparatos con los incomparables objetivos "TESSAR ZEISS", los mejores del mundo y de más seguros resultados. Téngalo en cuenta y elija, únicamente, una cámara que esté dotada de objetivo.

LEISS TESSAR

Luminosidades de 1 :2,7, 1 :3,5, 1 :4,5 1 :6,3. Es el objetivo ideal para todos los fines que se persiguen en la fotografía.

Todas las casas del ramo están en condiciones de suministrar máquinas fotográficas de marcas renombradas provistas de objetivos Zeiss.

Pida Catálogo "Foto 470"

CARL ZEISS

Bernardo de Irigoyen, 330 - Buenos Aires



Enlaces



Andreozzi - Cattani. - Capital.



García - García. - Capital.



Rodríguez - Vives. - San Pedro.



Maggi - Rugger. — Laprida.



Vea - Aguilar. - Saladillo.





Siempre es bueno tener a mano el calmante

Toda ama de casa, previsora, acostumbra a tener a mano el remedio que ha de aliviar los fuertes DOLORES DE CABEZA, DE MUELAS o de OIDOS, REUMATISMO O CIATICA, que molesten a los suyos.

Un tubito de GARDAN, el mejor de los calmantes, es necesario en todo hogar, porque además de obrar rápidamente como calmante, no ataca al corazón, al estómago ni a los riñones y puede tomarse a cualquier hora aun en ayunas.

Pida GARDAN en todas las farmacias.

Preparado por Meister Lucius & Brüning de Hoechst (Alemania)



Recomendado por las eminencias médicas. Se vende en cómodos tubitos.

El hombre es un aparato Marconi COMPROBACIONES CIENTIFICAS DIRECTAS





L año pasado frecuenté el curso de psiquiatria dictado por el profesor Fernando Cazzamalli, en la Universidad de

Milán.

El profesor Cazzamalli, joven aun, diputado al pariamento nacional, goza de una condición envidiable en un hombre de ciencia: no tiene ideas preconcebidas; no rechaza nunca nada a priori. Sabia que el

profesor Cazzamalli se había dedicado al estudio de una médium muy interesante, de la que tuve ocasión de hablar en CARAS Y CARETAS en una nota que se publicó en febrero del año pasado. La misma médium, señorita Irma Maggi, me había dicho que una vez por semana iba a la clínica de Cazzamalli, en Como, y alli la hacían entrar en un cuartito especialmente construído, perfectamente aislado, sometiéndola a experiencias cuyos resultados ignoraba.

Más de una vez hice preguntas sobre el partilar al profesor Cazzamalli, pero siempre me contestó que correspondería a mi curiosidad una vez tuviera reunidos los resultados de sus investigaciones en una memoria destinada al Instituto

Metempsíquico Internacional.

Supe que por fin la memoria había sido enviada a Paris, y entonces me presenté al Hon. Cazzamalli, como quien va a exigir el pago de una deuda.

- Mis investigaciones sobre los fenómenos metempsíquicos - me dijo el profesor - empezaron en los últimos meses de 1923, y, desde entonces, las he continuado sistemáticamente.

-¿Ha repetido usted las experiencias de otros,

ampliándolas, o...?

- No; mis experiencias son originales. Quiero que conste esta prioridad, pues, desde 1924, empecé a obtener resultados positivos, que demoré en comuni-car al Instituto Metempsíquico porque era mi deber buscar la confirmación de los éxitos obtenidos en numerosas experien-

Pero los fenómenos denominados metempsíquicos, abarcan los que se conocen vulgarmente como de magia, magnetismo, sonambulismo, hipnotismo, espiritismo, telepatía, medianidad... ¿ Cuáles de éstos han merecido su atención?

Me he dedicado a los fenómenos metempsíquicos subjetivos, comúnmente conocidos por lucidez, telepatía, telepsiquía, etc., procurando mantenerme siempre como observador frío de los hechos.

- Todos los sabios tienen el don ese de quedarse indiferentes ante el fenómeno que se pre-

senta o que provocan...

- Sin embargo, en el estudio de la metempsicosis ocurre muy a menudo que el experimentador se deja arrastrar por los fenómenos y, sin darse cuenta, viene a ser parte de ellos. Por eso quise hacer constar que me he preocupado de quedar indiferente a todo, es decir, en las mejores condiciones de observación...

-: Y cuándo empezó usted sus investigaciones? - Sería más exacto decir cuándo las reanudé, pues ya en 1912 había efectuado unas experiencias para averiguar, con el estenómetro Joire, si era cierto que del cuerpo humano se desprendían radiaciones biopsiquicas... Pues bien; al reanudar mis estudios, quise comprobar experimentalmente el valor de la hipótesis de Morselli sobre la radioactividad biopsíquica humana, empleando para ello el método directo. En otras palabras, quise comprobar si, realmente, del cuerpo humano, en determinadas circunstancias, se desprenden ondas electromagnéticas. En mis primeras experiencias he empleado mediums sensitivos, sujetos hipnotizables y psicopáticos alucinados.

Y por qué empleó seres anormales en los

primeros tiempos?

- Por una razón muy sencilla: porque me pareció que las variaciones de las fuerzas electromotoras que acompañan las funciones de los centros nerviosos deberían desarrollarse con particular intensidad en los cerebros anormales y, por consiguiente, resultaría más fácil advertirlas y registrarlas. Por otra parte, la lámpara termoiónica debia revelar la existencia de las ondas

electromagnéticas. La más grande de las dificuitades a vencer estaba en la realización de las experiencias en un ambiente aislado. Nosotros vivimos en un ambiente constantemente cruzado por radio-ondas. Esta difi-cultad pude vencerla mediante una cámara aisladora, cuya descripción resultaría demasiado larga y que corresponde perfectamente al propósito de conseguir un aislamiento electromagnético.

y Y qué me dice de la señorita Maggi?

La señorita Maggi es una médium sensitiva de un poder extraordinario, clarovidente, dotada de lucidez espontánea y provocada. Es graciosa, vivaz, distinguida en el trato, muy delicada en sus sentimientos. Vivió en un



Profesor Fernando Cazzamalli.

ambiente familiar caracterizado por mucha religiosidad por un lado y mucha incredulidad por el otro. Pero nadie logró decidirla a inclinarse hacia la fe o el ateísmo. Desde niña notó fenómenos raros que se caracterizaban en una especie de visión profética de los hechos y una unión telepática espontánea con la madre. Madre e hija sentían, reciprocamen-

te, lo que pensaban. Un mes antes de que tuviera lugar, Irma recibió la visión exacta de la muerte de la madre. Esta fué la primera en reírse de los temores de la hija. Gozaba de excelente salud e intentó tranquilizarla, diciéndole que se había tratado de una pesadilla. Sin embargo, al mes justo la pobre señora fallecía en las condiciones previstas por la hija.

- Es muy interesante todo esto. La Maggi se desesperó y hasta llegó a pensar en el suicidio. A los tres días, una voz que parecía de la madre le dijo, como para inspirarle consuelo, que se dedicara al espiritismo. La joven se acercó a una mesita, la que en el acto, por medio de golpes, expresó una palabra afectuosa y olvidada que la madre solía decirle cuando era niña. Desde entonces empezaron las sesiones a solas. La joven, durante un largo período, se preguntaba a veces si las contestaciones de la mesa serían dictadas por la madre o sería un fenómeno producido por su cerebro, pues se las sentía "en la cabeza". A veces eran estúpidas, incomprensibles, confusas, absurdas. Fué en uno de estos períodos que un tío de la joven, que vive en Génova, le habló de los mediums escribientes, y ella, siempre sola, ensayó sobre una hoja de papel. En cuanto aplicó la mano sobre la hoja, escribió rápidamente. Tal escrito ofrecía un parecido absoluto con la letra de la madre. Desde entonces la Maggi se hizo médium escribiente.

—¿Ha notado usted en ella alguna anormalidad?

— Absolutamente ninguna. El examen neurológico más escrupuloso no hace descubrir en la
Maggi uno solo de aquellos estigmas que constituyen los caracteres físicos de las neurosis originarias: epilepsia, histeroepilepsia, histerismo, etc.

— ¿Entonces las facultades de la Maggi se limi-

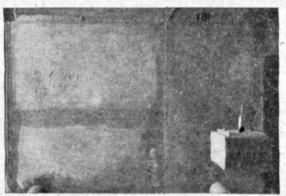
tan a escribir lo que las voces que oye le dictan?

-No; tiene el poder de ver los objeto a través de

las paredes, de sondear el interior de los cuerpos que se le presentan. Dice que le parece que ese poder se debe a un flúido que ella siente desprenderse de los objetos que toca... Le parece que se une a una columna vaporosa; oye como si le hablaran por teléfono desde un punto muy lejano.

- ¿La Maggi trata de explicar eso con teorías transcendentales?

 De ninguna manera. Ella misma pide que le expliquen la naturaleza de sus facultades y se presta muy amable



Cámara aisladora.

riencias, ¿lo podría concretar en una forma accesible a todos?

— Con mucho gusto. Según mis observaciones, queda comprobado que del ser humano, en particulares condiciones psíquicas y precisamente durante el desarrollo de los fenómenos telepsíquicos, irradian oscilaciones electromagnéticas del tipo de las radio-ondas. Siendo la sede de los procesos, psíquicos la corteza cerebral, las oscilaciones electromagnéticas emitidas se denominan radio-ondas cerebrales.

y desinteresadamente a toda clase de

dirle una relación

detallada de sus es-

tudios. La termino-

logía técnica y la mayor parte de los

detalles de las ope-

raciones efectuadas

resultarian de dificil

comprensión para la

mayoría de los lec-

tores, no especializados en estas materias. Pero el resul-

tado de sus expe-

-No voy a pe-

experiencias.

 Y esas radio-ondas cerebrales, ¿pertenecen a la categoría de las ondas breves o de las largas?
 Al parecer pertenecen a la categoría de las ondas breves; por consiguiente, de muy elevada

frecuencia.

—¿Es la primera vez que se comprueba experimentalmente por método directo que el cerebro humano, en determinadas condiciones de funcionamiento, emana oscilaciones electromagnéticas del tipo radio-onda?

- Según tengo entendido, es la primera vez.

- ¿Continuará usted sus estudios?

Con más entusiasmo que nunca. Hasta ahora he experimentado con sujetos que podríamos considerar anormales; pero me propongo estudiar con otros normales dotados de viva actividad creadora. Pretendo experimentar también sobre animales en determinadas condiciones psíquicas artificialmente provocadas.
 Y desde el punto de vista que podríamos llamar

— Y desde el punto de vista que podríamos llamar práctico, ¿cuál sería la utilidad de sus investigaciones? ¿O tienen solamente un interés científico?

— Creo que muchos fenómenos obscuros podrán ponerse en claro. Mucho podremos saber sobre ensueños, hipnotismo, transmisión del pensamiento, fenómenos de simpatía y antipatía, concepción de la vida subconsciente e inconsciente, telepatía, memoria agónica, memoria particular de los estados de tran-

ce, histéricos, hipnóticos, ciertas reproducciones de los hechos en forma alucinatoria...

El descubrimiento del profesor Cazzamalli está llamado a tener una resonancia grandísima en el mundo científico. Desde Francia, Inglaterra, Alemania y Norte América le llegan diariamente pedidos de informes sobre sus estudios, que han impresionado grandemente al Înstituto Metempsíquico Internacional. Por mi prate, he procurado dar a conocer los resultados obtenidos, evitando caer en errores y... horrores.



Aparato usado en los experimentos.

Dr. A. VACCARI

De Magdali



Público que asístió a la inauguración de la biblioteca popular de la Liga Patriótica Argentina.

ORIGEN DE LA PALABRA "DALTONISMO"

El primer hombre de ciencia que estudió la anormalidad óptica llamada daltonismo se llamaba Dalton. De ahi el origen de la palabra. Dalton era inglés, y sufría la enfermedad que él mismo estudiara. Vivió de 1766 a 1844.

Un dia le preguntó un médico de cre se confundia a sus ojos con el qué color era no importa qué prenda que llevaba puesta. Dalton contestó que no veia diferencia ninguna entre el color de los árboles y la prenda en cuestión, ¡ Y era encarnada!

Las cerezas le parecian en su madurez del mismo color que sus hojas. Una barra encarnada de la- malia el nombre de daltonismo.

cesped, no pudiendo encontrarla sobre la verde alfombra del prado.

Puesto a estudiar su caso, no tardó en encontrar cincuenta ejemplos de su misma anomalia.

El profesor Pedro Prevost, de Ginebra, fué quien dió a esa ano-

1083, SARMIENTO, 1083 ANTONIO MESCHIER ROSARIO DE SANTA FE ACORDEONES GRAFOFONO



"MESCHIERI"

con bocina esmaltada a fuego en surtidos y variados colores. Caja de madera en co-lor claro. Membrana de voces muy fuertes y claras. Regalamos con 6 piezas, 200 púas y embalaje gratis por só-33





"MESCHIERI"

de fabricación italia-na, clase superior, tamaño grande, adorna-da con filetes de mosaico, según dibujo, voces de acero y ma-quinaria en la parte de los bajos.

de los bajos.
Con 21 teclas 38.Con 21 teclas 33.NOTA. — Antes de efectuar sus compras pida nuestro gran CATALOGO ILUSTRADO.

TRADO



TODOS LOS PLATOS DE HUEVOS

se mejoran maravillosamente, añadiendo unas gotas de

SALSA LEA & PERRINS'



La sequedad de vientre

es la causa del mayor número de enfermedades.

El Laboratorio Farmacéutico Argentino "FUCUS" deseando corregir esa dolencia, invita a todas las personas interesadas a probar

Absolutamente gratis



cuya fórmula está consagrada en la práctica médica.

Recorte el cupón adjunto y presentelo en la Farmacia de su preferencia, donde se lo canjearán por una cajita de tres sellos de Cascafen.

Compruebe la eficacia y la suavidad de su acción

LAXANTE - Uno a dos sellos, PURGANTE - Dos a tres sellos



CUPON VALIDO HASTA EL 31 DE ENERO 1926)

Senor Farmacéutico:

Rogamos a Vd. quiera entregar gratis al portador del prèsente cupón, una cajita conteniendo tres sellos de Cascafen que le será reemplazada por el Laboratorio Farmacéutico Argentino "FUCUS"

LARREA 533 U. T. 0554 Mitre BUENOS AIRES C.C.

De Villa Urquiza



Alumnas de la Escuela Profesional Nº 2 egresadas este año, que fueron objeto de una demostración de aprecio por parte de los esposos Durante.





relojes, pulseras, anillos y otras alhajas, oro 18 K. R. a toda persona propagandista de nuestros artículos, entre sus amigos y relaciones. Sin gastar un centavo, obtendrá importantes regalos. No le pedimos dinero y remitimos el catálogo gratis a quien lo solicite por carta. Sin ningún trabajo conseguirá una alhaja gratis. Con el catálogo de alhajas enviamos un almanaque y tarjeta perfumada de gran novedad. Pida hoy mismo a: JOYEROS UNIDOS (C). — Calle Moreno, 1994. — Bs. Aires.



Fajas Remondino

CARLOS PELLEGRINI, 119

Casa la más importante de Sud América. 36 años de existencia. Especialista en fajas para Obesidad, Vientre caído, Dilatación del Estómago, con neumático soporte Lane, Riñón móvil, Hernias y Apendicitis operados. No compre upa faja sin visitar antes - REMONDINO.





Incubadoras automáticas. Aves de
raza y huevos para empollar. Utiles para la cria de
aves. Colmenas,
abejas y accesorios para apicultura. Implementos y aparatos para la industria lechera. Peladoras,
secadoras, esteritixadoras y de más
máquinas para la
conservación de
frutas y legumbres
Pida lista de precios.

A. REINHOLD
Juramento, 5148

Buenos Aires

RAYOS X

DIAGNOSTI-COS y TRATA-MIENTO de les enfermedades

Instalación moderna de la casa Siemens y Schucker

Instituto Médico de Fisioterapia del doctor C. SANCHEZ AIZCORBE PIEDRAS. 387. — U. T. 4866, Rivadavia. Consultas de S. 1. L. 14 2 18. CARAS Y CARETAS



Un argentino más...

La patria, madre intangible, forjada al calor del sentimiento humano y venerada por todos los seres que aman el terruño en que nacieron, tambien está de gloria, al lado de la madrecita que siente palpitante su pecho de ventura con la llegada del nuevo varoncito.

El será un hombre útil para los suyos, para la patria y para la sociedad, si prevalece, ante todo, el factor esencial que lo capacitará para las luchas de la vida: salud y buena constitución física.

Nada tan importante para alcanzar este estado que una nutrición perfecta en su primera infancia. A ello ha contribuído eficientemente, en todo momento, la Malta Palermo, el gran reconstituyente natural que permite a las madres favorecer a sus hijos una lactancia abundante y valiosa.

EN TODOS LOS ALMACENES DEL PAIS

CERVECERIA PALERMO S. A. — Buenos Aires

PALERMO



Romanee, á, la, bermana, feliz

1

La vida no es tan mala... ¿Mala? ¡Qué lo ha de ser! La Vida es justa, hermana. ¡Vaya si lo sabré!

La Vida en esta casa la envidiaría un rey... Dicha mayor, no alcanza tu hermano a apetecer.

Trajín por la mañana, calma al anochecer. Las Horas, leves, danzan en rítmico rondel.

No te apenes, hermana, no estoy triste; tal vez, alguna remembranza que vino y ya se fué... II

La Vida no es tan mala... ¿Mala? ¡Qué lo ha de ser! La Vida es justa, hermana. ¡Vaya si lo sabré!

Cabecita dorada, risa de cascabel; ¡cómo llena la casa, tan pequeño como es!

Enmudece la estancia, tú miras y no ves; ¿piensas en quien amasa tu pan y el pan de él?

Aletea la Gracia junto al niño. ¿Por qué despierto la lejana leyenda de Belén? III

La Vida no es tan mala... ¿Mala? ¡Qué lo ha de ser! La Vida es justa, hermana. ¡Vaya si lo sabré!

"Quien tiende bien su cama no se queja después..."

Que Vida no es la huraña se tarda en comprender, mas su bondad, hermana, en tus ojos se lee, y en las pupilas claras del arcángel también.

¡Benditas las miradas que hacen reverdecer! Y a refrescar el alma vengo junto a los tres.

(Purísima fontana, cuánta sed!...)

MADRID

AMUEL E.

D F

DIBUJO DE LA SEÑORITA I. KRAL

URINARIAS

UNA GOTA MILITAR CURADA CON DOS CAJAS DE CACHETS COLLAZO.

(AMBOS SEXOS)

Una valiosa prueba de la rapidez con que obran los Cachets Collazo aun sobre males que se creian incurables, es la carta que desde Valencia escribe al doctor Collazo con fecha 30 de enero un señor, cuyo nombre se omite por discreción. Dice:

Muy afectísimo doctor Collazo: Habiendo usado sua Cachets Collazo en el año 1923, en el mes de "Muy afectísimo doctor Collazo: Habiendo usado sus Cachets Collazo en el año 1923, en el mes de "noviembre, para una fuerte blenorragia que venía padeciendo desde el mes de febrero del mismo "año, habiendo tomado los Cachets Collazo por espacio de unos 20 días, me cortó por completo; hasta "el día de hoy no siento la menor molestia de aquella crítica enfermedad que me tenía completamente "extenuado, y por lo tanto haré votos por los acertados remedios y deseo que sea publicado este "testimonio, para bien de la humanidad y lo saluda su agradecido servidor".

Curaciones tan notables como ésta de las afecciones de las vías urinarias, tales como blenorragia, gonorrea (gota militar), uretritis, cistitis, prostatitis, leucorreas (flujos de las señoras y niñas), etc., se producen todos los días con los Cachets Collazo, pero entiéndase bien, con los legítimos Cachets Collazo, porque de las imitaciones que a veces se ofrecen no es justo esperar tales resultados y por eso deben de ser rechazajas.

eso deben de ser rechazadas.

GRATIS folletos: Dr. Collazo, Perú, 71, Buenos Aires, o Farmacia Cóndor, Rosario.

CUIDESE DE LAS INYECCIONES, origen frequente de estrecheces y de que las enfermedades se hagan crónicas. El primer especialista mundial, doctor Kermogant, dice: "Puede establecerse que toda inyección, aun de agua simple, que produzca más ardor que un escozor ligero, hace más mal que bien. Las inyecciones fuertes llamadas abortivas deben rechazarse en absoluto".

AZUCAR COLLAZO

Purga a los niños y adultos sin que lo sepan ni exigir dieta.

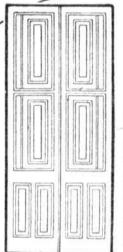
De efecto seguro, suave, inofensivo y de igual sahor que el azúcar común. Combate el estreñimiento,

Los Eczemas, Ulceras, Granos v otras enfermedades de la piel agudas y crónicas, por rebeldes que scan, desaparecen en breves días con la

POMADA COLLAZO

GRATIS folletos: Dr. Collazo, Perú, 71, Buenos Aires, o Farmacia Cóndor, Rosario.

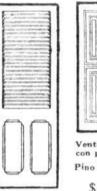
PUERTAS Y VENTANAS sin marco y sin herraje lo mejor que se fabrica



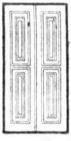
Puerta para patio Nº 2, con postigos. De pino 2.20 × 1.10 \$ 26.-

Puerta Nº 23. De pino 2.00 × 0.70

Solicite catálogo de puertas, ventanas, ga-rages, casillas, galpones y tinglados. Pida precios de maderas y hierro canaleta.



Puerta Nº 26, de w. c. Pino 2.00 × 0.65



Ventana No 15, con postigos.

Pino 1.20 × 0.75

Ventana Nº 17. con postigos.

Pino 0.80 × 0.55

9.-

\$ 13.-

Descuento 5

Obsequiamos a todo comprador, duel corriente mes, con un ar-tículo útil para el hogar.

ENTREGAS INMEDIATAS

Casa Central: Charcas 2941. Buenos Anexo: Chiclana 3341.



Las ligas de última moda

Obsequiamos con un par de riquisimas ligas de seda multicolores, de gran moda en Paris, a todo comprador de 3 pares de medias de seda natural de 3.90 \$ el par.

Este REGALO de presentación cuyo valor es de 3 \$ reclámelo durante este mes en todas las buenas

Recordamos que las medias "IGUAZU" fabricadas por un nuevo procedimiento son GARANTIZADAS y se cambian gratuitamente si no satisfacen. Se fabrican en todos los

Concesionarios al per mayor Elimina de la compania del la compania del la compania de la compania del la compania

El precio no hace la

INDUSTRIA ALEMANA

Somos Importadores. Caja roble alemán, 42 ½ × 42 ½ × 31 cm. de alto, con tapa a bisagra, puertitas modificadoras del sonido. Plato 25 cm. de diámetro. Diafragma niquelado, de voz nitida. Brazo plegable. Con 3 discos dobles, 200 púas Con 8 y sólido emba; 55 Mod. 207 "A"



A motor doble cuerda (2 tambores) \$ 65 Pedidos a "CASA CHICA", de SALTA, 674-676. — BUENOS AIRES REVENDEDORES: Púas ALETA-LANZA y PLUMITAS y Fonografos, precios especiales

"CARAS Y CARETAS" en Habana

Para subscripciones y ejemplares de "Caras y Caretas" y "Plvs Vltra", en Habana (Cuba), diri-

girse al señor PEDRO CARBON.

Avenida del Brasil entre Zulueta y Monserrate.

Perítos Mercantiles egresados de la Escuela Sup. de Comercio "Carlos Pellegrini"







Ricardo Argüe- Enrique Berges Alberto R.

Soubles.

purro.







José A. Demarco, Roberto de Rosa, Eduardo Fornes,







Andrés Devoto.

Arturo Fornes.

Leonardo Gaza-









Juan Giselli.

Oscar Graziani.

Galo Laso.







Félix Marchese.

José Novoa.

Pedro Niello.









Tinari. Arnaldo H. Aldo Yacillo. Julio Zaitch. José



Si obtiene un diploma ganará entradas elevadas

Llene y mándenos este cupón y recibirá gratis un manual para aprender a escribir a máquina y folletos explicativos de las profesiones que ensenamos por correo.

Usted estudia en su casa con los libros que le entregaremos y envía los ejercicios por correo para que nuestros profesores se los corrijan.

"ESCUELAS SUDAMERICANAS"

DE ENSEÑANZA POR CORREO

Fundador: P. C. RYAN, Bachiller y Contador Nacional 1059 - LAVALLE - 1059. Buenos Aires Buenos Aires, Montevideo, Asunción, Valparaiso, Lima, La Paz.

Nombre

Dirección

Localidad

C. C.

TENEDOR DE LIBROS. TAQUIGRAFIA. ORTOGRAFIA. ARITMETICA. DIBUJANTE. CONSTRUCTOR. CONDUCTOR DE MOTORES AGRICOLAS. CONTADOR MERCANTIL. CORRESPONDENCIA. CALIGRAFIA. MECANICO. CHAUFFEUR. MAQUINISTA. ELECTRICISTA. OPERADOR CINEMATOGRA-FICO.

Regalamos a los alumnos: papeles, sobres, libros de estudio, diploma al terminar, etc.

GARANTIA: Devolvemos el dinero al alumno desconforme durante los dos primeros meses de estudio. A esta garantía, que cumplimos fielmente, debemos la gran prosperidad alcanzada por esta Institución.

De San Isidro



Parte de la selecta concurrencia que dió realce al te danzante realizado en el club atlético San Isidro, con motivo del campeonato de tennis.

BARCOS PARA AGUAS POCO PROFUNDAS

En los ríos en donde a poca profundidad se encuentren rocas y cantos, en ciertas calas y habras de poco fondo, el dragado se hace imprescindible si se quieren utilizar sus parajes para la navegación, pero si se emplean buques del nuevo modelo, no hay necesidad de recurrir al pesado y lento trabajo de

las dragas. Estos nuevos buques no tienen hélice. A ambos lados del vapor van unas cadenas sin fin, de las llamadas de oruga, parecidas a las que llevan los tanques de combate.

Estas cadenas van provistas de paletas de forma triangular, que en aguas profundas actúan de propulsores, que sustituyen a la hélice, y en los bajos fondos sirven de dientes, que se agarran a las piedras,

y hacen rodas a la embarcación. Llevan, además, unas paletas plegables, que vienen a ser como un refuerzo, para ayudar a las de las cadenas en los fondos demasiado rocosos y de grandes desniveles, en los que hace falta mayor fuerza de propulsión.

En todos los países hay parajes en donde estos buques podrian ser, sin duda alguna, de grandisima utilidad.



Para la eczema y las enfermedades cutaneas

IODEX es maravilloso para todas las afecciones de la piel, porque ni la quema, ni la mancha, ni la irrita. Es superior a las tintures o linimentos de yodo. En ningún botiquín debe faltar, para casos de apuro.

Pregunte a su médico qué opina de

IODEX





CORRIENTES 1172-80

BUENOS AIRES

Grandes Almacenes de Muebles

AQUI tiene, señora, un lindo conjunto de artículos para embellecer su hogar. Los hemos seleccionado para ofrecerle, a un precio bajisimo, muebles sólidos, cómodos y elegantes.

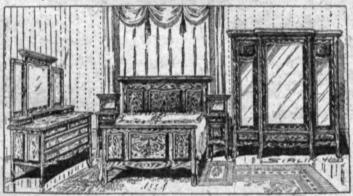




SILLA de Viena, asiento de madera imitación esterilla, artículo muy reforsado. La media docena, a \$ 35.

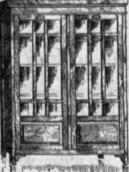


SILLA CARRITO, rodaje de goma, asiento y
respaido tap, imit, cuero; transformado en carrito presenta una amplia mesa con dibujos
y contadores adheridos;
taza y servicio
enlozados . \$ 5-

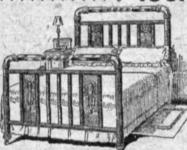




Mod. 55. — CAMA BRONCE, elástico imperial refor. c|estiradores; de 2 plazas, mets. 1.38x1.90, \$ 120.—; de 1 1|2 plaza, mts. 1.05x1.90 \$ 100.—; de 1 plaza, mts. 70.—



Mod. 1896. — BIBLIOTECA de roble floreado, macizo, de mts. 1.60 x 0.95, estantes interiores movibles, puertas con vidrios ingleses, cabouchones tallados.



Mod. 1959. — CAMA HIERRO esm. imitando roble, codos y adornos de bronce, elást. Imperial refor. c|estiradores. De 2 1|2 plazas, mts. 1.35x1.90, \$ 120.—; de 2 plazas, mts. 1.20x1.90, pesos 85.—; de 1 1|2 plazas, mts. 1.05x1.90, \$ 75.—, y de 1 pla., mts. 0.90x1.90 \$

LENGUAJE

Grade 19 Inferior

Plan, — Conversaciones acerca de un oficio.
1º Presentar una lámina apropiada. Nombrar el obrero.

29 Nombrar algunas de las herramientas que em-

plea el obrero de que se habla.

3º Nombrar cosas que se fabrican en ese taller.

4º Hacer sentir la necesidad que todos tenemos de ese obrero y el respeto y cuidado que su obra merece

Despertar el amor al trabajo y a los traba-

jadores.



AIRE FLORCITA DE

Por Miquel A. Camino

Florcita de mi cielo, Suave y humilde Florcita de aire, Que en una tierna carta Esta mañana Me envió mi madre.

Crecida en la rugosa Vieja corteza De una araucaria, Sólo pidió a las nubes Para su cáliz Un poco de agua.

Ella, cual los poetas — Otras humildes Flores del aire, -Vivió pidiendo al cielo Lo que la tierra No pudo darle.

Cómo no he de quererte, Pálida y tierna Floreita amable, Si eres para los tristes Una caricia, Florcita de aire?

Floreita de mi cielo, Suave y humilde Florcita de aire, Contigo vino el beso Que esta mañana Me envió mi madre!...

SOLUCIONES DEL NUMERO ANTERIOR

Charadas ilustradas: Aroma, repollo, solapa, canario. Problemita geométrico: Contorno o sea perimetro, ms. 3. Superficie, metros cuadrados o.36.

ANFIBIOS

Las ranas, los sapos, las salamandras y otros animales menos comunes tienen la particularidad de tener, cuando muy jóvenes, semejanzas con los pe-ces, y ya adultos, se aproximan por sus condiciones y caracteres a los reptiles.

Esta transfermación se conoce con el nombre de

metamórfosis.

La rana madre pone sus huevos en los pantanos junto a la orilla y al abrigo de las plantas acuáticas. (Figura 1).

Procura asegurar-los en esa forma contra las corrientes de

Son como racimos de perlas rosadas.

Transcurren los días y aparece de cada huevo un animal deforme, de cabeza grande y cola en for-ma de aleta.

Es el renacuajo que respira como los peces, por medio de branquias y que vive constantemente en el

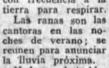
agua.



Poco a poco se van presentando las pa-tas, primero las dos traseras, más tarde las delanteras. En tanto, la cola se acor-ta cada vez más, las branquias se atrofian, y se desarrollan, en cambio, unos pulmones.



En esas condiciones, con sus cuatro patas, sin cola, sin branquias y con pul-mones, ya no puede permanecer en el agua; necesita salir con frecuencia a la



Nadan admirablemente, pudiendo permanecer mucho tiem-

po en el agua. Deben el nombre de anfibios a esa par-ticularidad, es decir, por vivir en el agua y en la tierra como-damente.



PALABRAS ESDRUJULAS

Acento

Toda vez que, como sábado, Méjico, platano, América, tiene o termina en tres sílabas, y de estas tres, la primera a las demás aventaja por su claridad y fuerza, se llamará voz esdrújula y siempre su acento lleva.

X. X.

ARCADIA DE

EIECUTA

LAS ESTRELLAS

(Continuación)

Si descubriste en el cielo la figura de Orión, ha-llarás también a Taurus.

Otro grupo de estrellas muy conocidas lo denun-cian los Siete Cabritos, muy próximas a las Tres Marias y que adornan el cuello del Toro.

Son estrellas muy pequeñas, a tal punto, que una

de ellas no se distingue a simple vista.

Su verdadero nombre es Pléyades. Entre el escudo de Orión y las Pléyadas o Siete Cabritos, vemos otro grupo de puntos luminosos, en forma

de V.

El más grande es una estrella rojiza que forma el ojo del Toro y que se llama Aldebarán; las otras se denominan las Híadas.

En el asta luce a Nath.

Tanto Orión como Taurus se pueden apreciar especialmente en los meses de enero y febrero.

1. — Nath 2. — Aldebarán

- Hiadas 2- -

4. - Plévadas o Siete Cabritos



INTERESANTE

En el próximo número comenzará a publicarse en estas piginas un cuento artisticamente ilustrado. Está destinado, especialmente, a la confección de frisos aplicables en las habitaciones de los niños como en los salones de las escuelas.

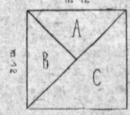
Los cuadros sugerirán infinidad de ideas mora-les y pueden servir como temas de conversación o composición escrita.

La correlación que existe entre ellos hablará más elocuentemente que los asuntos aislados tan difundidos en estas decoraciones.

El número de escenas, por otra parte, es tal, que no producirá monotonia.

Recomiendo a mis pequeños lectores coleccionen las láminas y lleven esa nota de alegría a la casa o la escuela.

PROBLEMITA GEOMETRICO



Sobre un terreno cuadrado se han hecho pequeñas construcciones que abarcan las superficies marcadas en el dibujo con las letras A,

B y C. Cuántos metros cuadrados ocupa cada construcción?

HIERRO

Estado. - Nativo, en pequeñas cantidades. Con óxi-

dos, carbonatos y sulfuros, es más común. Es llamado el rey de los metales por su utilidad. Propiedades. — Gris azulado, brillante, menos maleable que el oro, la plata y el cobre; muy dúc-til; el más duro y tenas de todos los metales. Se oxida cubriéndose de una capa rojiza; fun-

de a 1500 grados. Usos. — Estado de fundición. Utensilios de cocina, piezas para maquinas, objetos de adorno, he-rrajes, rejas en general, puertas, etc. Hiero duro. — Rieles, maquinarias, herramientas,

etcétera.

Acero, - Instrumentos de cirugia, cuchillos, tijeras, resortes de relojes, etc.

UNA APLICACION DEL SIFON

Muchas son las personas que tienen en sus casas ciprinos dorados (peces de color rojo) que con frecuencia mueren por falta de cuidados. Ellos reclaman una higiene especial, debiéndo-

seles mudar el agua diariamente, sin que reciban golpes ni pasándolos de un recipiente a otro.

Para ello, podemos hacer la operación sin peligro y cómodamente, recordando que los líquidos buscan siempre su nivel.





Con un cañito de goma puede vaciarse la pecera sin tocar los peces.

Simultaneamente debe ir echándose agua limpia, procurando que el chorro choque contra las paredes de la pecera para no sacudir con demasiada violencia el agua.

Colóquese el caño como lo indica la figura I y por el extremo opuesto hágase una absorción para qui-tar el aire contenido en la goma, estableciéndose en esa forma la corriente de agua.

Retirese en seguida la boca y déjese caer el agua en un balde o recipiente. (Figura 2).

PALABRAS COMUNES QUE SE EMITEN CON ERROR

Se dice rendija

" neblina

" peregrino

pespuntear 199

,, paciencia

querré

" saúco

" tropezón

y no endija

nieblina

pelegrino 0 0

" pespuntiar

" pacencia

" quedré

.. sauco

" " trompezón



De San Isidro



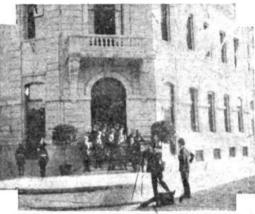
Autoridades locales presidiendo el acto de la inauguración de la plaza pública donada a la Municipalidad por los herederos del señor Luis R. Scheiner.

COMO FABRICABAN EL VINO LOS ANTIGUOS

Los griegos y los romanos gustaban mucho del vino dulce. Para que no fermentase completamente, se sometía el vino que se quería conservar en este estado a una temperatura baja, sumergiendo el tonel en agua fría. El vino dulce se fabricaba también en la provincia narbonense, cuyos habitantes eran, según Plinio, muy hábiles en el arte de fabricar los vinos.

Cuando se quería obtener un

De San Fernando



El Gobernador, doctor Cantilo y autoridades provinciales que asistieron a la inauguración de una usina eléctrica en esta ciudad.

buen vino, se tenía cuidado de retorcer los pedúnculos de los racimos antes de su completa madurez y se los dejaba en este estado durante mucho tiempo antes de vendimiarlos

Para hacer el vino llamado "diachyton" se ponían los racimos a secar al sol durante siete dias, y el octavo se prensaban.

Para hacer el vino de Cos se cogian los racimos un poco antes de madurar, se secaban al sol, y al cuarto día se exprimian y se dejaba fermentar el jugo, añadien-

buen vino, se tenia cuidado de re- dose buena cantidad de agua de

El famoso vino de Falerno tenia tanto alcohol, que se inflamaba al contacto del fuego. Para endulzarlo se le mezclaba miel de Himeto.

 Siempre me acuerdo del cuento del asno que me contó usted el año pasado.

— ¿Tanta gracia le hizo? — Muchisima. Desde entonces no puedo ver un borrico sin acordarme de usted.

PARA NAVIDAD Y Año Nuevo

una caja de estos exquisitos cigarros significa un obsequio que agradecerá todo buen fumador.



SANTOS CORONA

Precio de la caja de 25 cigarros, \$ 6,- m/n.

IMPORTADORES: SCHELP y SCHELP VICTORIA, 1327 — BUENOS AIRES





ESTAMOS distribuyendo gratultamente un folleto que contiene: interesantes indicaciones cientificas acerca de la conservación de la salud: crianza y desarrollo de los niños; correcta alimentación de los bebès: v. recetas de cocina para la preparación de manjares con este alimento. Será remitido al solicitarlo a

L. VAN BOKKELEN Departamento No. 1 Av. Roque Saens Pena 567, Buenos Aires

uaker Oats

Se vende en latas grandes y chicas.

Yo, sufrí de estreñimiento

He aquí una declaración sumamente interesante, no publicamos su firma, pero vale la pena de leerla:

"Criado en el campo, vine hace unos quince años a vivir en Buenos Aires, donde encontré empleo en un escritorio. Durante los primeros meses nada anormal noté; era joven y poco caso hacía a mi salud. En el segundo año, empecé a tener digestiones difíciles; de vez en cuando dolores de cabeza; la boca amarga, mal aliento; tenía sueño durante el día; empecé a sentirme neurástico, perdía la memoria, hasta un buen día en que un ataque de reumatismo me clavó dos meses en cama y me dejó dolorido por casi un año.

"Fué al levantarme que un médico amigo, notó que yo descuidaba mi intes-

rue al levantarme que un medico amigo, noto que yo descuidada im intes-tino, y que me aconsejó tomara Santeina con método y regularidad.
"Al poco tiempo noté lo benéfico que era de tener siempre el intestino libre.
Engordé, tomé buenos colores... ¿Qué decirles más? Desde aquel día en cuan-to siento el menor trastorno, por unos días recurro a la Santeina y no tengo envidia a nadie por buena salud."

La Santeina es hoy por hoy el mejor laxante, pues es a la vez un desinfectante intestinal. No causa inflamación y cualquiera la puede tomar en cualquier tiempo. Es agradable, fácil de tomar y barata.

Farmacia Franco-Inglesa LA MAYOR DEL MUNDO

SARMIENTO y FLORIDA

Buenos Aires

De Tigre







Grupos de familias que asistieron a la brillante fiesta benéfica realizada en el Tigre Hotel, bajo los auspicios de la asociación de caridad "Le Donne Ita-liane".



Polvo

Suave adherente y de sutil fragancia, da a las damas y señoritas el encanto que SEDUCE y ATRAE

PIO PERSIVALE y CIA. — Venezuela, 1567-69 — Buenos Aires FABRICANTES DE LAS AFAMADAS LOCIONES

Premiadas con el "GRAN PREMIO" en la Exposición Industrial Argentina La Caja \$ 2 .-ROSA VERIS -TOSCA - LOTION EAU DE COLOGNE RUSSE



MANDE

su nombre y dirección en este cupón y le enviaremos absolutamente gra-tis nuestros folletos explicativos.

ENSEÑAMOS por correspondencia, sin que Vd. se mueva de su casa, los siguientes cursos: Tenedor de Libros, Contador, Cajero, Auxiliar, Caligrafo, Mecânico, Electriciata, Ingeniero, Bachillerato, Dibujante, Caligrafía, Aritmética, Castellano, Dibujo Lineal, Dibujo Natural, Inglés, Francés y Pintura. Otorgamos los diplomas correspondientes. Enseñamos también a señoritas.

Llene y mande este cupón.

INSTITUCION AMERICANA DE ENSEÑANZA Piedras, 372 - Buenos Aires

Sirvanse enviarme los folletos explicativos que esa Institución ofrece gratis. Me interesa el curso de. Nombre Dirección

GRAMOFONO "SPORT"

FABRICACION ALEMANA - Catálogo gratis Se remite con 6 piezas y 200 púas a cualquier punto de la República. POR SOLO

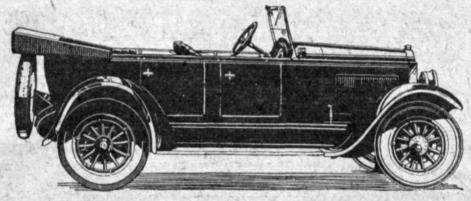


\$ 28.-

LIBRE DE TODO GASTO

Caja 32½ por 27 por 17 cm. de metal cha-rolado de muy buen efecto

Pedidos a "CASA CHICA" de A. Ward CALLE SALTA Nº 674 - 676 ACEPIAMOS estampillas "Pour la Noblesse" - 43" valor 2 ctvs. cjuna



Nuevo Modelo Buick 26-6-25
"Standard Six Corriente"
Precio s/w. Buenos Aires, \$ 4.800
Equipado con 3 ruedas de alambre, recargo \$ 200

Algo fuera de lo común



El precio del Buick no contituye en manera alguna una medida adecuada de su mérito.

Debido a la gran escala de su producción, los fabricantes del Buick pueden ofrecer un coche de valor excepcional a bajo precio. Si Buick fabricase sólo unos cuantos miles de unidades al año, el precio de los coches Buick tendría que ser mayor.

No existe mejor motor que el motor Buick con válvulas al tope, perfeccionado y probado durante más de veinte años.

Ningún otro coche es de más fácil manejo que el Buick.

Ningún otro coche tiene frenos mecánicos mejores y más seguros en las cuatro ruedas.

Y únicamente el Buick tiene chassis blindado. Todas las piezas principales están protegidas con cubiertas de hierro o acero para evitar que penetre la suciedad, retener la lubricación y reducir el desgaste.

Si Vd. espera algo fuera de lo común de su automóvil, compre un Buick y quedará plenamente satisfecho.

Solicite catálogo C. C. 1.

Av. de Mayo, 1370



Buenos Aires

CUANDO SE CONSTRUYAN MEJORES AUTOMÓVILES, BUICK LOS FABRICARÁ-

LABORES DE AGUJA. - Japonerías - Lámpara triangular



Lámpara triangular.

De una forma verdaderamente original y exquisita, esta encantadora pantalla se ejecuta en pongé azul noche. Sobre cada uno de los lados se encuentra una delicada, gentil y deliciosa japonesa envuelta en riquisimo kimono. Al verla nos viene a la memoria este fragmento:

Pintó Kano un precioso kakemono, y en él una princesa del oriente que se agitaba deliciosamente bajo la leve seda de un kimono.

La japonesita es en aplicación de tela de seda de un amarillo claro, Dos de ellas las haremos en amarillo dorado y la tercera en tono anaraniado.

La tercera se fija sobre el fondo por un punto de Bolonia en seda bizantina en el mismo tono y realzada con grandes puntos de hilván en un tono más obscuro. El cuello se borda al pasado en seda delgada azul vivo.

Las dos japonesas vestidas de amarillo, figuras 1 y 2, se siluetean a punto de Bolonia en el mismo tono amarillo; el cinturón lo bordaremos con el mismo punto y se realza con punto de hilván en negro.

Haremos las caras en aplicación de pongé color rosa-carne, aplicándolas con un punto de bordado al pasado en color de rosa. Las manos y los brazos se bordan al pasado con hilaza delgada color de rosa antiguo. Los cabellos de un negro brillante se bordan al pasado, y están sostenidos por un listón azulcielo; imitaremos los fístoles con un hilo de oro cosido a punto de Bolonia. En aplicación de pongé del mismo matiz del vestido, haremos los farolitos, contorneándolos en negro. La rama de floreitas que se encuentra en la parte superior se borda a punto de tallo y nudos realzados, escogiendo el rosa para las flores y madera en los tallos; nsando el verde en las hojitas. Aho-



Detalle del dibujo.

ra, nos falta ejecutar el puentecito, que se borda al pasado en hilaza delgada madera-claro y se contornea por dos delgados hilos de oro cosidos a punto de Bolonia. Imitaremos el agua con puntos de hilván en seda azul y verde, limitados por una linea de hilo de oro. Los angulos y los bordes de la pantalla se limitan por un pequeño festón de oro, que se forrarán con pongéamarillo y se adornará la parte inferior con borlas de cuentas doradas: los cordones que sostienen la pantalla serán en el mismo tono. Con esto se habrá terminado una delicada y artistica obra.

LA EXPRESION DE LOS

Según los sentimientos que agitándose en nuestra alma reclaman la atención, la mirada recorre todas las gamas de sensaciones para expresarlos.

El cariño, la piedad, el interés, la bondad, el amor, el odio, el miedo, el dolor, la dicha, la alegría, el remordimiento, la cólera, el malhumor se exteriorizan con los ojos de manera tal, que imprimen la sensación a la fisonomía, pues los ojos son junto con la boca quienes la

caracterizan, ya que, a pesar de la movilidad externa de los músculos faciales, éstos no podrían moverse despertando interés, si los ojos no tradujeran o revelaran las sensaciones intimas.

Los ojos sirven pues, al pensamiento y son los maestros de la expresión.

Ello, no obstante, se puede aumentar la intensidad expresiva, aumentando su dureza, su vivacidad, imprimiendo a la mirada cierto fulgor que no afecta en nada a la retina, ni a la córnea, y con los recursos del maquillaje en las pestañas, de que ya hemos hablado.

NOVEDAD



recursos del maquillaje en las pestañas, de que ya hemos hablado. da a cuadros oro antiguo y marrón.

V O N N E



ROSEDAL

es el colorante que usted usará para teñir cualquier tejido, porque no hay otro que lo iguale en la firmeza, brillantez y belleza de sus 27 colores.

Pidalo en farmacias! Cuesta \$ 0.80

EXCEPCIONAL EXITO

está obteniendo nuestra

GRAN LIQUIDACION

que sostendremos durante todo el mes de diciembre en ocasión de las grandes reformas de nuestro local. Ofrecemos a usted un variado y completo surtido de CORSES y FAJAS a precios de verdadera LIQUIDACION.

Nuestro departamento de sombreros cuenta con el más completo y novedoso surtido en colores de rigurosa moda que también LIQUIDAMOS en esta oportunidad.



CASA IZQUIERDO

a más importante de Sud América

Carlos Pellegrini, 490

BUENOS AIRES

Union Telef. Mayo, 0315



Comisión directiva y señoritas que tomaron parte en la exposición de labores organizada por la Asociación Cultural Femenina de Villa Mazzini.

CLOROFORMIZACION DE ción es muy sencilla, pues consis-veinte minutos para que las abete en colocar un plato con cloro- jas queden aletargadas, facilitan-

En Inglaterra se usa el procedimiento de cloroformizar a las abejas cuando se trata de sacar la miel de las colmenas. La opera-

ción es muy sencilla, pues consiste en colocar un plato con cloroformo, cubierto con un pedazo de lona o de lienzo fuerte y rodeado de una rejilla de alambre, para impedir que las abejas se pougan en contacto con él; se pone la colmena encima del plato, y bastan

veinte minutos para que las abejas queden aletargadas, facilitando la segura y perfecta extracción de toda la miel; y terminada que sea esta operación se retira la colmena a su sitio, y en pocos minutos las abejas recobran su actividad.

DEBILES Y FALTOS DE VIGOR

GRATIS!

ES VUESTRA MEDICACION que le devolverá la virilidad propia de su edad. Venta en todas las farmacias y droguerías.

Remitimos un folleto muy interesante para los hombres que se encuentren en este estado. Garantizamos el restablecimiento en corto tiempo. Escriba hoy mismo y se lo enviamos en sobre cerrado y sin membrete.

LABORATORIO. MEDICINE

TABLETS - 1079 LAVALLE 1079 - Busnot Airan



Instituto de Higiene para la Tez "Costafort"

¿Por qué tener VELLO, PECAS, PAÑOS y ARRUGAS que tanto afean el cutis, cuando pueden eliminarse con el

COMPUESTO VEGETAL "COSTAFORT"?

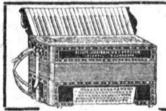
Las Cremas y Polvos Costafort, preservan la belleza del cutis contra ios efectos tan perniciosos del sol, del aire libre del campo y del mar.

UNICO LOCAL DE VENTA:

Carlos Pellegrini, 156.

Buenos Aires.

GRATIS Se envía el NUEVO PROSPECTO de los PRODUCTOS "COSTAFORT"



Los mejores Acordeones a piano de Concierto con Registro. Fábrica Mariano Dellapé e Figlio, de Stradella (Italia).

Importador: Casa SOPRANO, de J. CARRATELLI BRASIL, 1190 casi Esq. SALTA. Buenos Aires

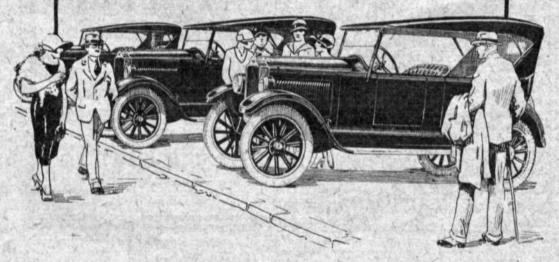


El Aristócrata de los Automóviles livianos

REBAJA DE PRECIO: \$2385 %

S/W- B!A!

OBIGLIO HUOS



© Biblioteca Nacional de España

De Wilde



Parie de la numerosa concurrencia que asistió al baile organizado con brillante éxito por la agrupación "Sonrians y Alegrías".

PINTURA MAGICA

¿ Queréis hacer un truco que dejará asombrados a los espectadores? ¿ Queréis pintar en pocos segundos un cuadro sin saber pintar?

Nada más sencillo ni de efecto tan mágico.

Se clava una hoja de papel blanco en un tablero de dibujar, colocado en un caballete, y provisto de

paleta, depósito para el aceite y ancho pincel. El artista hace que pinta, emborrona el papel, y a los pocos momentos aparece un dibujo en blanco y negro.

El secreto está en lo siguiente: Con una negativa se hace una ampliación de un dibujo en papel bromuro, y se desarrolla débilmente. Después de fijado y lavado se blanquea con una solución de 100 partes de agua y cinco de cloruro de mercurio. Lávese bien, y la hoia quedará completamente blanca. Séquese siempre en la obscuridad.

La solución que se pone en el recipiente para untar el pincel, embadurnar el papel y hacer que aparezca el dibujo, se hace disolviendo quince partes de sulfato de sodio en cien partes de agua.

CUANDO EL ALIMENTO NO LE SIENTA BIEN

Tome simplemente media cucharadita de Magnesia Bisurada con un poco de agua caliente. Esto instantáneamente neutraliza el exceso de ácido, causa determinante de las nueve décimas partes de todas las enfermedades del estómago, y permite que el estómago desempeñe sus funciones con suavidad y comodidad. Miles de personas dicen que la Magnesia Bisurada les ha ayudado cuando todos los demás remedios han fallado; los hospitales y las enfermeras la usan y los médicos la recetan. No demore un minuto más! Evita la indigestión y proteja su vida y su salud tomando Magnesia Bisurada después de la comida o bien cuando se manifieste la menor molestia estomacal. Compre un frasco de Magnesia Bisurada de su farmacéutico hoy mismo; úsese según las instrucciones, y pronto volverà a tener el placer de comer bien sin peligro de que tendrá dolores.



PLANTAS Y SEMILLAS

DE CALIDAD SUPERIOR



COLMENAS, ENJAMBRES, UTILES DEL RAMO, Etc.

s. a. Vicente Peluffo y Cía.

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1870 ALSINA, 623 — Buenos Aires.

SARMIENTO, 1042 BUENOS AIRES

JUEGO DE VES-ELEGANTE TIBULO Nº 175, en caobilla, o roble norteamericano, tapizado en pana labrada o lampás de seda Se compone de: 1 sofá, 2 sillones, 4 sillas y 1 mesita.

Ponemos en conocimiento de los señores clientes que esta casa es escrupulosamente celosa en hacer sus envios en el acto de recibir el pedido.

SECOND





ORIGINAL DORMITORIO LUIS XVI patinado en caoba, todo lustrado a muñeca, en raiz y espejos biselados y herrajes de bronce cincelado todo en antiguo. Detalle: Ropero - cómoda tollet, cama-camera con elástico Paten-tado, mesa de luz con repisa, 1 percha, I toallero y de regalo un fino reloj C. plata 800

Embalaje y acarreo gratis. Soli-cite catálogo Nº 25.

En el Desierto



¿Es el sol que hace brillar así el marfil de sus dientes?

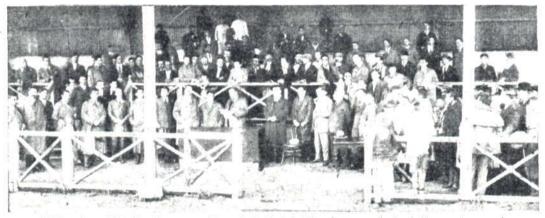
No, es el DENTOL, que un explorador olvi- cura deliciosa y dó por aquí.

EI DENTOD (agua, pasta, polvo, jabón) es un dentífrico que además de ser un excelente antiséptico está dotado de un perfume muy agradable. Fabricado según los trabajos de Pasteur, endurece las encías. En pocos días da a los dientes la blancura de la leche. Purifica el aliento estando especialmente indicado en los fumadores. Deja en la boca una sensación de frespersistente.

El DENTOL se

encuentra en todos los buenos establecimientos que venden perfumería y en las Farmacias. Depósito general: MAISON FRERE, 19, rue JACOB, PARIS,

De Trenque Lauquen



El ingeniero Alejandro Foster, presidente de la Sociedad Rural, pronunciando el discurso inaugural de la Exposición Industrial y Ganadera organizada por esta entidad.

LA ANTIGÜEDAD DEL PAÑUELO

Según datos históricos, es en Italia donde comenzó el uso de los pañuelos de bolsillo por la mención que se hace de ellos en los escritos de la Edad Media. Se supone, no

"sadurium" que los romanos usaban para limpiarse el sudor y muy probablemente también las narices. De Italia se extendió a los países del norte, como lo prueba una orden recientemente encontrada de Federico II, emperador de Alemania, a sus intendentes, mandando que se sin fundamento, que se adoptó el obligue a todos el uso del pañuelo. ces en Alemania el pañuelo, como uso del pañuelo en reemplazo del Entretanto en el siglo XVI no era derivado del italiano "fazzoli".

aún muy general el uso de esta pieza tan indispensable en nuestros dias, cuando Erasmo recomendaba a las personas que querían pasar por bien educadas, que no se limpiasen las narices con los dedos y las mangas del vestido, sino con el "facettein", como se llamaba enton-

; ESTA Vd. HERNIADO?



Si usted está herniado es seguro que habrá usado bragueros y fajas más o menos cómodas, e in-finidad de otros métodos para curar la hernia, pero sin resultado; es también muy posible que habrá sido OPERADO una o más veces sin conseguir la cura deseada. Por tales motivos debe usted desechar esos VIEJOS SISTE-

MAS que ya no sirven para nada. Todas las hernias (quebraduras) se reducen radicalmente reteniéndolas en forma suave y cómoda y endureciendo el tejido muscular al propio tiempo. Este método ha producido cientos y cientos de curaciones de hernias de todas clases y en brevisimo tiempo, y puedo darle inmejorables referencias de personas respetables y bien conocidas, que han sanado con su aplicación, sin sufrir ninguna molestia.

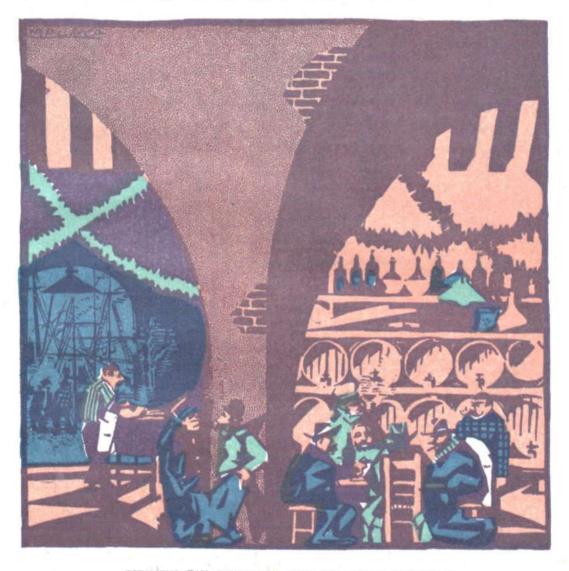
No importa que su hernia sea muy antigua y voluminosa. Este método ha sanado hernias de más de 40 años y de un tamaño enorme. Escribame sin demora, y a vuelta de correo recibirá gratis un precioso folleto que regalo a todos los herniados, explicando el método úni-co que necesita para sanar la hernia en el hogar

Pidalo ahora mismo a

S. MORASSUT (ESPECIALISTA) SARMIENTO 1584 - ROSARIO (Argentina)

Inti-Sudoral Para los Pies

LOS BODEGONES DE LA BOCA NO SE DIFERENCIAN MUCHO DE LAS TABERNAS DE LA ANTIGUA ROMA



ESPIRITUS TAN EXQUISITOS COMO HORACIO, OVIDIO Y CATULO NO DESDENARON EL AMBIENTE DE SENCILLEZ QUE EN AQUELLOS LUGARES IMPERABA; NI MAS NI MENOS, CUAL LOS MODERNOS POETAS QUE SE COMPLACEN EN FRECUENTAR LOS MAS MISEROS Y OBSCUROS CAFETINES.

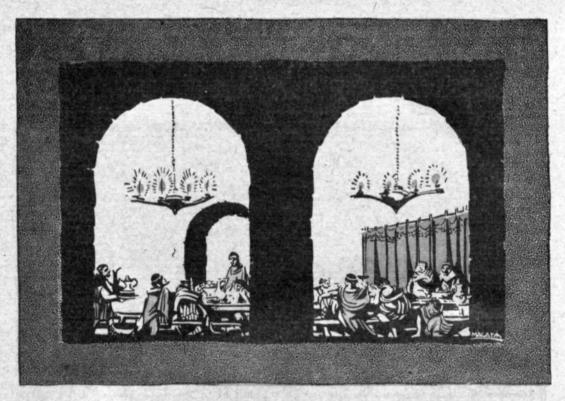
os albergues de la antigua Roma, las "cauponæ" y hasta las "tabernæ vinariæ" humosas, pringosas y malolientes, no debieron diferenciarse mucho de las fondas y cafetines que llenan nuestros arrabales — particularmente en la Boca, — por más que, claro está, entre sus

a Boca, — por más que, claro está, entre sus asiduos no debian contarse muchos patricios.

Los escritores latinos, desdichadamente, indiferentes para con tan trascendental

argumento, dedicáronles de vez en cuando algún verso o una frase perdida, desdeñando siempre toda descripción referente a tan frecuentados lugares.

En cambio, por la arqueología, hemos realizado uno que otro hallazgo, siendo dignos de mención los que se refieren a la "Tabernæ Cœdiciæ", en la vía Appia, y la "Tres Tabernæ" en la misma vía, y en las cuales los propietarios, para atraer a los clientes, ade-



más de los variados juegos entonces en boga, no excluían los del amor.

Es de suponer que existieron aún en Roma fondas más decorosas como, por ejemplo, aquella "cauponula" de la vía Flaminia, donde por algún tiempo se hospedó Antonio a su regreso de Narbona. En Pompeya fué famosa "La posada del Elefante". En Roma hubo un "Hotel del Comercio" que, es claro, no se llamaba así sino de "Mercurio". Estaban, también, la del "Aguila", la del "León de Oro" y la del "Caballo Blanco". En la vía Tibertina, algún poeta de la época ha recordado la de "Diana". Posiblemente, aquellas fondas no tenían veinte pisos como los hoteles de Nueva York, pero sí tenían tres o cuatro y Jean Lombard, en una de sus obras, hasta habla de verdaderos ascensores en los que los esclavos hacíán las veces de modernos y potentes motores.

Una bella enseña, representando un Sileno con la copa en la mano, a manera de brindis a los viandantes, veíase en una taberna, a escasa distancia de Atenas, a la que el inmortal Sócrates no desdeñaba concurrir para beber con sus discípulos y dilectos amigos un vinillo que no estaba en desacuerdo con las disciplinas filosóficas que profesaba. Horacio, Ovidio y Cátulo fueron amigos de estos figones recatados y vulgares, donde se podía hablar con toda libertad y se estaba a cubierto del asedio de admiradores y curiosos. Antiguamente, como en la actualidad, mostráronse los artistas y pensadores enemigos de la popularidad que aturde y resta

fuerzas hasta para entenderse a sí mismo.
Los clubs aristocráticos y los cafés elegantes han sido tan poco frecuentados como
lo eran las termas en la antigüedad.
Se iba a ellas a exhibirse y a dar
que hablar; pero no se pensaba

realizar en ellas nada que fuera de provecho.

Verdi, hombre que algo significa en el mundo artístico, en sus años pasados en Génova, particularmente en invierno, jamás fué de los que frecuentaban los cafés elegantes de la calle de Roma y de la Galería Mazzini. Prefería, en cambio, como Sócrates, encaminarse a las más tenebrosas y míseras tabernas del puerto, donde pagaba unas copas a cualquier marinero para entretenerse oyéndole hablar y narrar aventuras que estaban, a lo mejor, muy lejos de la realidad.

En la primavera de 1876, en Roma, cerca del pretorio, donde estaba la vía Volturno, fué descubierta una taberna que, a juzgar por sus ruinas, debió ser un establecimiento de importancia. Bien provista de mostos, cómoda para los bebedores, aquella taberna constituye una de las reliquias arqueológicas más interesantes que se conservan. A la entrada aun es posible leer en una lápida de mármol la siguiente inscripción:

AB EM YS IN CE NA
PV LL VM PI SC EM
PE RN AM PA ON EM
BENATORES

Lo que, traducido al castellano, quiere decir: "Tenemos por cena pollo, pescado, pernil y pavo. Los Cazadores." El interés mayor de esta enseña estriba en la disposición de las palabras, las cuales, en su mudo lenguaje, expresaban que aquello, en el fondo, no era más que una timba; timba grata a los pretorianos del acantonamiento vecino del Castro Pretorio.

Algunos artistas modernos han intentado la reconstrucción pictórica de estos antros gratos al dios Baco y en los que, quizá con excesiva y muy latina frecuencia, como en los tiempos modernos, rendíase culto a Venus y a la diosa Fortuna.

DIBUJOS DE MACAYA

JAUJA

STA mamita, cuando soltera, repetia a quien quería oírla: -Cuando yo tenga hijos no les voy a llenar la cabeza con fantasias. Los educaré en la Verdad desde la más tierna infan-cia. Nada de hablarles de Reyes Magos fantásticos que pueblan de boberías la mente de los chicuelos. Nada de mentarles Jauja, ciudad de mentiras con la cual el espíritu infantil sueña. Todo será verdad en la conciencia de mis hijos, que no necesitarán de levendas para ser felices ...

Y yo, que era con ella también de las

que pensaban reformar el mundo, aprobaba:

— Harás muy bien, muy bien.

Pero de esto han pasado seis ne

Pero de esto han pasado seis años. Seis años como todos los años: pedacitos blancos, pedacitos negros..., ¡qué más da!

Y ayer he llegado a la casa de mi amiga. Su nene, un chiquito de tres años, me ha echado los brazos al cuello.

—¿Sabes? — me ha dicho gozoso. — Mamita me va a llevar a Jauja porque soy bueno. En Jauja las casas son de turrón y las puertas de chocolate. Los chicos no compran chocolatines cuando quieren comer, chupan las puertas...

Y como yo riera de su ocurrencia, él entusiasmado continuó:

- Y en Jauja, cuando llueve, no cae agua, sino licor...

Y quién vive allá? — pregunté.
 Allá viven los Reyes Magos — me contestó. — El Rey Negro me va a traer un autito con motor y todo para andar por la calle.



CHAFALONIA

En ese momento entró la mamita que fijando en mi sus grandes ojos azules, me dijo, disculpándose:

—¿ Sabes? Cuando estuvo enfermo le empecé a contar eso... — Y agregó: —No encontré nada que le entusiasmara y distrajera tanto como estas leyendas...

Y me miraba timidamente, avergonzada de su claudicación, esperando
que yo la reprochara. Pero me sonrei
y continué contándoles a los chicos
cosas de Jauja y de
los Reyes Magos.

Porque seis años son muchos años cuando se sufre, y uno comprende todo ya, y todo perdona...

NAVIDAD

o; mentiría también si dijera que este día es para mí como todos los días.

Intento convencerme que no me atañe en absoluto esa Navidad para mí sin significado y sin causa; pero inútilmente. Algo en la sangre llevo que me inclina — sino a la oración hecha — a la meditación y al ensueño.

Porque, sin querer, sin sentir, sin saber cómo, espero yo también la Navidad, y en

ese dia pienso en Cristo. Y es porque aun no he er

Y es porque aun no he encontrado con quien reemplazar la figura del dulce Jesús de la leyenda...

LA QUE TENIA FE

Todas las mujeres de su familia habían sido desgraciadas y ella aceptó su mala suerte como algo tan natural como su físico. Solamente que todo el su-



frimiento suyo y de sus antepasadas se hizo resignación en su corazón humilde, y de esa resignación le nació la fe.

Una fe que la quisieran para sí los mártires y los santos, porque era una fe llena de esperanza, de alegria, de gratitud por ser ella así tan probada por la divina misericordia.

Estaba casada con un obrero que blasfemaba día y noche contra la religión, y los insultos del marido eran puñales clavados en su corazón de creyente que sufría por si y por él.

Cuando el hijo mayor cumplió diez años, la mujer quiso que hiciera la primera comunión.

Todo había que hacer a escondidas del padre, y la pobre creyente, para conquistar la voluntad del chico, le daba monedas para que fuera a la doctrina. Primero fueron veinte centavos, después exigió treinta y el día de la comunión

se vió obligada a darle un peso. Y eran monedas que ella daba de su sangre, lavando todo el día. Se le doblaba la cabeza a la tierra a fuerza de tanto agacharse, y los riñones le quemaban de dolor.

Pero todo lo olvidó el día que el cura le regaló a su hijo un escapulario que hacía llevar al hijo oculto entre las ropas.

Hasta que una mañana el padre vió el escapulario, y a fuerza de golpes el chico confesó la verdad.

La que tenía fe no se movió de su sitio cuando su marido se echó sobre ella con los puños alzados. Del empujón cayó de bruces sobre las piedras del patio.

Se hirió en la frente y la sangre le cubrió el rostro.

Pero la mujer, a través de la sangre, veía a Cristo que le sonreía. Y se levantó iluminada por su fe, sin una queja, sin un reproche.

Herminia C.

Brumana

A maldad es un mito que invenaron los buenos para explicar los delicados encantos de otras personas.

Los que ven no importa qué diferencia entre el cuerpo y el alma, no poseen ni lo uno, ni lo otro.

Una boutoniere verdaderamente bien hecha es la unión entre el Arte y la Naturaleza.

Las religiones mueren cuando se ha probado la verdad de ellas.

La ciencia es el registro de las religiones muertas.

Las gentes bien educadas contradicen a los otros... Los sasabios se contradicen ellos mismos,

En los sujetos sin importancia,

el estilo y no la sinceridad es lo importante. Pero en todo sujeto importante, lo esencial es la sinceridad y no el estilo.

Nada de lo que sucede realmente, tiene la menor importancia.

Si uno dice la verdad, puede estar seguro que tarde o temprano será descubierto.

Nosotros no debiéramos vivir nada más que para el placer.

Nada envejece como el placer.

Ningún crimen es vulgar. Pero toda vulgaridad es criminal.

La vulgaridad es la conducta de los otros.

El tiempo es un desperdicio de dinero.

Hay en todas las buenas resoluciones una fatalidad, que siempre se ve demasiado tarde.

Acompañar con nuestra simpatía a los amigos en la desgracia no tiene ningún mérito, pero acompañarlos en sus éxitos, ahí es dónde se muestra la delicadeza de los espíritus elevados.

> Vivimos en una época en que las cosas inútiles son las únicas necesarias.

> > Definición de la mujer: esfinge sin secreto.



Paradojas de Oscar Wilde

El cinismo consiste en ver las cosas tal como son y no como debieran ser.

Un gran poeta, un verdadero poeta, es la criatura menos poética, mas los poetas inferiores son fascinantes. Peores son las rimas y ellos son más pintorescos. El solo hecho de haber publicado un libro de sonetos mediocres los hace encantadores.

Ellos viven la poesía que no pueden escribir.

Los otros escriben la poesía que no se atreven a realizar.

La sola manera de adquirir una elegancia perfecta, es tener una educación perfecta.

La ambición es el último recurso del fracaso.

Una verdad deja de ser tal cuando más de una persona cree en ella.

En el examen de los imbéciles se tropieza con cuestiones que los sabios no pueden responder.

Los viejos viven en la historia por los ana-

La condición de la perfección es la holgazanería.

El colmo de la perfección es la juventud.

Las cuestiones no son jamás indiscretas, pero las respuestas sí.

La moralidad es la actitud que adoptamos ante las personas que no nos son simpáticas.

Es mejor ser bello que bueno, pero es mejor ser bueno que feo.

Si usted pretende mucho bueno, el mundo lo toma en serio. Si pretende malo, nadie le llevará cuenta...

Que hablen de usted es malo; pero hay algo mucho peor: que no hablen...

El mundo ha sido hecho para los hombres, y no para las mujeres...

Estimo a los hombres por su futuro, y a las mujeres por su pasado.



HOMBRES DE UNA SOLA PIEZA

E NTRE todos los episodios heroicos que hacen de Vincennes uno de los reductos clásicos de Francia, ninguno como el de Daumesnil, el general rengo y

Daumesnil, el general rengo y empecinado. Su figura, novelesca y soberbia, una figura perfectamente napoleónica, sobrepasa a las de Mazarino, Cromwell, de La Vallière, Mirabeau, Colbert y todos los reyes, aventureros y enamorados que vivieron dentro del recinto, cuya altivez aun sobrecoge a los que hasta esta barriada parisina se animan a llegar.

Era, según nos dice de

Rengo, viejo y rodeado
por un insignificante
grupo de soldados inválidos, el general tuvo
una frase para el vencedor: "Devuélvame mi
pierna y le entregaré
Vincennes."

Fossa, Daumesnil, el de la pierna de madera, un hombre rudo. Alto y robusto, el rostro bronceado, los cabellos negros, espiritual, atrayente y heroico. A los treinta años, en 1809, contaba en su activo con veintidós campañas, veintitrés heridas, ocho banderas arrebatadas al enemigo y cuatro generales hechos prisioneros. En Wagram, una granada habíale arrancado la pierna derecha. Le fué preciso abandonar las filas. Daumesnil, convaleciente, llegó a París, amargado, desconsolado, sin saber qué hacer. Arrastraba su pierna de palo por las piedras de las 0

calles, rebosante el corazón de ira y desesperada impotencia.

Fué entonces cuando encontró una joven de diez y siete años, hija de Garat, director del banco de Francia. Era bella, distinguida, inteligente, animosa, y Daumesnil, como buen oficial napoleónico, enamoróse de ella. Pero, tímido, no se animaba a declarársele, receloso de una burla por su pierna de palo. El emperador presto se

encargó de apadrinarle, tanto más cuanto que era evidente la simpatía de la niña por el glorioso mutilado. El matrimonio se realizó el año 1812, y Napoleón, como regalo de bo-

da, entregó a su compañero de armas el gobierno militar de Vincennes, 25.000 francos de renta y toda una serie de concesiones. Era en la época de los cuentos de hadas... Y, también, la de los cambios bruscos; porque, dos años más tarde, en marzo de 1814, los enemigos sitiaron la capital del imperio. Daumesnil se atrincheró en su vieja fortaleza, aquella bicoca, como la llamó, desdeñosamente, Blücher. No tenía sino trescientos soldados del cuerpo de inválidos. París acababa de abrir sus puertas. La capital se entregaba a los aliados con todo su material de guerra. Daumesnil se enteró de la rendición. En el curso de la noche que siguió a la capitulación, lentamente, sin ruido, bajóse el puente levadizo de Vincennes. Bajo la arcada gótica apareció la elevada silueta del general de la pierna de palo. Avanzó y montó a caballo. Detrás suyo marcharon, en columna, doscientos cincuenta inválidos. Y aquella tropa de fantasmas se deslizó a través del ejército prusiano, rendido por el cansancio y el sueño. Llegaron hasta las alturas de Montmartre, arramblando a su paso con todo el material bélico que encontraron, y sin disparar un solo tiro de fusil, tan pesado era el sueño en el campamento de los vencedores. Antes del amanecer todo el enorme botin estaba al abrigo de las murallas de Vincennes, las mismas que levantara Carlos V. Este inverosimil golpe de audacia exasperó a los prusianos, y al día siguiente recibió Daumesnil la orden de entregar la plaza sin más trámites. El coronel encargado de esta misión fué mal acogido. "Devuélvame usted mi pierna y yo le entregaré Vincennes", respondió Daumesnil. Como el otro insistiera, amenazando con un bombardeo, agregó aún: "Atrévanse. He aquí un almacén que contiene la pólvora suficiente para que volemos todos juntos; pero, si le encuentro en el aire, no responderé al pasar cerca de usted para darle lo que se merece." El austriaco se retiró. Los días pasaron; luego, las semanas; después, los meses... El rey llevaba ya un tiempo sobre el trono. Daumesnil conservaba el mando de Vincennes. El gobierno aparentaba no ocuparse del general cojo, temeroso de tener que sitiarle. Aguardóse a que se marchara solo. La idea no se le ocurrió, sino nueve meses después de la capitulación de París. El rey, para halagar a tan terrible guerrero, le otorgó la cruz de San Luis. Daumesnil la rechazó.

Fué substituído en el comando del fuerte por el marqués de Puivert, gentilhombre, tan fogoso realista como enemigo de la realeza lo era el general cojo. Puivert sólo conocía Vincennes por haber estado allí detenido, en calidad de conspirador, durante el imperio. El hombre creyó que allí concluiría sus días tranquilamente. Su seguridad duró cuatro meses. El 20 de marzo de 1815, París cayó otra vez en poder de Na-

poleón. Puivert, que no ignoraba las hazañas de su predecesor, quiso, como hombre de honor, señalarse por algún acto similar. Reunió a los cuatrocientos inválidos de la guar-

nición, les arengó y les exhortó a morir por el rey. Los inválidos gritaron: "¡ Viva Napoleón!" Y Puivert convocó al consejo de oficiales, rindió la fortaleza al usurpador y desapareció.

Ocho días más tarde, Daumesnil recobraba su puesto. Puso el fuerte en condiciones de defenderse; y en los primeros días de junio, reaparecieron los prusianos. Blücher, acosado por un antiguo rencor, bloqueó Vincennes con un cuerpo de ejército; una primera intimación fué hecha; luego una segunda. Daumesnil se propuso no tomar en cuenta a sus enemigos. Blücher cortó los conductos de agua que alimentaban la fortaleza; Daumesnil hizo una salida con su cuerpo de inválidos, los dispuso en batalla y desafió a los prusianos. La misma tarde fueron reparados los conductos y los defensores regresaron a sus cuarteles.

Luis XVIII reinaba en las Tullerías. La paz estaba firmada. Francia comenzaba a respirar; pero aun se proseguía el bloqueo de Vincennes. Daumesnil no tenía inconveniente en ceder a una orden del rey; mas los aliados empeñábanse en hacerse obedecer. El general cojo se obstinó, se mantuvo inflexible por espacio de tres meses. Un emisario consiguió llegar hasta él y ofrecerle, puesto que desde la caída de Napoleón se le sabía pobre, la suma de un millón de francos si entregaba la plaza. "Mi rechazo será la herencia de mis hijos", respondió, siempre altivo. Ante semejantes palabras, muy estilo Corneille, los prusianos, hartos ya, levantaron el sitio el 27 de agosto, y los rusos ocuparon sus acantonamientos. Daumesnil no cedió. El 15 de noviembre, empero, al realizar su jira de inspección, constató que el enemigo había desaparecido. Había logrado su objeto: el enorme material de guerra que guardaba quedaría en Francia. Podía entregar al rey la plaza tal cual la recibiera del emperador. Hizo bajar los puentes y pidió su relevo.

El marqués de Puivert, gobernador de Vincennes, retornó a su castillo.

1830. La bandera blanca que flamea en el torreón cede su puesto a la tricolor. Daumesnil vuelve a Vincennes, por tercera vez, como gobernador... Pero, para que la historia sea completa, hay que agregar que aquellos dos hombres, que aquellos dos rivales "que no cabían juntos en Vincennes" murieron con muy escasa diferencia de dias en el año 1832. Sus sepulcros se encuentran casi juntos en el mismo cementerio.

D R M A C A V A



I Dad Moda

Por los modelos de esta página, creaciones Cyber, se ve el favor que gozan los chalecos y adornos blancos sobre telas obscuras.

Armas garantizadas

Al comprar un arma, no basta considerar su aspecto exterior y el precio, sino que es indispensable para la misma seguridad personal, conocer la calidad.

Las armas que vendemos, se fabrican EXPRESAMENTE para nuestra Casa con los mejores materiales que la industria moderna produce, y todas llevan estampado nuestro nombre, que es una GARANTIA INDISCUTIBLE DE CALIDAD Y PRESTIGIO.

No 1. - CARABINA Francotte, sistema Warnant, calibre 9 mm., para cartuchos a munición y bala, caño de 77 ctms. de largo que rinde el mayor alcance, recámara cuadrangular, piezas de acero templado, culata de nogal, desmontable.

Nº 2. - La misma, de desarme rápido, sin quitar ningús torni-

Nº 3. - CARABINA Francotte, calibre 9 mm., para cartuchos a munición y bala, caño de 75 ctms., modelo plegable para facilitar la limpieza y el transporte. Arma finamente terminada con material extra,

CAPSULAS, calibre 9 mm., fabricación francesa marca G, a munición, la caja de 50, \$ 1.80

A munición, doble carga, la caja de 50. \$ 2.20

A bala, la caja de 100. . \$ 2.50

BAQUETA de acero, con cepillo de cerda. \$ 1 .-Cepillos de repuesto. . \$ 0.50

GRASA francesa "antióxido", indispensable para la conservación de cualquier arma, la caja



N.º 2 N.º 1 CATALOGO GENERAL

Remitimos al interior, a quien lo solicite, nuestro Catálogo General, que abarca todos los artículos de Armería y Cuchillería que tenemos en venta.

mor Kasetti

SARMIENTO esq MAIPU F.C.RASETTI&C BUENOS AIRES

© Biblioteca Nacional de España

12

CONCURSO DE DIBUJOS INFANTILES

Los dibujos no han de ser copiados, y serán hechos con pluma y tinta negra, a tamaño de postal. Deberán traer el título de lo que representan y al respaldo el nombre y dirección de autor. Cada mes se premiarán los dibujos más interesantes con libros especiales para niños. Los sobres deben dirigirse: "Concurso Infantil", Caras y Caratas, Chacabuco, 151.







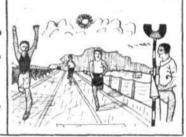
2147. - Los patitos en el corral.
Sofía del Carmen Muños

2148. — Tesoriere, atajando. Ernesto Bóveda.

2149. -- Mi tio, de caza. Vicente Brusca.







2150. - El palomar de Totó.
Elida Calderoni.

2151. — La casa de abuelita.

Ana C. Uthurriague.

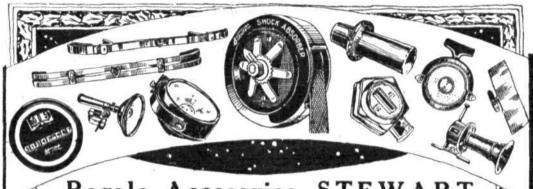
2152. — Una carrera.

Alberto Camarale.

De los dibujos publicados durante el mes de noviembre han sido premiados los que corresponden a los números siguientes: 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2126, 2129 y 2132.







Regale Accesorios STEWART para Navidad y Año Nuevo

Nada hay que aprecie tanto el dueño de un automóvil, como un obsequio consistente en accesorios para su coche.

Aproveche Vd. las próximas fiestas para sorprender gratamente a su amigo, regalándole Accesorios STEWART, pues los de esta marca son los preferidos por los automovilistas que conocen.



ARTHUR S. HAWTREY & Cia. SANTIAGO DEL ESTERO, 354 — U. Telefónica 6249, Rivadavia — Buenos Aires

EN TODO EL MUNDO SE USAN

Remington, REMINGTON UMC

ARMAS, MUNICIONES, CARTUCHOS, CORTAPLUMAS, CUCHILLOS, etc.

Al adquirir sus armas de caza, municiones, etc., prefiera usted artículos de prestigio y bien conocidos, sobre los de fabricación y calidad desconocida.

Tratándose de Armas, Municiones, Cartuchos, Cuchillos, etc., decidase por los fabricados por una compañía de verdadera reputación universal.

Los Productos REMINGTON UMC gozan de la confianza de los grandes deportistas de todo el mundo, desde hace 108 años.

Están en venta en todas las casas del ramo. Exija siempre la marca Remington.

REMINGTON ARMS COMPANY, INC.

25, Broadway, New York, U. S. A.

Representantes: DONNELL & PALMER

Moreno, 574 — Buenos Aires

REMINGTON

COMUNION RETRATOS ARTISTICOS



Hasta fin de diciembre, todos los años, BIXIO Y CASTIGLIONI, obsequian con los retratos de comunión una artística ampliación, donde se destaca la delicada nota de color que tanto la realza. Este año el obsequio será completado con su correspondiente marco acabado en plata vieja, no omitiendo detalle al efecto de que resulte un regalo grato, delicado y de buen gusto.



RETRATOS CARTERITAS

(En dos formatos)

FOTOGRAFIA Bixio & Casliglioni



Die Colombia

Notas varias





Señor Domingo Nogués Acuna.

Señor Luis A. Nogués.

Que se clasificaron 1º y 2º en el torneo organizado por el "Club de Ajedrez de Catamarca".





Señor José Cano Hangliss, autor del tango "Select", llamado a alcanzar fácil popularidad.

Señor Rodolfo A. Quevedo, ganador del premio "Caras y Caretas", en el campeonato del Tiro Federal de Catamarca.





Señorita Consuelo Serrano Clavero, que obtuvo el primer premio en el concurso literario organizado por el diario el "Eco de Buenos Aires".

Señor Enrique Contarelli, autor del libro "El Romanticismo y los Románticos", que ha merecido elogiosos conceptos de la crítica.

MENTIRA

Te dije una noche bajo el milagro de un vasto cielo florecido como un jardín:

¡Cuán pequeño es el mundo cuando se le com-

para a nuestro amor!

Oyendo a los ruiseñores permaneciste a mi lado hasta que llegó el alba; y al despedirte sollozando dejaste entre mis manos un pequeño dedal de marfil.

Te alejaste y contigo se fué la primavera... Murió nuestro amor, porque todo ha de morir...

El torreón ve languidecer la hiedra, y la hiedra lozana busca un nuevo torreón.

Más tarde, en el retiro de una floresta de pinos, para ahuyentar el frío, hice un auto de fe con nuestras cartas de amor.

Extinguiéronse las llamas sobre el suelo húmedo de las flores; y con las cenizas llené el fondo de tu dedal de marfil.

Eugenio de Castro

NELSON

LA UNICA FARMACIA

Atendida y dirigida personalmente por

MEDICOS QUIMICOS y FARMACEUTICOS

y cuyos títulos ofrecen la más alta garantía de seguridad y eficacia. Los médicos y los enfermos, durante más de 20 años, han comprobado, tanto la escrupulosidad y exactitud de los remedios recetados como la prontitud y esmero de nuestro servicio.

Nos debemos al Cuerpo Médico y al Público y de nuestra delicada misión

SOMOS RESPONSABLES

NOTA: Si usted nos solicita por correo, teléfono, telégrafo o personalmente medicamentos o específicos, comprobará que los vendemos a los

PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

FARMACIA NELSON

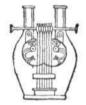
MANUEL I. NELSON, JUAN M. NELSON, RAUL A. NELSON Y CARLOS M. NELSON
MEDICOS - QUIMICOS - FARMACEUTICOS

477, Suipacha, 481 - Bs. Aires - Teléfonos [U. T. 4750, Rivadavia 3580, Mayo

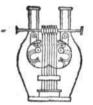
ABIERTO TODA LA NOCHE

DEBILIDAD VINO IODOTANICO NELSON

Poderoso tónico reconstituyente preparado en nuestros Laboratorios \$ 3.60 la botella. Interior 0.50 más para franqueo. Cajón de 12 botellas, \$ 41 m/n. flete aparte.



POFT, S FRANCESES



MANDOLINA

Los que dan las serenatas Y las bellas oidoras Cambian frívolos decires Bajo las cantantes frondas.

Son Clitandro, Arminta y Tirsis

Y es Damis, que para todas Las crueles hace rimas, Tiernas rimas amorosas.

Sus trajes cortos de seda, Sus largas faldas de cola, Su elegancia, su alegría, Sus blandas y azules sombras,

Giran, giran en el éxtasis De una luna gris y rosa, Y la mandolina charla En la brisa tembladora.

PAUL VERLAINE

ARMONIA DE LA TARDE

Este es el tiempo en que sobre el tallo glorioso, cada flor se evapora igual que un incensario; sones y aromas llenan el aire estacionario.
¡Melancólica danza, vértigo langoroso!

Cada flor se evapora igual que un incensario, el violín canta como un corazón lloroso, ¡melancólica danza, vértigo langoroso! el cielo es triste y bello como altar pasionario. El violín canta como un corazón lloroso, un corazón que oprime el horror a la nada; el cielo es un altar de sábana morada, el sol se hunde en su sangre, guerrero silencioso.

Un corazón que oprime el horror a la nada, recoge los vestigios del pasado glorioso... el sol se hunde en su sangre, guerrero silencioso, yo alzo de tu recuerdo la custodia dorada.

CARLOS BAUDELAIRE

A NINON

Y si las ansias mías
Dijérate, afrontando tus enojos,
¿Quién sabe lo que tú responderías,
Gentil morena de cerúleos ojos?
Tú sabes que el amor es un tormento,
Y muchas veces su rigor lamentas;
Pero, al saber mi intento,
Me ajustaras, tal vez, estrechas cuentas.

Si te dijera que, en silencio, mudo, El torcedor agudo Sufro, ha dos meses, de inquietud impía; Tú, que quizás, discreta, Adivinaste mi ansiedad secreta, Puede que contestaras: "lo sabía".

Si te dijera qué quimera grata Tras de ti me arrebata Y encadena a tus pasos mi deseo, Tú sabes ¡inocente devaneo! Que una sombra de duda y de tristeza Realza tu belleza, Y quizás replicaras: "no lo creo".

Si acaso te dijera que guardada Llevo en el alma mía cada noche Tu plática feliz de la velada, Tú sabes que en relámpagos convierte Tus ojos bellos vengador reproche, Y airada acaso me vedaras verte.

Si te dijera que en fatal desvelo Paso las noches con ansioso anhelo, Y llorando los días, Tú sabes que al reír, la mariposa Tema tus labios por temprana rosa; Y acaso reirías.

Mas no te lo diré. Vendré constante,

Me sentaré a tu hogar, oiré tu acento, Contemplaré dichoso tu semblante, ¡Respiraré tu aliento! Adivinar podrás mi pensamiento; Pero razón de agravios No les daré a tus ojos ni a tus labios.

En jardín de fantásticos amores
Cojo en secreto misteriosas flores:
Oigo a tu lado el armonioso clave,
Cuando despierta su sonoro timbre
Tu mano dulce y suave;
Y cuando el raudo vals se arremolina,
Se cimbrea en mis brazos, cual un mimbre,
Tu cintura divina.

Luego, de ti, sin murmurar me aparto; Enciérrome en mi cuarto Con mil recuerdos en la mente inquieta; Y, por gozar mi gloria, Abro, como el avaro su gaveta, Mi corazón, que llena tu memoria.

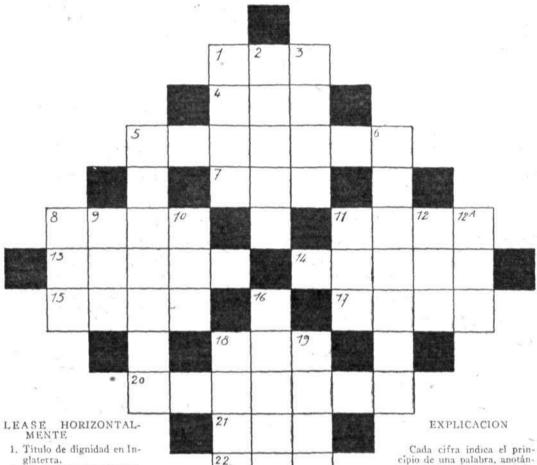
Amo, y sé contestarte indiferente; Amo, y sólo lo sabe el alma mía; Mi secreto me halaga dulcemente, Y su penar mi corazón ansía. He jurado, y cien veces juraría, Amar sin esperanza a mi deseo, ¡Pero no sin ventura, pues te veo!

No nací, no, para el celeste goce de vivir a tu lado Y morir a tus pies enamorado: En mi mismo tormento se conoce. Mas si las ansias mías Dijérate, afrontando tus enojos, ¿Quién sabe lo que tú responderías, Gentil morena de cerúleos ojos?

ALFREDO DE MUSSET

Problema de palabras cruzadas

Número 1.8



- glaterra.

- 13. Escucharás.

LEASE VERTICAL-

- 2. Fragancia.
- 5. Nuestro continente.
- 8. Movimiento convulsivo y
- ruidoso del aparato respiratorio.
- ma al mar.

- Astro.
 Preposición inseparable,
- 12A. Reza. 16, Tiempo del verbo "ser". 18. Solitaria.

- - 4. Lo que hace el agricultor. 5. Nombre de mujer.
- 7. Afecto. 8. Trio. 11. Batracio.
- 14. Adormecimiento morboso.
- Grosura de un animal.
 Piedra plana y poco
- gruesa. 18. Existir.
- Cariñosa, afectuosa.
 Artículo (femenino) plu-
- 22. Agarradera.

MENTE

- 1. En los animales.
- 3. Animal anfibio.
- 6. Flor de la adormidera.
- 9. Corriente de agua próxi-
- 10. Apócope de santo.
- que significa detrás,
- 19. Flor.

OMA

SOLUCION DEL NÚM. 17 cípio de una palabra, anotándose en las referencias si ésta debe leerse vertical u horizontalmente, correspondiendo una letra por cuadro. Las palabras terminan en el borde o en las casillas blancas inmediatas a las negras.

Si en una linea horizontal o vertical se hallan varias cifras, debe tomarse como punto de partida, en las horizontales la primera cifra de la izquierda y en las verticales la primera de arriba hacia abajo, sin tener en cuenta para nada las intermedias, que significan el punto de partida de otras tantas palabras en diferente dirección.

A NUESTROS LECTORES

Insertaremos las "palabras cruzadas" que se nos remitan, previa revisación y correcciones necesarias, sin más derecho que a la publicación.

Es imprescindible que los colaboradores envien la solución correspondiente, mencionando las referencias, a

fin de facilitar el control. En cuanto al tamaño y dificultad, siempre que sean correctas, se publicarán.



LECTURAS INFANTILES Monólogo de



La paloma mensajera. - Yo soy dos. No puedo vivir en una jaula; el palomo viajero, ei veloz cartero tengo necesidad de libertad. del aire. Sacadme del palomar, encerradme en una cestita, transportadme a cien, doscientos, trescientos kilómetros del nido, atad a una de mis patas un anillo liviano, poned junto a él, bien atada, una cartita, y después dadme la libertad. En-tonces me veréis remontar mi vuelo, girar en torno mío algunos instantes para buscar la dirección que debo seguir, después lanzarme hacia aquel punto del horizonte don-de está situado el pueblo lejano al cual me habéis destinado.

¿Veo de lejos el palomar? De ninguna manera; la distancia es grande. No la vería ni si me remontase a una altura doble o trirle. No me guian los ojos, pero si el instinto. Y en pocas horas de rapidisimo vuelo atravieso un pueblo que no he visto jamás, que no co-nozco, y retorno con mi mensaje al palomar de donde parti.

El pájaro mosca. - Vivo en lejanos países y soy muy chiquito. Mi nido es como una cáscara de nuez, y los huevitos, como una arveja. Tengo plumas de colores muy lin-

El gorrión. - De todos los pájaros yo soy el más astuto y más precavido, no es fácil prenderme con lacitos y con redes. Tengo mi nido debajo de las tejas en los techos o sobre los árboles y todo el dia me divierto en chillar, en cantar y en hurguetear con las patas y con el pico todos los sembrados. En la primavera también me dedico a cazar insectos y engullo cada dia alrededor de un centenar.

Los agricultores y jardineros me detestan por el daño que les hago.

El abadejo o reyezuelo. — Ha-bito en Europa, Asia y América Septentrional. Soy chiquito, y sin embargo, cada año destruyo un millón de insectos nocivos a los campos. Como la golondrina, gusto de la primavera. Soy de naturaleza vi-



vaz, alegre, siempre en movimiento, y juego siempre con mis com-pañeros. Ora sacudo la cola, ora las alitas, salto de ramita en ramita, de hoja en hoja, me adhiero al tronco de los árboles, me poso so-bre las flores ágil y ligero como bre las flores ágil y ligero como una mariposa. Mi silbido es flébil y quejoso y creo que por eso en Italia me llaman il lui.

La alondra. — Yo también soy pequeñita. En España, constituyo una numerosa familia. Soy muy conocida y se me quiere. Mi canto es muy suave y muy triste. En América se me conoce con el nombre de calandria y un poeta argentino me ha cantado en sus versos.

El aguila. — De los pájaros soy la reina, vivo entre nubes y abismos; mis ojos están siempre fijos hacia el lado donde ha de aparecer el sol. Y mis alas que no conocen el miedo, que están hechas para altos vuelos, yo las bendigo cuando a elevada altura me con-ducen, y desde alli, sola en el espacio infinito, miro soberbia debajo de mi al mundo que se agita en afanes cotidianos.

Carlo Di Adelia



Regenerador de los pulmones

remedio eficacísimo de muy benéficos resultados para todos los males de las vias respiratorias. Su grato sabor y la ausencia absoluta de drogas nocivas lo hace recomendable para niños y personas delicadas.

Exijase en todas las farmacias de la Argentina y del Uruguay

Conc.: FEDERICO TAUBER Estados Unidos 1499 - Buenos Aires



arma preferida de los entendidos. Se fabrica en todos los modelos.

DESCONFIE DE LAS IMITACIONES

En venta en las buenas casas del ramo.

Si no puede adquirirlo en su localidad dirijase al REPRESENTANTE DEPOSITARIO

LEANDRO REDAELLI SALTA, 1120 **Buenos Aires**



ESTOS TRIUNFOS NOS EVITAN COMENTARIOS "MOTOVELODROMO HURACAN"

CARRERA DE LAS 3 y 6 HORAS

DOBLE LUJAN

1.° COSME SAAVEDRA Tiempo "record" 3 horas 54'40"

DOBLE MERCEDES

1.º COSME SAAVEDRA 3.º MARIO ARGENTA Tiempo "record" 7 horas 14'45"

VENCER EN TAN RUDAS PRUEBAS CON MÁQUINAS SELLADAS ES REALMENTE PALPABLE DEMOSTRACIÓN DE SU CALIDAD

R. LEHMANN & Cía.

72, MAIPU, 72 BUENOS AIRES CORDOBA, 1098 ROSARIO

CONCURSO INFANTIL PARA COLOREAR DIBUJOS

CARAS Y CARETAS invita a sus pequeños lectores a tomar parte en este concurso, iluminando libremente a la acuarela, al lápiz o al gouache, el paísaje que publicamos. Una vez terminado, pueden remitirlo, unido al cupón que aparece al pie, a la siguiente dirección:

Concurso infantil de CARAS Y CARETAS. — Chacabuco, 151-155, Buenos Aires.

Se otorgarán CIEN PREMIOS, que serán distribuídos todos los meses entre los cien niños que más condiciones artisticas revelen.



Los cien premios ofrecidos para los niños que revelaran más condiciones artísticas y de buen gusto para colorear el dibujo del Concurso Nº 124 han correspondido a los firmados con los nombres que a continuación se expresan;

Abdala, Raúl. Alcalde, Ricardo Avico, Horacio.

Cáneva, Rōsa Elena.
Ceruti, José.
Câceres, Rosa S.
De Matteo, Héctor.
Dones, Roberto.

Justo, Raúl H.
León, Dora.
Luro, Alfredo.
Lastra, Manuel.
Lodi, Tomás.

Alcalde, Ricardo
Avico, Horacio.
Arancibia, Inocencia.
Arijon, Elisa.
Almada, Mario Lenen.
Bléara, Luis Jorge.
Bidart, Rosario.
Barrionuevo, Carlos.
Bustamante, Ramón.
Brun, José.
Barraga, Paulina A.
Bairaga, Paulina A.
Baidner, Rebeca.
Barrera, Primitiva.
Berho, Alicia Ana.
Couto, Elsa Dora.
Castro, Haydée.
Castillo, Jorge.
Canessa, María E. L.
Casto, Raúl.
Casto, Raúl.
Casto, Raúl.
Casto, Raúl.
Castolo, Raúl.
Castolo, Raúl.
Cossi, Antonio.
Coll, Renée.

Calcares, Rosa S.
De Matteo, Héctor.
Dones, Roberto.
Dodario.
Micozzi, Roberto.
Micozzi, Roberto.
Mercado, Marío.
Montovio, Ismael.
Muragas, Elena.
Morinico, Elisa.
Naría, Sarita.
Sayara, Ramón.
Salard, Sarita.
Sayara, Ramón.
Solinei, Héctor Rob
Soria, Aida.
Troncoso, María.
Dones, Roberto.
Micozzi, Roberto.
Mecharoni, Antonio.
Nontovio, Ismael.
Muragas, Elena.
Morinico, Elisa.
Naría, Sarita.
Sayara, Ratela.
Solinei, Héctor Rob
Soria, Aida.
Tossini, María.
Tossini, María.
Tejera, Berta Allicia
Ulibarrie, Baiby.
Valfredim, Francisc
Vernet, Carlos Lope
Vanderbilt, Anita.
Zărate, Eduardo.
Vanderbilt, Anita.
Zărate, Eduardo.
Zarate, Aleia deberán presentarse a retirar sus premios a esta Admin

Pappabardo, Vita. Picasso, Elias. Priotti, Delia Rosa. Ronchi, Amanda. Rolón, Norberto Castro. Sagarna, Estela.
Solinei, Héctor Roberto.
Soria, Aida.
Troncoso, María.
Tossini, María. Tossini, Maria. Tejera, Berta Alicia. Ulibarrie, Baiby. Valíredim, Francisco. Vernet, Carlos Loperena. Zubiria, Julia Amelia.

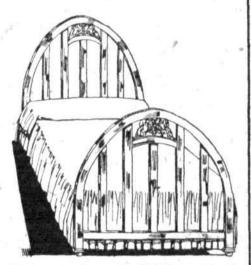
Los niños premiados residentes en la Capital deberán presentarse a retirar sus premios a esta Administra-ción los días 28 y 29 del corriente mes, de 9 a 12 y de 15 a 18. — A los que residan fuera de la Capital rogamos soliciten sus premios por carta.







Oferta de fin de Año



En bronce, adornos cincelados a mano, satinado, brillante o mate y el mejor elástico \$ 119.-

JOSELEVICH Hnos. y Cía.

Sarmiento, 2570 , 1041 BUENOS AIRES

Córdoba, 1120 ROSARIO

SOLICITE CATALOGO



LAS ROYAS DE LOS TRIGALES

La cosecha de trigo, que hasta hace poco presentaba un aspecto prometedor y halagüeño, se ha visto malograda en gran parte, en algunas zonas del país, por causas diversas de orden criptogámico algunas y climatérico otras, pero principalmente por el polvillo.

La roya, o añublo, o polvillo, como vulgarmente se llama aquí, es una enfermedad causada por unos honge, microscópicos que asumen varias formas, aunque análogas en sus manifestaciones y en sus re-

sultados perjudiciales.

De las royas que atacan los trigos en la Argentina se conocen dos especies: la roya lineal (Puccinia graminis, forma Tritici), que se manifiesta en primavera, durante los meses de octubre y noviembre, sobre las hojas inferiores principalmente, pero

también sobre los tallos y a veces sobre las espigas, en forma de pequeñas manchas o pústulas, de forma ovadal, oblonga, en dirección a las nerviacio-nes, de color anaran-jado algo rojiza, lle nas de un polvo del mismo color, manchas que al aproximarse la madurez del trigo se hacen más largas, adquieren un color negro sucio y abriéndose expiden un polvo negruzco; y la roya morena (Puccinia triticina) que se presenta en primavera, pero más temprano que la anterior, desde agosto en adelante, según los años, atacando las bojas y vainas en su cara superior, cubriéndolas de pequeñas manchas agrupadas llenas polvo, de color rojizo obscuro al principio, y que se transforman

después en pústulas negras alargadas. El polvillo o roya, en cualquiera de estas dos formas o especies, es una plaga muy conocida y difundida en el mundo y en nuestro país también, desde tiempos muy antiguos; lo que hay es que en algunos años su difusión es leve, y sus daños insignificantes pasan desapercibidos; y en otros, en cambio, como el actual, su difusión es extensa y sus daños se hacen muy sensibles.

Son condiciones que determinan y favoreceu el desarrollo rápido y difuso de estos polvillos, la humedad excesiva del suelo y de la atmósfera en primavera, ya por condiciones naturales o por lluvias abundantes y prolongadas, a lo que se agrega una temperatura algo elevada o anormal, aunque la roya morena se desarrolla también a bajas temperaturas; siendo así, en años de primavera seca o de escasas lluvias, hay muy poco polvillo y lo contrario sucede en años de primavera lluviosa en extremo; esto en cuanto a condiciones meteorológicas, porque también encuentran los polvillos mencionados condiciones favorables para su desarrollo en los campos bajos, húmedos, faltos de desagües y en los sem-

brados tupidos en exceso que guardan y conservan la humedad en properciones excesivas.

la humedad en proporciones excesivas.

Generalmente los agricultores no atribuyen gran importancia a este mal, porque ignoran el rol trascendental que desempeñan las hojas en las funciones vegetativas que tienen por resultado final la elaboración de los materiales que constituyen después el producto; secándose las hojas antes de tiempo, las espigas no maduran, los granos quedan arrugados, chuzos, y, cuando la invasión es fuerte, vacios completamente; los perjuicios, pues, que causan estas plagas merman siempre la cosecha en sus rendimientos y pueden llegar hasta causar su pérdida total o poco menos.

Métodos de lucha para combatir la propagación de esta plaga han sido estudiados y ensayados en Europa

y Norte América, pero todos se reducen a evitarla en lo posible o aminorar sus perjuicios, por procedimientos preventivos, culturales y profilácticos.

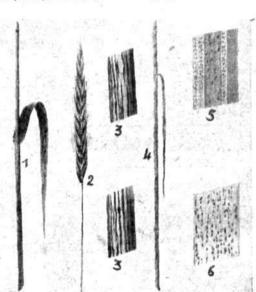
Conociendo, com o conocemos, las condiciones que favorecen el desarrollo de los polvillos y primera entre ellas la humedad excesiva en torno a las plantas, trataremos de evitar cultivar trigo en terrenos bajos o húmedos, procurando su más rápido y fácil desagüe para conse-guir su saneamiento; debe evitarse también el cultivo en tierras excesivamente gordas, ricas de humus; en campos altos y en clima seco, no hay polvillo casi nun-ca; las buenas labores también concurren a

lineal de los trigales.

torena de los mismos.

sano y poco adecuado para que prospere el polvillo; la siembra en lineas y espaciadas lo más posible permite la fácil cresción de las plantas' y su pronta esicación después de las lluvias; quemar los rastrojos y las parvas de paja, es práctica aconsejada para destruir los esporos (semillas) del polvillo; algunos sugieren pasar una cuerda, o un lazo, sobre el trigal, de mañana, cuando está en espiga, para hacer caer el rocio; otros afirman que el baño de agua caliente a que se somete la semilla para curarla contra el carbón volador es válido también para evitar el polvillo; todas estas prácticas concurren indudablemente a evitar la propagación del mal; pero lo más eficaz y seguro es cultivar variedades inmunes o resistentes al polvillo, como ser el Rieti, el Apulia, los trigos du-

ros y los que nos proporcionarán los genetistas.
Si no es posible, pues, evitar las primaveras lluviosas en exceso, será por lo menos relativamente fácil impedir o aminorar la propagación del polvillo, mediante el conjunto de las prácticas que acabamos de mencionar tendientes a obstaculizar su desarrollo.



1, 2 y 3. — La roya lineal de los trigales. 4, 5 y 6. — La roya morena de los mismos.

HUGO MIATELLO
INGENIERO AGRÓNOMO

ANADERIA La industria lechera y la raza Shorthorn de doble propósito

Todos mis artículos anteriores han sido escritos con el empeño de inculcar a los lectores mi firme confianza en ambas industrias; ganadería y agricultura, en la República Argentina; y al propio tiem-po he citado hechos actuales para robustecer mis afirmaciones. eso mi objeto de hoy es referirme muy brevemente a la raza Shorthorn de doble propósito para los tamberos y granjeros interesados en el progreso de la industria le-chera. Las perspectivas para nuestra industria lechera son muy buenas, y seria fácilmente posible llenar veinte páginas de CARAS Y CARETAS si uno se pusiera a disertar sobre el maravilloso progreso de la industria durante los últimos diez años y las razones por las cuales este país se ha quedado atrás de mu-chas naciones en la producción de leche y subproductos. En la produc-ción de "Shorthorns de carne" la Argentina ocupa el primer puesto en lo referente a cantidad y cali-dad; pero, tratándose del "Shor-thorn lechera, o doble propósito", la Argentina tiene que conformarse con un puesto de segunda fila.

En casi todos los rodeos Shorthorn de este pais hay buenas lecheras, vacas que dan mucha leche y que pueden ser consideradas como animales de utilidad doble. No son dificiles de hallar, pero se ne-cesita inteligencia para seleccionar-las, como también para criarlas a fin de lograr la unión de carne y leche, que son las dos miras que, unidas, forman el ideal del ganadero. Es cierto que los criadores de animales Shorthorn de doble pro-pósito en la Argentina quedan a veces en duda en cuanto al lugar a donde deben buscar un toro apropiado; pero si el hombre que va en busca de un toro para encabe-zar un rodeo que servirá para producir carne y leche no puede conseguir uno que sea hijo de una buena lechera, o no puede pa-gar lo que vale, todavia le queda otro camino. Puede ir a un criador de confianza, cuya palabra le merezca fe, y elegir un toro que sea pro-ducto de alguna vaca garantida por el dueño como un animal de leche abundante. Si la vaca es de buena presencia y su ternero muestra se-nas de estar bien alimentado por la madre, se puede elegir con bastan-te confianza. Aqui en la Argentina, las vacas todavia no son muy bien ordeñadas a mano y sin la ayuda del ternero, pero se pueden juzgar los méritos de una vaca notando de que manera alimenta a

Es indudable que la raza más provechosa para el granjero, tam-bero y carnicero es la Shor-thorn de doble propósito, y aqui si vale la pena notar que el famoso criador Tomás Bates de Kirkle-

dieron por la crianza de la raza Shorthorn, y su ganado alcanzó gran popularidad que duró muchos años después de su fallecimiento y que aun hoy subsiste entre muchos criadores en la Gran Bretaña, Estados Unidos, Australia y en la Argentina. Conviene que el criador argentino tome nota de que el señor Bates era un partidario entusiasta de la utilidad dual de la raza Shorthorn. Puso una norma muy alta para su hacienda, desde el punto de vista de la producción de carne, pero todas las vacas fueron ordenadas a mano y las que daban poco rendimiento eran eliminadas sin titubeos. El reclamo para su "Duchess", un récord en esta época, de treinta y seis cuartos de leche en un solo día, alimentada sólo con pasto, y cuenta la tradición de que una vez faenada a la edad de



La vaca Shorthorn "Grande", de Francisco Roverano, que ha alcanza-do el récord sudamericano de prodo el record sudamericano de pro-ducción de leche y grasa de la raza Shorthorn. Además detiene el cam-peonato sudamericano de todas las razas por producción de grasa buti-rométrica en control oficial Socie-dad Rural Argentina.

diez y siete años, fué una buena res. Esa tendencia del rendimiento de leche de la hacienda de Bates aun persiste y un gran número de los criadores ingleses de hoy muestran cierta preferencia para ganado que ostenta en su ascendencia una preponderancia de la sangre de Bates.

Un folleto que acaba de Hegar de Canadá tratando del doble propósito de la raza Shorthorn arroja luz sobre lo que persiguen los criadores de esta raza en Canadá, Según ese folleto, el señor Guiller-mo Ellis, redactor de asuntos ganaderos en una importante revista inglesa, dijo en el año 1744 lo si-guiente: "De todas las vacas de Inglaterra no creo que la raza Hol-derness (Holanda) sea aventajada por sus ubres grandes, astas cortas y cuerpos desarrollados, que las hacen los animales de más provecho para el granjero, tambero y carnicero." La raza Holderness a que se referia es aquella que descriador Tomás Bates de Kirkle- ciende directamente de la Shor-vington fué uno de los más nota-bles cabañeros de los que se deci-do que la raza Shorthorn está asenciende directamente de la Shor-

tada sobre una base de carne y le-che. En el Canadá no son comunes los animales puros de la familia Bates, a pesar de que hay mucha hacienda que procede de la cruza de la de Bates con toros escoceses. En otros casos hallamos una mezcla general de la raza Shorthorn, pero a pesar de ser de pura sangre no pertenecen a familia alguna, ni rodeo determinado. Un dato muy interesante y digno de atención es que entre esta hacienda de Bates, cruzada con toros escoceces, como también con otras ramas de la misma raza, derivan algunas de las mejores lecheras de Canadá y son animales de altas cualidades desde el punto de vista de la producción de carne y de leche.

Los Shorthorn escoceses son los más populares de la raza Shor-thorn en Canadá, hoy por hoy. Ge-neralmente se los considera como una raza de productores de carne. pero en cuanto a ser considerados como esto solo, es un error craso el creerlo. Este tipo de ganado muestra algunos, ejemplares notables de reproductores. Considerando la baja proporción de vacas Shorthorn de procedencia escocesa, una de cuyas exigencias es el ser presentadas con la cria al pie, la presentación de ellas fué notablemente buena.

Los diarios canadienses reciben con frecuencia preguntas sobre la raza o familia de la raza Shorthorn que sean las mejores lecheras. En Inglaterra la respuesta sin duda es que las Bates serian las mejores para ese fin. La misma respuesta tal vez serviria para Canadá, si alli hubiera un número considerable de ganado Bates puro o casi puro. o cruzado con toros escoceses tal como hay en Inglaterra. Un estudio de la crianza de las vacas que más producen en las pruebas hechas en Canadá, revela una mezcla complicada de sangre: por ejemplo, hay veinte vacas de tres años para arriba que tienen records de más de cuatrocientas libras de manteca, siendo una de ellas de raza escocesa pura, otra inglesa pura de la sangre de Bates. Las demás fueron de cruza. Nueve de estas últimas vacas son de padres puros escoceses; ocho son de padres hijos de padres escoceses puros, y quince de las veinte muestran una o más cruzas de escoceses puros.

Para llenar las necesidades de granjeros, como tamberos, ninguna raza servirá mejor que la Shorthorn que en todas partes del mundo se ha distinguido por sus cualidades de doble propósito desde que fué conocida.



Sólo 0.80

centavos necesita usted para tener un vestido nuevo

El vestido viejo, descolorido o manchado que usted ha desechado por inservible, lo puede volver flamante y del color que más esté de moda si lo tiñe con



colorante que no quema ni encoge los tejidos.

Es fácil de usar, es limpio y no ne-cesita preparación alguna y sólo bastan pocos MINUTOS para teñir la prenda más delicada.

HAGA UN ENSAYO Se vende en todas las Farmacias.

40 colores de moda, 120 tonos distintos

CONCESIONARIOS:

DROGUERIA AMERICANA

BARTOLOME MITRE, 2176 **BUENOS AIRES**



Nuevos técnicos constructores, egresados de la Escuela Industrial de la Nación







Baliani, A. C. Barloco, Atilio.

Bianchi, José







Cóccaro, Angel.

Ctena, Jorge.

Demichelis, Juan.







D'Onofrio, L. V.

Donantuoni, J.

Ferraris, Juan.







Figus, Juan.

Figus, Renze.

Greco, Francisco.







Hernández, A.

Lucioni, Julio.

Medone, E. G.







Reggina, D.

Trinchieri, Luis.







Vallene, Allonso.

Vascone, Atilio.



Haga usted mismo el hielo que necesite.

Tenga en su hogar agua potable fría y una cámara frigorifica eficaz y práctica.

El procedimiento es muy simple y económico si adopta el ya famoso sistema refrigerante.

AUDIFFREN

que obtuvo Primer Premio y Medalla de Oro en la Exposición de Palermo (1921). El equipo AUDIFFREN es sumamente sencillo y cómodo, y reune notables ventajas sobre los otros sistemas conocidos. Puede ser accionado con cualquier fuerza motriz sí no hubiera electricidad disponible.

> Es el refrigerador ideal para hogares, restaurants, hoteles, confiterías, grandes almacenes, oficinas públicas, establecimientos industriales, etc.

No requiere personal técnico Un niño puede manejarlo.

CONCEDEMOS FACILIDADES DE PAGO.

SOLICITENOS BOLETINES DESCRIPTIVOS.

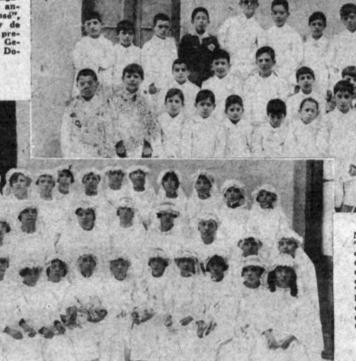
GENERALBELECTRIC

AVENIDA DE MAYO 560 BUENOS AIRES

Sucursales en ROSARIO, SANTA FE, CORDOBA, MENDOZA, TUCUMAN y MONTEVIDEO.

CENTROS CULTURALES ARGENTINOS

Niños de 1º comunión del centro "Joaquín A. Rivera", que comulga-ron en la casa de an-cianas de "San José", Arenales, 2947, y de cuya comisión es pre-sidenta la señora Ge-ma B. de Insúa Dorrego.



Niñas de la sección
"Perseverancia" del
centro "Carmen C.
de Luzuriaga", que
comulgaron en la
casa de ancianas de
"San José", Arenales, 2947, y de cuya
comisión es presidenta la señora
Gema B. de Insúa
Dorrego.



En todo el mundo el Jabón Sunlight es usado con preferencia á cualquier otro. Sunlight prolonga las horas desocupadas y rinde el trabajo más liviano.

SUNLIGHT **JABÓN**

PRUÉBELO.

Un Bonito Artículo PARA REGALO

Practico y Novedoso Reloj miniatura uni-versal "Sensación" de sobremesa o para de sobremesa o para colgar. Eleganie y vis-toso, Indispensable en todas partes. En color azul, 16 etms. de diametro. 30 horas de cuerda. Remontoir en el centro de la esfera.

Precio Recia- 6.50 Casa AKA





RIVADAVIA 2199

Más luz con menos gasto

LLEGARON las tan solicitadas

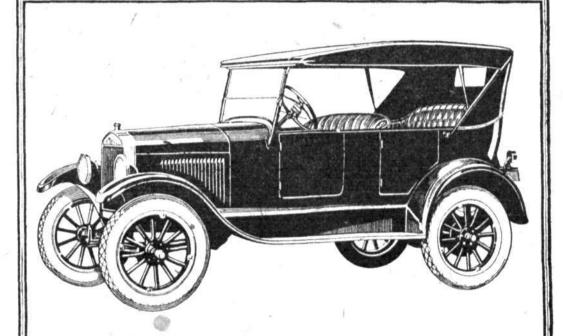
Petromax "Mitre"

de 400 bujias de luz, que fun-cionan a natta o kerosene in-distintamente. Para uso interior o a las intemperies.

Precio de propaganda por breve tiempo.

Completas \$ 65 m/n. Casa E. BONGIOVANNI

BUENOS AIRES



¿Ha Visto Vd. el Ford Mejorado?

¿Sabe Vd. que no obstante sus grandes mejoras — carrocerías de acero, pintura en colores, radiador niquelado, líneas más largas y hermosas, capot de nuevo diseño, etc. — se vende siempre a \$ 1.375, sobre wagón, Buenos Aires?

Véalo en la Agencia Ford más próxima.



PLAUSIBLE CAMPAÑA DE SANEAMIENTO SOCIAL LAS SIRVIENTAS LADRONAS



María Giménez, o Cavallo, o Cavalli, (a) "La Rotobada". Como se ve, guarda las apa-riencias de un porte acep-table.



María Esther Emilia Gutiérrez, o García, o Rosa González Cabito. Condenada a 2 años de prisión por hurtos.



Andrea Elvira Medina o Elvira González o Miño-rini. Procesada siete veces y, finalmente, con-denada a dos años.



María Romero o Rosa Gonzá-lez, o Camila Irene Carmon, o Rodríguez, o Batto, o Vatto; sufrió varios procesos, 5 años de penitenciaría.



Pura Pérez, o Palmira, o Rosa González, que sufrió procesos por diez robos, co-metidos en sus funciones de mucama.



Julia Angela Giménez, o Encarnación Fernández, (a) "La Cachibache": sus habilidades rateriles valierónie 11 años de prisión.



María Sara Briffen, o Amalia Besores, conde-nada por hurto, a 1 ½ años; por robo, a 2 años, y tres procesos más por hurto.



María Bercetche, o Echarts, o Elizagaray o Andes o Eche-heverry: famosa por varios procesos, condenada a 5 años de prisión.



Clorinda Massey, Clor-nida Masaive o Florinda Massy: que sufrió cin-co procesos por otros tantos hurtos.



Teresa Martínez o García, Rafaela Fernández (a) "La Pulga". Reco-mendable ejemplar, actuante en 25 hurtes.



María Fernández o Rebeca Beatriz Sinaje, o Martínez González. Fué condenada a sufrir seis años de peniten-ciaria, después de haberse comprobado su actuación di-recta en varios robos y hur-tos en sus empleos.



Mercedes, o Marta, o Eugenia Carti (a) "La rubia de la Gamuza". Un tanto elegante en su vestimenta y sumamente cautelosa para prepa-rar los golpes. Ha sido procesada en dos oca-siones.



María Inés Haedo, o Sara González, o Susa-na López. Cuenta en su haber con cuatro procesos por hurto, estando actualmente detenida en aclaración de nuevos hechos, en que aparece comprometida.



Rosita o María Girón, o Gui-lhaumet, o María Vidal. En la crónica policial tiene fa-mosos antecedentes, habiendo sido procesada varias veces, y condenada por hurto a 4 años de penitenciaría y luego a 6 de igual pena por robo.

La tragedia conyugal del barrio Chacarita



Yolanda Tobbi, de huérfana como resultado del uxoricidio perpetrado por su padre Alfonso Tobbi.

os esposos Alfonso Tobbi y Concepción Bru-Luis, de 4 y 3 años, respectivamente, vivian separados desde hacia algunos meses por ciertos precedentes que parecieron intolerables a la vida concedentes que parecieron intolerables a la vida con-yugal. Poco después de separarse, parece que Con-cepción se unió a Juan Amer, un jornalero turco que la requeria de amores, y, visto el hecho por Tobbi, se produjo en él una reacción que lo deter-minó a intentar el olvido del pasado, proponiendo a su esposa la reiniciación de la existencia del hogar. Nunca logró el esposo su intento porque ella manifestábase resuelta a perpetuar su unión ilegal, y esto motivó algunos incidentes, hasta que por fin el esposo, viendo fracasados todos sus espor fin el esposo, viendo fracasados todos sus es-fuerzos para recuperar a Concepción, la mató a puñaladas en la calle Zabala frente al número 3925. punaladas en la calle Zabaia frente al numero 3925. El amante, que acudió al oir los gritos de la vic-tima, descargó tres tiros contra Tobbi, quien a su vez acertó a herirlo de tres balazos, dejándole exá-nime, y dándose inmediatamente a la fuga. Los niños Yolanda y Luis fueron entregados a la Casa de Expósitos.



Luis Tobbi, de 3 años, hermanito de la anterior. Ambos fueron entregados al cuidado de la Casa de Expósitos.

Accidente de terribles consecuencias

Dona Maria Garcia de Iglesias, que vivia en la casa San Martin casa San Martin 378, y que se dis-ponía a preparar el almuerzo utilizando un calentador al cual quiso alentar con nafta, tuvo la mala suerte de que el recipiente que contenja el contenia el combus-tible se escapase de sus manos yendo a



estrellarse al pie de un brasero encendi-do, causando una inflamación general. María se vió envuelta en llamas, y cuando se le so-corrió en el hospicorrió en el hospi-tal Fernández, com-probóse que había sufrido tales quema-dura:, que no se confió en salvarla. 48 horas después de-jó de existir.

ra, rodeada por las enfermeras. A pe-sar de los cuidados prodigados, falleció a las 48 horas.

La víctima, María García de Iglesias, en el hospital J. A. Fernández, en seguida de practicársele la primera cu-

Un tremendo susto



Doña Isabel García, de 65 años, quien habiendo presenciado el principio de incendio en una parte de piso en los altos de la casa Del Carmen 740, sufrió tan extraordinaria conmoción que perdió el uso de la palabra repentinamente.

Drama conyugal



Lida Valesch, matadora de su esposo Pedro Socalsky, porque aquél rehusaba reanudar la vida conyugal que había interrumpido en tres ocasiones, y se negaba también a resti-tuir los dos hijitos del matrimonio, que en el primer momento tuviera a su cuidado.

CENTROS CULTURALES ARGENTINOS

Niños de la sección
"Peraeverancia", de l
centro "Joaquín A.
Rivera", que comulgaron en la casa de ancianas de "San José",
Arenales, 2947, y de
cuya comisión es presidenta la señora Gema B. de Insúa Dorrego.



Niñas de 1º comunión del centro "Carmen C. de Luzuriaga", que comulgaron en la casa de ancianas de "San José", Arenales, 2947, y de cuya comisión es presidenta la señora Gema B. de Insúa Dorrego.



Asegúrese que todos mueren!

con volatizar el BLACK FLAG ningún insecto escapa





Persigue y sofoca cada mosca y cada mosquito

Los insecticidas comunes, dejan escapar tantas moscas, que siempre molesta su cria hambrienta y nociva, mientras que, usando el infalible BLACK FLAG, no queda ninguna mosca viva.

Hayan veinte, cien o mil moscas, en su cocina, comedor, etc., todas mueren tan pronto se descarga la aroma BLACK FLAG en la habitación cerrada.

Jamás se ha descubierto cosa tan fatal contra los insectos malos, como es la aroma higiénica del ingrediente vegetal que entra en su composición. Basta dirigirlo al aire con su fuelle o bomba, para notar su potente efecto. Los insectos no pueden respirarlo y en seguida caen asfixi





El infalible insecticida BLACK FLAG libra su casa de estas pestes y a la vez es absolutamente inofensivo contra las personas y los animales.

POLVO

Franco chico con Fuellecito. . \$ 1.-

Frasco mediano \$ 1.60 Chico \$ 0.60, Grande \$ 3

Eficacia segura



Oferta - prueba

Envienos \$ 4.80 en carta certificada, y a vuelta de correo tendrá usted: 1 Juego de Flúido con bomba y 1 Juego de Polvo con Fuellecito para destruir miles de moscas, etc.





FLUIDO

Tarro de 1/2 litro con Bomba de aire. \$ 3.50

Tarro de 1/2 litro \$ 2.30 1 lit. \$ 4.-, 4 lit. \$ 12

> Cualquiera 10 maneja

Si usted es buen Comerciante, le conviene pedir BLACK FLAG para proveer a su clientela.

UN ARTICULO DE PERFUMERIA ADQUIRIDO EN

GIBSON

ES EL MAS FINO Y EXPRESIVO DE LOS REGALOS OUE PUEDEN ELEGIRSE PARA LAS

FIESTAS DE FIN DE AÑO.

El surtido de perfumes en estuches adecuados, artículos para el tocador en general y el cuidado de las uñas, que tiene GIBSON, es incompetible.

Secciones Perfumerías de las

FARMACIAS GIBSON

DEFENSA 192 v FLORIDA 159 BUENOS AIRES

Cuando los niños pierden la alegría y sus encantos habituales para volverse taciturnos y como aburridos, en nueve probabilidades sobre diez, necesitan del

RICINOL

El más eficaz y más bueno de los purgantes y del que siempre

PIDEN MAS

Farmacia y Droguería DIEGO GIBSON

192 DEFENSA 192

Buenos Aires

FLORIDA 159 (Pasaje Güemes)

U. Tel. del 5921 al 5925 Avenida



De la Facultad de Medicina



Obstétricas egresadas en la última colación de grados de la Facultad de Medicina, con las más altas clasificaciones, y todas ellas ocupan ya los principales puestos en las Maternidades de Buenos Aires: I. Ch. de Yp, Elsa Gallabressi, Ana de Franchuli, María Maroni, Antonia de Somaruga y Ersilia Miassa.

EL PERU, PAIS DE OFIR

Con motivo del aniversario peruano, un diario de Asunción, "El Orden", publicó un nuevo artículo del señor Walter Baver para ampliar la tesis que sostiene de que el Perú es el país de Ofir de que habia la Biblia, y en él menciona las antiguas relaciones comerciales de los fenicios con América, v los viajes de la flota de Salomón al Oriente por el puerto del Mar Rojo y al Occidente por el Mediterráneo, la que llegó también a las costas de México y de otro lado a las regiones de Siberia.

jico era el pais de Hevilla y el Perú el de Ofir, en la época "preincaica"

Luego menciona la embajada del rey Votan de Méjico a la Corte de Salomón y el éxodo posterior de los cartagineses a las Antillas, donde fundaron la Septimaria de que hablan Séneca y otros, (las siete ciudades), y de doude, en la época de las Guerras Púnicas, fué tamcon altos honores.

Cita luego analogía entre las mitologias de Roma y Méjico y los viajes del obispo Ibéricos a Cuba, ocho siglos antes que Colón para huir americana.

Expresa el doctor Baver que Mé- de la ocupación de la península his-

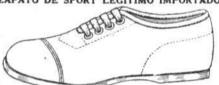
pánica por los moros.

Agrega el doctor Baver que el sueño humanitario de Colón fué burlado luego por los conquistadores de Méjico y Perú, que destru-yeron la civilización pronosticada por los sacerdotes blancos de Moctezuma.

El doctor Bayer anuncia etras ciudades), y de donde, en la época publicaciones que se titulan "En las de las Guerras Púnicas, fué tamrutas de la leyenda", en las que se bién la embajada a Roma recibida ocupará del descubrimiento de América, su origen, los precursores de Colón, del Perú preandino, de los americanos antelunares y otros temas relacionados con la prehistoria

NUESTRO REGALO

ZAPATO DE SPORT LEGITIMO IMPORTADO



Suela de goma, cosida y pegada a fuego, algo que jamás se pudo

ofrecer.
TODOS LOS NUMEROS, del 38 al 43, pesos 2.50; del 34 al 37, a.

SOLICITE, GRATIS, CATALOGO DE VERANO

Interior 0.40 para flete.

ZAPATOS Luis XV, de lujo, modelos de gran moda, del 34 al 41, cosidos, a pe- 8-90

PARA NIÑOS, del 16 al 20, todos

Fábrica Nacional de Calzado

556 - CARLOS PELLEGRINI 556, - Bs. Aires

PRODUCTOS VEGETALES HANSEN

VENTA LIBRE AUTORIZADA FOR EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE

Completamente inofensivos y de una eficacia absoluta. Eliminan en breve tiempo todas las

Enfermedades de la Piel y de la Sangre

Ensavados con positivo éxito en varios Hospitales y recetados por distinguidos Médicos. Excelente depurativo de la Sangre, sin alcohol:

DIASOSTIN

Precio en las Farmacias: \$ 5.00 el frasco. Para la desaparición de eczemas, úlceras, y toda clase de forúnculos cuando se halian en su primer estado:

FITOGENOL

Precio en las Farmacias: \$ 7.50 el frasco. Contra los eczemas, la lepra, las úlceras, la psoriasis, y los forúnculos cuando ya son crónicos, combinar con el empleo del DIASOSTIN el del

MUNDIFICOL

Precio en las Farmacias: \$ 10.00 e frasco.

SE VENDEN EN LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS Solicitense prospectos ai Depositario:

JUAN OBERST

Bernardo de Irigoyen, 1069 - Buenos Aires U. T., 23, BUEN ORDEN, 7069



TRABAJOS MANUALES

Para la escuela y el hogar



ALFOMBRA FACIL Y ECONOMICA

os útiles indispensables para la ejecución de este trabajo son todos de escaso valor: una aguja de gancho, cordel y lana ordinaria. Se comenzará por tejer, al punto cro-

chet, unos quince o veinte centimetros en malla simple, tomando al mismo tiempo el cordel el que servirá de relleno.

Convendría, para evitar la excesiva dureza de éste, destorcerlo antes, para lo que recomendamos se adquiera de dos o tres hebras, que destorcidas serán más flexibles, con la ventaja de aumentar así su cantidad.

Una vez trabajado como se in-

dica el trozo de cordel, se volverá sobre éste para seguir de igual manera tejiendo en su contorno; y así se continúa siempre en espiral hasta darle el tamaño que se quiera. Pueden también formarse, ejecutados en igual forma, pequeños cuadros, óvalos o redondeles, que luego se unirán por medio de una costura

invisible.

Se pueden trabajar en lana de varios colores, uniendo dos o tres hebras, como también en lana más gruesa, en fajas de distinto color. Combinados estos colores con buen gusto resultará una novedosa alfombra de poquísimo costo.

Se puede, si así se prefiere, pasarle un cepillo metálico a fin de formarle felpa como a las frazadas.

a las frazadas. La ilustración que acompaña esta explicación no dejará duda alguna sobre la manera de ejecutar este tra-

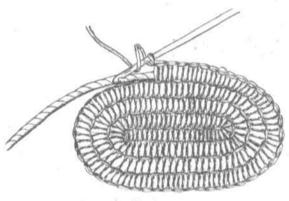


Fig. 1

CABOCHONS PARA TAPADO O BATON DE INVIERNO

bajo.

A dos trocitos de madera, de medio centímetro de espesor, se les dará la forma que más guste, ya sea circular, oval, rectangu-

lar, etc.; luego se pulen éstos bien por medio de una lima fina y papel esmerilado.

Se calcan en éstos el dibujo que se quiera, y se trabajan después al pirograbado, dándoles los colores apropiados en armonía con los de la prenda a que se desti-

> Se utilizarán para los fondos los colores opacos, como la no galina, y para las partes en relieve, la pintura esmalte. Pueden darse al-

nos toques con oro, así como también colocarles algunas pequeñas piedras pegadas con "seccotine". Como la aguja para pirograbado y demás accesorios son costosos, se puede llegar al mismo resultado po-

niendo al rojo la punta

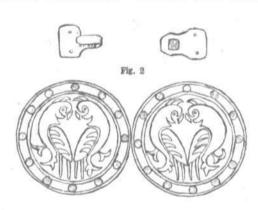
de una lesna. Luego, de una peque-

Luego, de una pequeña lámina de metal se cortarán los broches en la forma que indica la figura 2.

Estos se unirán a los "cabochons" por medio de pequeños clavitos.

A éstos también se les harán, cerca del borde, dos pequeñas perforaciones para poder asegurarlos al género con hilo fuerte, buscando un color apropiado, a fin de que no se ad-

vierta, consiguiéndose con esto un bonito efecto de combinación.



CLEMENCIA LLANOS DE FRATINI

MEJOR REGALO $\mathbf{E} \mathbf{L}$



para su esposo, novio o hermano es el

ESTUCHE RECLAME

CINCO ARTICULOS UTILES y de reconocida bondad a precio infimo

- 3 pares de medias "Arbolito", la media más duradera.
- 1 par de ligas "Boston" nuevo modelo, semi-ancha.
- 1 par de tiradores "Cunard", el tirador de moda.
- 1 cinturón de cuero "Cunard".
- 1 par de ligas angostas, de seda, para mangas. Ultima novedad.

Todo por \$

Puede hacer un regalo bueno, práctico y barato, remitiendo en giro postal esa suma, y a vuelta de correo recibirá:

magnifico ESTUCHE RECLAME

Casa JOSE BUSQUET

2896-RIVADAVIA-2898 - Buenos Aires

Lotería Nacional y Provincia de Buenos Aires

\$ 1.000.000 sortea el 29 Diciembre. Billete, \$ 150.—. Décimo, \$ 15.—. '400.000 '' '31 '' '70.—. Vigésimo, '' 4.5 '' 300.000 '' '' 8 de Enero de 1926 '' 60.—. Décimo, '' 6,—

a los precios detallados van incluídos los gastos por envio, certificado y el extracto una vez realizados los sorteos. Giros y órdenes a la muy antigua y acreditada firma BELLIZZI Hermanos.

AVENIDA MITRE, 360 — AVELLANEDA — BUENOS AIRES



UNA CHACRA DE 10 HECTAREAS

Solicite hoy mismo folletos descriptivos de las 1,200 Chacras de 10 hectàreas sitas en La Rioja a 3 leguas de estación que vendemos por sólo 3.— \$ mensuales en 60 mensualidades.

SERVENTE HERMANOS Calle 7 N.º 733

un reloj enchapado en oro, de bolsi-

llo, o pulsera para señorita. Pida instrucciones, que sin gastar un solo centavo, obtendrá uno de ellos con suma facilidad. Escriba hor mismo a J. TOCCI. — Catamarca 1063. Buenos Aires.

NACIONAL Sorteo 31 Diciembre 1925 Entero \$

Medio billete, En estos precios están incluidos todos los gastos de envios. Cada comprador recibirá gratuitamente el EXTRACTO.

Dirija sus PITTALUGA - Bmé. Mitre, 321 -BUENOS AIRES

Aviación militar



AERO CLUB SANTIAGO DEL ESTERO. El capitán Olivero, rodeado por nuevos aviadores civiles egresados de esa institución.

RAID AUTOMOVILISTICO SAN PABLO-NUEVA YORK

Un saludo a "CARAS y CARATAS"

"Caras y Caretas" - Buenos

Antes de pasar el confin brasileño, un saludo sentido para la revista mayor de Sud América de parte de los componentes del "raid" automovilistico San Pablo-Nueva York, que en el mo-mento de firmar han ya cumplido más de 3.000 kilómetros, encontrándose en la frontera boliviana.

" A todos los deportistas argentinos nuestro saludo. - Ing. Osvaldo Chiorino, jefe del raid; Tontini Humberto, mecánico, y sus ayudantes."

LO QUE FUMAN LOS TURCOS

Nada mejor que un cigarrillo consuela a un turco en sus mo-mentos de tristeza. El pitillo le compensa la falta de todo. Tiene hambre, se fuma un pitillo. Carece de apetito, eneiende otro. Le invade el sueño, acude al tabaco ciudad. para sostenerse en vela. Se encoleriza, un cigarrillo calma sus ner- se fumaron en la oriental metrópoli

queña cosa alargada, blanca y perfumada.

Un empleado de la administracin de la renta de tabacos, de Constantinopla, se ha tomado la molestia de calcular el número de pitillos que se fuman en aquella

vios. No hay reunión, ni recep- 124 millones de cigarrillos. Esta ción, ni conversación sin esa pe- cifra hace cuatro millones por dia y 2.750 por minuto. Para una ciudad de 600.000 habitantes, hay que convenir que estas cifras son bas-tante altas. Y hay que considerar que se trata de cifras oficiales, a las cuales habrá que añadir las que representan los cigarrillos de contrabando, que alli, como en to-Sólo en el mes de julio último das partes, se consumen en gran cantidad.

189 ASA DE SUERTE GRANDES

VENDIDAS POR LASER A SUS CLIENTES DEL INTERIOR Y EXTERIOR Casa más antigna y acreditada fundada en el año 1898, única con Patente Nacional \$ 10.200 m/n,

pedidos a

Entero vale \$ 75.— Vigésimo \$ 4.— m/n. | Entero vale \$ 65.— Décimo \$ 7.— m/n.

Libre de gastos y remisión de extracto, se despacha por carta certificada el mismo día de recibirse

838, Av. de Mayo, 838 KALMAN LASER BUENOS AIRES

\$ 1.000.000

Billete entero....\$ 145.-

PARA REVENDEDORES, PIDAN PRECIOS ESPECIALES

Giros y órdenes, a:

SANTOS GERARDI

PAVON, 13. - AVELLANEDA (Buenos Aires) Nota: - Gastos de remisión y extracto GRATIS LOTERIA NACIONAL

PROXIMO SORTEO: 400.000
31 de diciembre, de \$ 400.000
Billete entero, \$ 70.—. Vigésimo, \$ 3.50. A cada
pedido, agregar \$ 1 para envío y extracto.
Lotería de Buenos Aires: 29 de diciembre, sorteo de
UN MILLON DE PESOS, Billete, \$ 150.—. Décimo,
\$ 15.—, y \$ 1.— para envío y extractos. Ordenes
y giros a la CASA RODRIGUEZ
Moreno Nº 40 - SAN MARTIN (Buenos Aires)

LOTERIA NACIONAL Sorteo del 31 de di-ciembre, con premio de \$ 400.000

Billete entero, \$ 70.—. Vigésimo, \$ 3.50. Agregar \$ 1.— para envío y extracto. Es inútil que se pretenda un buen premio en la Lotería Nacional si los billetes no son comprados en la más acreditada Agencia de Lotería de JOSE PEREZ

25 DE MAYO, 192



Adquiera una Victrola para celebrar la Navidad y el Año Nuevo

Esta es una manera ideal de divertirse durante estas fiestas tradicionales. La mejor música del mundo para recrear a su familia en su propio hogar, y todos podrán fácilmente disfrutar de ella por medio de la Victrola y los Discos Victor. Tenga presente también que el deleite que proporciona la Victrola puede conseguirse todos los días del año y por espacio de muchos años.

COMPRE UNA VICTROLA HOY CON LOS NUEVOS PRECIOS VICTOR.

HAY VICTROLAS

DESDE \$ 52. m/n.

Vea los nuevos modelos y consulte precios en la Casa VICTOR más cercana.

Todos los primeros de mes aparecen nuevos Discos VICTOR, que cualquiera Casa VICTOR se complacerá en que Ud. pase a oírlos.



Victor Talking Machine Company - Sucursal Argentina

Fábrica y Administración: Buenos Aires

DESTRIBUTIONES
al por mayor
para la Argo sina.
T O M A S ; Co.
B. Mitre 1970 Bs. Airee
Para si Uruguay. Dellamopa
y Morine, Plana ladique.
dencia 793, Montevidoo

D E L AURBE





CONOCE VENDIENDO DIARIOS HISTORIA CRIOLLA



A se ha dicho con sobrada elocuencia que

los voceadores de la prensa constituyen la fuerza de difusión de la misma.

Buenos Aires quizás tenga en este aspecto las más atraventes variedades del universo. Lo expresa el bullicio, la vivacidad y aun la sagacidad con que nuestros "vendediarios" desenvuelven su acción.

Pocos van quedando de la generación que puede decirse dió con sus voces y sus ganas de vender los primeros empe-

llones a lo que fué periodismo de avanzada, expedicionario en el alma pública, conquistador de los raros y cambiantes gustos de la opinión.

-; Ya nos vamos! exclama con cierta pena v entre silabeos el veterano "Patilla", o séase Carlos Telta, que hace más de un tercio de siglo que expende periódicos.

El cobre de los recuerdos . . .

Como es un hombre que ha tomado tales tratos con las cosas de publicidad hasta el cansancio, a nada concede importancia. Sabe, sin moverse de su apostadero de Victoria y Bolivar, la vida y milagros de la gente de prensa; los entretelones de imprenta, la his-



El veterano vendedor, alineando su "tendido", con la prolijidad juvenil que nunca muere.

toria de media humanidad que pasa junto a él todos los días desde tanto tiempo atrás.

En su largo manejo de vendedor, han vivido y fallecido centenares de periódicos, como han subido y bajado las acciones de la Bolsa.

Hónrase recordando que los Varela. los Lamas, Zapata, Velloso y otros fueron clientes allá en los aquietados tiempos en que aparecía "El Porteño", "La Patria Argentina". "Rigoletto", y ... luego, el Quijote, hasta el primer número con que "Caras

y Caretas" causó la evolución de la prensa, en horas en que verdaderamente la vida nacional requería páginas que la refle-

iaran.

El "Patilla" no es legendario como una figura de intrincados perfiles. Pero es popularisimo. Ya no le va quedando voz para pregonar los cuantiosos nombres de la prensa que cada mañana extiende, a montones, en ese tendido al aire libre. en el escalón y muro de una ochava de café y

... "¡ P sá"... "N sión"... "Caricareta" ... y sigue la sarta, entre versiones de una garganta cansada de animar la curiosidad popular, gritando títulos y epigrafes a través del tiempo.



Carlos Telta, "El Patilla', vende la prensa metropolitana en Bolí-var y Victoria hace 25 años. . . . y conoce la sagrada historia de todos nosotros los pecadores de la palabra escrita-

DAVID URIEL

CORDOBA



El jefe del laboratorio de la Asistencia Pública, doctor Ramón E. López, y grupo de médicos que asistió a la inauguración del laboratorio destinado a la fabricación de la vacuna antituberculosa B. C. G.



Los corredores Oliva y Campanelli, que se adjudicaron el triunfo en la carrera ciclista de las 6 horas.



Señorita Mary Boyd, rodeada por un núcleo de amigas que la hizo objeto de una demostración de aprecio, con motivo de su próximo enlace.



Niñas que tomaron parte en el festival escolar organizado por la señorita Alicia Malbrán, con motivo de la terminación de los cursos.



Parte del público que asistió a la inauguración del nuevo Mercado Municipal en el barrio Alta Córodoba.

CARAJ Y CARETAJ

MENDOZA



UNIVERSIDAD POPULAR. — Concurrentes al acto inaugural de la Sección Química en la Universidad Popular





Público presenciando el acto de la entrega de los premios a los mejores conscriptos del regimiento 4º de Artillería. El conscripto que obtuvo el primer premio, leyendo un conceptuoso discurso.



INAUGURACION DE LA ASISTENCIA PUBLICA. — El director doctor Adolfo Barbeiti, y demás personal técnico.



Vista parcial de la sección Fermacia.

MENDOZA



"Recodo de la Muerte". — Trágico accidente de automovilismo.

Estado en que quedó el automóvil dirigido por el señor Guillot después del accidente ocurrido en el lugar conocido por el "Recodo de la Muerte". Tanto el señor Guillot como sus acompañantes sufrieron heridas de gravedad, falleciendo a consecuencia de ellas las señoritas de Zapata y Sosa y el señor Della Torre.



El juez del crimen, doctor Maciel, inspeccionando el lugar del trágico suceso.

Comentarios



- Es indudable. Hay algunos apellidos oportunos.



— No salude Vd. a Cárbaro. — Me da pena la de Libia Es un pedazo de bárbaro. porque me parece un ibis



porque me parece un ibis.



Tiene algo de nibelungo.



[pio



Ese que se acerca es Jungo. — Hay que lamentar qua Tas- — ¿La conoce? Es Judith Omno se ahogase en el mar Caspio, que vive en perpetuo insomnio.



Según me refieren, Vatio se suele pasar al patio.



Siempre habla del contubernio. con su cara de tehuelche.



- Huyamos del señor Fernio. - Me da miedo la de Melche



Ese es el señor Tarámbano. — Es horrible la de Gibu. Es más frio que un carámbano. Salió de no sé que tribu.





Ahí tiene al chico de Mornio. Es un pichou de unicornio.

D | B U | 0 8